Bộ Trưởng Quốc Phòng Mỹ ra Quốc Hội điều trần xin thêm 5 tỷ để tiếp tục đối phó tới cuối năm

VÀI THÁNG NỮA LÀ TRẬN CHỐT CÙNG, QUẢNG-TRỊ RA SAO CHƯA THẤY RÕ!

Năm Thứ 9 — Số 2.480 — Thứ Năm 8-6-1972 (Ngày 27 Tháng 4 Năm Nhâm Tý)

12 Trang 25 Đồng
miền Trung và Cao Nguyên Trung Phần giá 28 đồng, cộng sở gấp đôi

Chính Luận

CHỦ-NHIỆM KIÊM CHỦ-BÚT : ĐẶNG-VĂN-SUNG — 62, LÊ-LAI SAIGON — Đ.T. 23.244 ○ Cơ Thư Ký Tòa Soạn sáng lập : TỪ-CHUNG

Hạ 411 CSBV, thu 188 vũ khí, hủy 1 chiến xa trong trận đánh ngày 6-6-72

VNCH hoàn toàn giải tỏa Kontum

chấm dứt trận tấn công 12 ngày của CSBV

◉ GIẢI TỎA PHÚ MỸ LÀ TRẬN THẮNG LỚN CỦA VNCH NHỜ TIN TỨC ĐỘ HỒI CHÁNH CUNG CẤP.

SAIGON, 7.6.— Hồm thứ Ba. tân quân CSBV đã hoàn toàn bị quét tịch khỏi tỉnh ly Kontum, chấm dứt cuộc tấn công 12 ngày của địch vào thị xã này. Một phát ngôn viên nói rằng quân lực VNCH đã đánh bật những toán đặc công cuối cùng của CSBV ra khỏi thị xã trong một trận tấn công quyết định vào một tân cứ chiến xa và một quân y viện. Trận đánh kéo dài 9 tiếng đồng hồ.

Bản tin chiến sự của TCCTCT phổ biến sáng nay loan báo trong suốt ngày hôm qua, các đơn vị VNCH giao tranh nhiều lần với địch trong các cuộc hành quân tảo thanh tàn quân CSBV tại nhiều địa điểm ở khu vực phía Bắc thị xã. Được trong phòng và phi cơ chiến thuật yểm trợ, lực lượng VNCH hạ 411 Cộ. tịch thu 188 vũ khí đủ loại, 5 máy liên lạc mật trạm, 2 máy điện thoại và phá hủy một chiến xa địch.

Lúc 16g00 cùng ngày các đơn vị VNCH đã giải tỏa hoàn toàn áplực địch tại khu vực phía Bắc tỉnh lỵ và đẩy bật địch ra khỏi Bệnh viện 2 đã chiếm và trại Thiếu Úy Ngọc Hải. Phía VNCH có 9 tử trận và 26 bị thương.

Phát viên Lê Thiệp viết : Tại vùng phòng vệ đã «hiếu, sự đoàn 23 đã ép 2 cánh từ Bắc xuống Nam, lên, các binh sỹ ta đã sử dụng lựu đạn tiêu diệt nốt những đặc công lẩn lút tại đây. Trong vùng này ta đã đếm được 20 xác địch, tịch thu 3 đại liên, 1 Trung liên, 6 AK 47, 2 B40.

Tại vùng Tây Bắc phi trường Kontum, binh sỉ VNCH cũng đã thanh toán tàn xong những tên lính CSBV cuối cùng rạt trại Ngọc Hải. Phi trường Kontum đã được sửa chữa xong nhưng chưa có phi cơ trào đáo xuống vì thời tiết đang xấu. Vẫn theo Lê Thiệp 3au 3 ngày tản đuổi, chiến tăng cuối cùng của CSBV lọt vào vùng phụ cận thành phố Kontum đã bị diệt 6/6. Chiếc T 54 này bị hết xăng nằm im tại trại rước Bắc Kontum trong vùng Bệnh viện 2 Dã chiến.

Như vậy tổng cộng đoàn xe tăng 38 chiếc yểm trợ cho sư đoàn 320t và Sđ2 CSBV tiến đánh Kontum đã bị diệt kể từ ngày chiến sự Kontum bùng nổ lớn hồm 14/5.

Thuật trận đánh trên, hãng AP viết rằng, cuộc tấn công táp trung hồa lực được tung ra sau nhiều ngày thăm dò chung quanh 3 vị trí thèn chốt do đặc công CSBV chiếm tại khu Bắc và Đông Nam thị xã có những đầu hiệu cho thấy là cón một vài phần tử đặc công bám sát lân quất trong một vùng không bán 600 thước vuông ở phía Bắc phi đạo. Những các ngôn viên VN ở Pleiku qua quyết rằng vẫn xẽ chiếu hôm qua, tất cả các toán đặc công đã bị đánh bật khỏi Kontum.

Phát ngôn viên cũng giải thích rõng tôn thất của cộng quân cao là vì đường thở địch mất hết ý chí kháng cự chỉ lo thoát Ly ra ngoài. Phần lớn địch quân bị ép vào bình ả VNCH dưới thèo trụy tất chống bằng hỏa lực súng nhỏ.

Các nguồn tin HK ước lượng phía VNCH có khoảng 1.000 thương vong so với tổn thất của CSBV từ 3.000 đến 5.000 bị hạ, kể từ trận chiến

1 XEM TIẾP TRANG 1

Mỹ thả 6 triệu truyền đơn chiêu hồi xuống 4 quân khu

SAIGON, 7.6.— Báo Stars and Stripes loan báo : Các toán Tâm lý Chiến Mỹ đã dùng phi cơ C47 để thả trên 6 triệu truyền đơn trên khắp 4 quân khu VNCH hôi cuối tháng vừa rồi.

Các tờ truyền đơn này do một đơn vị Chiến tranh Chánh trị VNCH soạn thảo và ấn hành, nội dung nhằm vào các thành quả của các đơn vị VNCH

15 XEM TIẾP TRANG 12

TT Thiệu hội đàm với ĐS Bunker và tướng Abrams

SAIGON 6-6 (AFP).— Nguồn tin chánh thức cho biết TT Nguyễn Văn Thiệu sáng thứ Ba đã tiếp Đại sứ Bunker tại Dinh Độc Lập trong vòng 90 phút.

Tham dự cuộc hội kiến này còn có Tướng Abrams, Tư lệnh lực lượng Mỹ tại VN.

0 XEM TIẾP TRANG 11

Mặt Trận Nhân Dân chống CSBV xâm lăng gởi văn thư cho Tổng thư ký LHQ

LIÊN HIỆP QUỐC 6-6 (UPI).— Đại sứ Ngô Điền Chu quan sát viên của VNCH tại Liên Hiệp Quốc hôm nay đã chuyển đến tổ chức này một bức thông điệp của các đảng phái tại VNCH trong Mặt trận Nhân Dân chống CSBV xâm lăng bảy tổ sự ăng hộ trước các nỗ lực của TTK Waldheim nhằm vãn hồi hòa bình ở Đông Nam Á.

12 XEM TIẾP TRANG 12

CS giựt hư cầu Suối Sâu gần Cổ Chi

Giao tranh lẻ tẻ tiếp diễn TẠI BÌNH-LONG VÀ THỪA-THIÊN

✱ *Cộng quân ở Quảng Trị bị pháo kích dữ dội*

SAIGON 7-6.— Tại mặt trận Bình Long trong khoảng từ 06g00 đến 18g00 hôm qua, thì tả An Lộc bị pháo kích 78đạn dủ loại trong khi các thành phần VNCH giao tranh với địch chung quanh thị xã.

Cố-33 Công quân bị hạ và 15 vũ khí dủ loại bị tịch thu. Tôn thất của VN nhe.

Từ 08g00 đến 18g00, các đơn vị VNCH giao tranh với địch tại 5cs TN thị xã An Lộc, hạ 18 Cộng quân, tịch thu 2 vũ khí. Phía VN Cố 1 tử chết và 7 bị thương.

Từ 18g chiều qua đến 6g sáng nay Cq lại pháo kích thêm 185 đạn đủ loại vào An Lộc gây tổn thất rất nặng.

16 XEM TIẾP TRANG 11

Mỹ chê trách Thủ Tướng Thụy Điển lợi dụng vai trò nước chủ nhân để chống Mỹ tại diễn đàn LHQ

STOCKHOLM 6-6 (AP).— Thủ tướng Thụy Điển Olof Palme hôm nay đã cho xem văn bản VN và Hội nghị Bảo Vệ Môi Sinh của LHQ, nhưng đã bị Bộ Ngoại Giao Mỹ phản đối cho rằng ông đã đề cập một vấn đề không đính dáng gì đến Hội nghị.

Trong một bài diễn văn đọc trước 112 ước tham dự Hội Nghị tế chức tại thủ đô Thụy Điển, TT Palme, người từng chống đối chính sách Mỹ tại VN cho rằng «những cuộc dội bom bừa bãi, ồ ạt, dùng chất khai quang để diệt cây cối tại VN là một hành động giết chết các khung cảnh sống của con người, và cần phải được thế giới lên án».

Tuy Thủ Tướng Thụy Điển không nêu đích danh Mỹ, nhưng ai cũng thấy rõ là ông đang công kích Mỹ.

Charles Bray, phát ngôn nhân Bộ Ngoại Giao Mỹ tuyên bố tại HTĐ rằng «Mỹ rất bực bội vì TbT Thụy Điển đã đưa ra một vấn đề không dính dáng gì đến hội nghị. Đây là một việc làm khó hiểu, hơi vì lẽ ra với tư cách cần đầu nhà nước của quốc gia chủ nhân, Thủ tướng Palme không nên phát ngôn như thế».

Được biết tại ngày bưổi họp đầu tiên của Hội nghị, Đại biểu Mỹ Russell Train đưa ra đề nghị thiết lập 1 Uỷ ban gồm 27 nước thuộc Hội đồng Kinh tế Xã Hội LHQ nhằm theo dõi và nghiên cứu việc bảo vệ con người cùng các tài nguyên thiên nhiên của con người.

Ông Train đã chính thức trình trước Hội nghị đề nghị của TT Nixon nhằm góp quỹ 100 triệu Mỹ kim trong vòng 5 năm để bảo vệ khung cảnh sống, trong số này riêng Mỹ sẽ góp đóng góp 60 triệu MK.

Đề nghị này của Mỹ đã được hầu hết các nước nhiệt liệt tán thành. Đại biểu Nhựt Bruchi Oishi nói Nhựt sẽ góp 10 phần trăm, tức 10 triệu MK cho quỹ. Các nước Anh và Gia nã Đại cũng hứa sẽ đóng góp vào quỹ này. Đại biểu Ấn Độ cho rằng sẽ lập giải [illegible] giải Nobel [illegible] MK cho nước nào xuất sắc nhất trong việc gợp phần bảo vệ khung cảnh sống của con người.

Tuy nhiên có một vài nước lên tiếng chống đối. Đại biểu Ba Tây cho rằng đặt vấn đề chống sự phá hoại khung cảnh sống trước khi giải quyết các vấn đề kém mở mang là một việc làm sai lầm. Ngoại trưởng Do Thái Abba Eban cũng phát biểu cùng một ý kiến như vậy.

Siêu cường đứng hàng thứ 2 trên thế giới là Nga không tham dự Hội

8 XEM TIẾP TRANG 12

Thủ Tướng Ngoại Giao Anh kết thúc chuyến viếng TC

Sato tuyên bố sẽ hỏi Kissinger chính sách mới của Mỹ về THDO

● *Chủ tịch Công-ty Xe hơi hỗn hợp Nhật-Mỹ qua Bắc Kinh tìm thị trường bán xe.*

THƯỢNG HẢI, 6-6 (Reuter): Sau một tuần lễ viếng thăm Hồng Lục, Thủ tướng NG AnhAnthony Royle hôm thứ Ba đã rời Thượng Hải về Hương cảng trên một phi cơ của không quân Anh mà không có phi tiếu TC đi kèm.

Đây là lần đầu tiên kể từ năm 1949 có một phi cơ Anh bay không có phi tiếu TC trên lãnh thổ TC, trước trước hay Anh chở ông Royle đi Bắc Kinh đã phải dừng lại Quảng Châu để TC cho một phi tiếu và một vệ tuyến điện viên hướng dẫn.

Ông Royle trước khi lên máy bay có nói rằng kết quả cuộc viếng thăm của ông qua các cuộc hội kiến với Ngoại trưởng Cơ Bằng Phi và Thủ trưởng ngoại giao Kiều Quản Hoa là kết quả của mối bang giao được cải thiện Anh-TC trong hai năm qua.

Mặc dầu Anh cũng nhìn TC từ 22 năm qua nhưng mãi đến ngày 13-3 qua 2 nước mới bằng lòng trao đổi đại sứ và sau khi Anh quốc chịu nhận «Đài Loan là một tỉnh của Trung quốc».

Tại Đông Kinh, Thủ tướng Nhựt Sato hôm thứ Ba tuyên bố trước Quốc hội Nhật là ông có ý định thảo luận với cố vấn Kissinger của TT Nixon về vương lai đầu tư Nhựt khi ông Kissinger rời Nhật trong tuần lễ nầy. Ông nói ông sẽ thảo luận với Kissinger về chính sách mới nhất của Mỹ về Đài Loan và ông cho hay tình thế đã thay đổi kể từ khi TT Nixon viếng Bắc Kinh.

Công ty Đông Kinh, Chủ tịch Aramaki của công ty xe hơi isuzu trong đó công ty xe hơi Mỹ General Motor (GM) có 34 phần trăm cổ phần, hôm thứ Ba đường sang BK để tìm cách yêu cầu TC cho công ty Isuzu được trở lại bán xe hơi cho TC. Nếu Chủ tịch công ty Isuzu thành công thì sẽ mở đường cho ngành xe hơi Mỹ xâm nhập TC.

Trước đây TC là khách hàng lớn của công ty Isuzu nhưng sau khi biết công ty này có liên hệ với công ty Mỹ GM thì bị Trung Cộng liệt kê vào xấu đen. Chắc chắn là cho tịch công ty Isuzu khi tới BK sẽ phải chấp nhận 3 trong 4 nguyên tắc mậu dịch của TT Chu ân Lai, trong đó có các khoản cấm các công ty Nhật giao dịch với Đài Loan và Đại Hàn hay cung cấp vật dụng cho chiến tranh VN, còn không cấm công ty Nhật bán các chặt chẽ với công ty Mỹ thì ông Aramaki sẽ yêu cầu TC cho miễn.

11 XEM TIẾP TRANG 12

TRƯỚC QUAN KHÁCH CỒM BỘ TRƯỞNG PHÁP VÀ CỰU VIÊN CHỨC THUỘC ĐẾ NHÂN

V.C. triển lãm bại tướng De Castries để chứng minh rồi ra sẽ thắng

✱ Lý Ban nằm lỳ ở Bắc Kinh vì chưa xin được viện trợ

HOA THỊNH ĐỐN, 6-6 (AP)— Bộ Trưởng Quốc Phòng Hoa Kỳ Melvin Laird tối thứ Hai nói trước tiếc ban Chuẩn Chi Ngân Sách Hạ Viện Mỹ là Số Quốc Phòng sẽ phải yêu cầu thêm một ngân khoản từ 3 đến 5 tỷ Mỹ kim để chi phí cho những hoạt động tăng gia viện trợ hải và không quân Mỹ chống lại cuộc tấn công của CSBV tại miền Nam VN nếu cuộc tấn công này kéo dài tới cuối năm nay. Ông cũng nói rằng TT Nixon có thể chỉ thị một ngân khoản không bị giới hạn để tái trợ cho chiến tranh VN đầu là Quốc hội từ chối không chuẩn chi ngân khoản đó.

Bộ trưởng Laird đã trả lời trước tiếu ban Hạ viện là nếu mức độ giao tranh tiếp diễn ở miền Nam Việt Nam như hiện nay cho đến tháng Chín 72 thì Bộ Quốc Phòng sẽ cần thêm 3 tỷ Mỹ kim và nếu kéo dến tháng Chạp nay thì sẽ cần tới 5 tỷ. Ông cho hay bộ Quốc phòng đã phải chi phí khoảng 300 triệu mỹ kim kể từ khi quân CSBV mở cuộc tấn công hồi cuối tháng Ba qua.

BT Laird khi đề cập đến cuộc tấn công của CSBV có cho rằng cộng quân có thể tiếp tục tấn công trong một vài tuần lễ nữa nhưng ông tiên đoán rằng Cộng quân sẽ rút lui và tập trung lại để mở thêm các cuộc tấn công khác vào tháng 9 hay 10 tới.

Ông nói «Nếu tới CSBV sẽ thấy đủ khả năng hoạt động với các đơn vị chính quy của họ tại Nam VN như là họ đã làm trong năm nay». Tuy nhiên khi bị chất vấn thêm, ông Laird đã tự chối không nói rõ ông nghĩ là khả năng lực lượng CSBV sẽ bị đánh bại khỏi miền Nam VN. Ông nói thêm là việc đẩy lui cộng quân khỏi vùng Quảng trị sẽ khó hơn vì đường tiếp ứng gần. Ông cũng cho rằng chiến tranh du kích có thể kéo dài nhiều năm nữa nếu không có 1 sự giải quyết qua thương nghị. Về kế hoạch Việt hóa, BT Laird cho rằng «thành công 1 cách phi thường».

Ông Laird nói một đạo luật được thông qua trong thời nội chiến Mỹ cách đây hơn 100 năm đã cho Tổng Thống Mỹ có quyền, với tư cách Tổng Tư lệnh Tối Cao, ty ý chuẩn chi ngân sách quốc phòng nếu ngân sách quốc phòng bị thiếu hụt. Ông nói là Quốc hội có thể hủy bỏ đạo luật này nhưng với tình thế hiện nay Tổng Thống có thể chi phí một ngân khoản không bị giới hạn. Phái viên tư Financial Times từ Hoa thịnh đốn có cho hay số 5 tỷ mỹ kim mà bộ quốc phòng yêu cầu chỉ đủ cho các chi phí ngoại phụ dùng cho quân lực Mỹ và sau này sẽ cần tăng thêm tiền nữa để cung cấp thêm quân trang cho quân đội VNCH. Báo này cho là việc xin thêm ngân khoản cho chiến cuộc ở VN đã đưa ra vào lúc không thuận tiện chút nào cho chính phủ Hoa kỳ.

2 XEM TIẾP TRANG 11

Khởi sự công du sau khi gặp Nixon và Kissinger

Connally sẽ viếng cả VNCH và 1 số nước chưa công bố

HOA THỊNH ĐỐN 6-6 (AFP) Hôm nay Phụ tá Báo chí Bạch cung Gerald Warren loan báo cựu Bộ trưởng Ngân khố John Connally sau khi viếng thăm các nước ở Nam Mỹ sẽ viếng thăm tám nước khác ở Á Châu và Âm Châu là Úc, Tân Tây Lan, Tân gia Ba,VNCH, Bangla Desh, Ấn độ, Hồi quốc và Ý.

Ông Warren cho biết thêm ngày giờ viếng thăm các nước sau này chưa được ấn định và có thể thêm các nước khác nữa và ông Connally sẽ trở về Hoa thịnh Đốn ngày 9-7 tới.

Hôm thứ Ba, ông Connally rời cảng Không quân Homested để thì đô Caracas nước Venezuela trên chặng đầu tiên viếng thăm 6 nước Nam Mỹ Venezuela, Colombia, Ba Tây, Á căn Đình, Bolivie và Peruu. Chuyến viếng thăm Venezuela được giữ kín hoàn toàn và chỉ có các viên chức Mỹ ra đón tiếp ông Connally tại phi trường. Các sinh viên tả khuynh mới đây đã tổ chức các cuộc biểu tình. Cảnh sát mặc thường phục và vệ binh mang súng máy canh phòng chặt chẽ phi trường.

Sau cuộc bộ hàn ngắn tại phi trường Caracas,ông Connally được phi cơ Convair đưa tới phi trường quân sự La Carlota, có lẽ là để tránh các vụ lộn xộn do sinh viên gây nên.

Ông Connally nói ông tới Venezuela để thảo luận về các vấn đề tiền tệ quốc tế và mậu dịch cùng thông báo cho tổng thống Venezuela rõ về hai chuyến Hoa du và Nga du của TT Nixon.

Trước khi lên đường công du, ông Connally đã lần lượt hội kiến với TT Nixon và cố vấn Kissinger.

HỘI ĐỒNG CHỦ TỊCH HẠ NGHỊ VIỆN ĐÃ QUYẾT ĐỊNH :

10-6 vấn đề ủy quyền trở ra Hạ Viện tu chính án của 1 số NS được thảo luận

◉ Chiều 8-6, Tổng Thống Thiệu sẽ quyết định có giữ dự luật ủy quyền cũ hay chấp nhận ủy quyền hạn chế

● LÊ HOÀNG PHÚ

SAIGON, 7-6.— Trong phiên họp kéo dài 2 tiếng đồng hồ chiều hôm qua, Hội Đồng Chủ Tịch Hạ Nghị Viện đã quyết định sẽ đưa ra thảo luận và biểu quyết trước phiên họp khoáng đại ngày thứ Bảy 10-6 mới mở nội dung ý nguyện như tu chính án của nhóm Nghị sĩ Đặc Lập đưa ra hôm 2/6 tại Thượng Viện! nhưng không được đem ra biểu quyết.

Hai vấn đề này được liên uỷ ban CT, HV, đã trùng xét Luật Uỷ Quyền, thảo luận và đúc kết phúc trình ngay trong chiều hôm nay.

Tại đây, chắc chắn vấn đề được thông qua sau này.

Sau đó, phúc trình của Liên Ủy Ban phải được cấp tốc đánh máy và quay thành nhiều ấn bản để chuyển đến các đồng biểu và đã thời gian hiểu định» nghiên cứu.

Hội Đồng Chủ Tịch cũng quyết định thời gian để thảo luận 2 vấn đề này tại không đại HV là một ngày, nhưng theo thủ tự ưu tiên, phức nghị của TV trước, và dự án Luật mới sau.

Dự án luật này mang số 2417/T2 do các NS Đặng văn Sung, Nguyễn ngọc Kỷ, Nguyễn thiu Độ đệ nạp vào phòng Hạ Viện, đã ngày 3-6-72 nghĩa là 1 ngày sau khi tu chỉnh án này bị đình lại Thượng Viện.

Nội dung DAL này vẫn gồm 1 điều duy nhất như tu chỉnh án của nhóm Nghị sĩ chủ trương :

«Nay uỷ quyền cho Tổng thống VNCH quyết định và ban hành bằng sắc luật, trong thời hạn 6 tháng kể từ ngày ban hành luật này, các biện pháp cần thiết :

1) Để vãn dụng đầy đủ tài nguyên nhân vật lực cung ứng cho Quốc Phòng.

2) Để ổn định phế hữu hiệu và kịp thời giải quyết các vấn đề an ninh quốc gia và trật tự xã hội.

5 XEM TIẾP TRANG 11

Đang cố dẫn mau chiến nạn tử Trung vô Nam

Pleiku : di dân đã trở về nhưng thành phố không xăng dầu

— ÂQ: Không bên hiện tình đất nước, chỉ bên Phật sự — 9-6 cứ hành đám tăng Đại Đức Thanh Vân

SAIGON 7-6.— Ngoài những quyết định của Hội đồng Nội Các đăng đy đã nói trang 3, ngoài tin thăm quyền cho ông biết qua phúc trình của Tướng Nguyễn Chân, Chủ tịch Trưởng Công Binh, đặc trách điều hành đô thị Pleiku, Tướng quân I thì, Chính quyền vẫn chủ trương tiếp tục di tản những thường dân không chịu đầu tư Pleiku hưởng Nam, những đồng bào ở di tản được khuyến cáo ở lại Đ. Nẵng.

Tướng Chân không nói tổ người do nhưng các nhà quân sự tiên đoán là Huế đã bên đang sửa soạn tràn quyết liệt sau cùng.

Tướng Chân đã đề nghị thực hiện cấp thời hàng trăm lều vải để có thể tiếp nhận các đợt di dân mới.

— Mặt khác tại Pleiku, theo nguồn tin từ BKT, đi dân đã lần lượt trở lại nhưng các trạm tăng dân sự vẫn đóng cửa và thành phố không 1 gian đầu hiệu.

Trong khi đó, ESSO vẫn bán cầm là hàng ngày từ Qui Nhơn chở lên

3 XEM TIẾP TRANG 11

Hạm đội Mỹ mở đột kích ở hải phận thuộc tỉnh Thanh Hóa

SAIGON 7-6.— Nhật bản Stars and-Stripes phát hành sáng nay tại Saigon đăng tải một bài trường thuật gửi đi từ chiến hạm Mỹ hoạt động trong vịnh BV. Bài trường thuật viết :

«Lúc bầy giờ là ban ngày, mặt nước đang lặng như gương. Bỗng nhiên từ đầu hầy chiếc hạm Mỹ lướt nhanh qua lớp thuyền, bể dầy đặc của BV, nổ súng 4o ạ liên bố, rồi vụt quay trở ra khơi trước sự ngạc nhiên của các ngư phủ BV. Đó là cảnh đột kích táo bạo của chiếc tuần dương hạm Newport News có 6 chiếc khu trục hạm hộ tống, xảy ra tuần rồi tại gần hải cảng Thanh Hóa, cách Hải phòng 128ts về phía Nam.

«Thủy thủ và Thủy Quân Lục Chiến Mỹ trên các chiếc tàu đã trải qua những giây phút căng thẳng nhất khi tiến gần đến các thuyền bè BVan ngư hải cảng Thanh Hóa. Lính Mỹ đội non sắt mũ áo giáp gầm tay vào các khẩu súng liên thanh bị sắn sàng bắn vào vùng thuyền này, nếu các chiếc thuyền này nổ súng trước.

«Nhưng các chiếc thuyền BV không kịp phản ứng gì cả. Khi biến động vì những quả đạn 200 ly trên chiếc Newport News bắn vào các ổ súng duyên phòng, thì 6 chiếc TV Vinh gây 4 tiếng nổ phá lớn, khu bắn của 54cs Nam Vinh gây tiếng nổ phá lớn, khu bắn của 4 điểm chống hàng 18ca TN Vinh gây ra một đám cháy ng ủi trời.

Phantom thuộc không đoàn 432 Thám sát chiến thuật phá hủy 2 vị trí SAM trên đường 1016 24ca TN Quang khê trong khi chiến cơ thuộc không đoàn 8CT phá hủy 3 vị trí SAM cùng 2 đoàn trợ kế cận lửa Tây Đông Hưu. 1 số lan lửa trên Thụy Đao 3.A gần Đông Hưi, 3 tòa nhà thuộc binh công xưởng ở ngã tư QL 1 và Đường 101.

Đài Tiếng đi Reuter đón nghe được ở Hương cảng loan báo trong

17 XEM TIẾP TRANG 12

Tin Điện

DJAKARTA.— Thủ trưởng Úc William Mc Mahon hôm thứ Ba thảo luận với Tổng thống Indonesia 2 giờ đồng hồ về những điều tiến mới nhất tại VN, vai trò của TC trên thế giới và cuộc họp thượng đỉnh vừa qua của TT Nixon ở MTK.

COLOMBO: Phái ngoại nhân Sri Lanka cho hay hôm thứ Ba bộ chiến trung cuối viếng thăm Hà Nội vào cuối tháng này Nữ Thủ tướng Tích lan Bandaranaike sẽ tới TC một con vn nhỏ 2 tuổi có tên là Mithura (ban).

BA LÉ.— Ngoại trưởng Nguyễn Gromyko sẽ ghé thăm viếng thăm Bale vào đầu tuần tới để mở rộng thảo luận chính thức giữa Pháp và Nga trong khuôn khổ các cuộc thảo khương lẽ giữa hai nước, đã biệt lân nay diễn ra sau cuộc Ngu du của Tổng Thống Nixon.

11 XEM TIẾP TRANG 12

Lời CS Nga-Tàu chúc mừng CSVN

Vào lúc cơ quan phát ngôn của CS Hà Nội đưa ra lời thề nguyền bi thiết rằng « dù phải đúng đến bầm (thay các nhà máy điện bị phá) dù phải lội bộ (thay các cầu đường và tàu bị phá) và dù phải ăn cháo (vì kinh tế kiệt quệ, liên lạc với bên ngoài bị cắt đứt) vẫn cương quyết kéo dài chiến tranh đến cùng», Bắc Kinh trước Mạc tư Khoa sau, cùng lên tiếng ủng hộ CSVN. Nhưng đó là sự ủng hộ như thế nào?

Lời ủng hộ của TC và Nga xô đã được đưa ra nhân dịp CSVN kỷ niệm lần thứ ba ngày thành lập chính phủ mạnh danh là « chính phủ cách mạng lâm thời Cộng hòa miền Nam Việt Nam ». Lời ủng hộ của 2 đại cường Cộng Sản có những điểm giống nhau và có những điểm khác nhau. Giống nhau nhất ở điểm cả hai đã nhiệt liệt ca ngợi chiến thắng lâm thời CSVN và ngỏ ý tin tưởng cuối cùng CSVN sẽ thắng. Điểm rất giống nhau nữa là cả 2 đều nhắc đến tình hình nghiêm trọng của CSVN, và thể hiện tư tưởng hô lánh thỏ BV bị phong tỏa và ít oanh tạc. Điểm giống nhau hơn nữa là cả hai chỉ đưa ra lời hứa hẹn ủng hộ một cách rất nguyên tắc. TC hứa «ủn chính trình đến ngày thắng lợi cuối cùng» (nghĩa là có thể sẽ không thể tiếp tục viện trợ nữa, không có bao lâu quân sự là dự vào quyết định) Trung Quốc vẫn trước sau vẫn, kiên quyết ủng hộ... Nga xô hứa «tăng thêm viện trợ quân sự theo kế hoạch và sẽ tiếp tục ủng hộ toàn diện nhân dân miền Nam Việt Nam». Nhưng đó là sự ủng hộ, giải quyết những «vấn đề chính trị» cũng là ủng hộ nhân dân VN anh em.

(XEM TIẾP TRANG 11)

Thứ Trưởng Ngoại Giao Anh kết thúc chuyến viếng TC

Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại Học Cornell)

Câu chuyện tâm nay

V. N. tháng 5-1972

II

NGUYỄN-VĂN.

SINH-HOẠT NHÂN-DÂN

Các tầng lớp đều bị giao động trước tình thế khẩn trương, nhất là trong hai tuần đầu tháng, và không khỏi xao xuyên trước những biện pháp đối phó mà chính quyền phải ban hành.

Các giới kinh doanh phân nàn nhiều hơn về nạn ứ đọng và ế ẩm : mãi lực chung đã sút giảm từ khá lâu, còn xuống vậu mức nữa đối với hơn 700 ngàn người tị nạn; thị trường bị thu hẹp, nhất là tại miền Trung.

Tuy nhiên, hậu quả chung của sự leo thang chiến cuộc đối với toàn dân, chưa thấy rõ rệt trong tháng 5. Sau một tháng giao tranh dữ dội, giá tiêu thụ ngày tại Sài-Gòn cùng chỉ tăng 0,40% (giới trung lưu) và 0,60% (giới lao động) theo Viện Thống Kê.

Dù sao, thay vì tỏ ra hoang mang, hãn hết các giới đành nhiều nỗ lực và phương tiện tham gia công cuộc cứu tự và yểm trợ.

ĐẢNG PHÁI — Các đảng Công Nông, Đại Việt, Cách Mạng, Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến vẫn cầu chính phủ không mở lại hội đàm Ba Lê nếu cảnMTGPMN tham dự (6/5).

— Thành lập Mặt Trận chống CS xâm lăng kết hợp 3 khối : Khối Cộng Nông Cấp Tiến, khối Quốc Dân Đồng Tiến (Đông Phú), Nhân Xã, Đại Đoàn kết) khối Uy Ban Liên Kết Chính Đảng (Cộng Hòa Đại Chúng, Dân Chủ Xã Hội Phật Giáo Hòa Hảo, Nhân Văn Cách Mạng, VN Hưng Quốc, Lực Lượng Dân Chủ) (7/5).

— Mặt Trận chống CS xâm lăng vận động để thi đua một Hội Đồng Của Quốc gồm cả đại diện HảnhPháp và LápPháp (14/5).

— Liên Minh Phục Việt Quốc Gia quyết nghị : chống Cộng, chống xâm lăng, và triệt để ủng hộ TT Nguyễn Văn Thiệu (25/5).

TÔN GIÁO — Ủy Ban Truyền Thông Xã Hội Công Giáo tổ chức thi sáng tác văn nghệ nhân Ngày Thế Giới Truyền Thông 14/5 (1/5).

— Thượng toạ Thích Thiện Minh tuyên bố : người hữu trách phải cố mang lại hòa bình cho VN, ai bất lực trước chiến cuộc này hãy nhường lại trách nhiệm cho người khác (3/5).

— Viện Hóa Đạo PG Ấn Quang ra thông tư kêu gọi các đơn vị tăng sự phối hợp với các đại diện Giáo Hội tại các địa phương nhằm di tản Tăng Ni về các vùng an toàn (6/5).

— Trước Đại Hội Phật Giáo Liên Hữu Thế Giới, đại diện PG Ấn Quang, đại đức Thích Giác Đức tuyên bố : cuộc tấn công của CSBV đã khiến hàng trăm ngàn Phật Tử phải song cực dời làng thang dau khổ và hàng ngàn người PG đã bị giết hại tại miền Nam VN, chỉ trong vòng 2 tháng kể từ ngày 29/3 năm đây. Ngoài ra, đề nghị 3 điểm của PG Ấn Quang đã được Đại Hội chấp thuận : chấm dứt chiến tranh, cứu trợ nạn nhân, bảo vệ Phật tích (27/5)

CÁC ĐOÀN THỂ TỪ THIỆN — Hồng Thập Tự VN tổ chức tuần lễ hiến máu từ 3/5. Nhiều nghị sĩ, dân biểu, nhân sĩ, sinh viên học sinh, công chức v.v... hưởng ứng sốt sắng.

— 800 người đã hiến máu (8/5).

— Tổ chức Caritas thế ở Đức Tổng Giám Mục Sài-Gòn, lập Ủy Ban Công Giáo cứu trợ đồng bào chiến nạn tại các giáo xứ (9/5).

GIỚI KINH DOANH — Tri 3/5, có 190 công kỹ nghệ gia và 330 thương gia góp tặng 30 triệu đồng. Tổng trưởng Kinh tế kêu gọi đóng góp lớn hơn cho đủ số 100 triệu đã hứa.

— Tin Nghĩa Ngân Hàng tặng 3 triệu đồng cho TQLC, Dù, và sư đoàn 5 bộ binh (5/5).

— Nghiệp đoàn Kỹ nghệ Điện Ảnh tổ chức chiếu bóng lấy tiền yểm trợ, thâu được 5.739.130đ (9/5).

— Công Kỹ Thương gia, tới hôm nay, góp được 133 triệu 301 ngàn 804đ (125 triệu 963 ngàn hiện kim, còn là hiện vật). Trong số thâu kể trên, 43 triệu dành cho nạn nhân chiến cuộc, 74 triệu cho chiến sĩ, 10 triệu cho thương phế binh, 5 triệu cho Cảnh sát, 1 triệu cho cấn bộ Chiêu Hồi (17/5).

— Tin Nghĩa Ngân Hàng quyết dành 5 triệu đồng tặng đơn vị nào tiến trước tiên vào Quảng Trị trong cuộc hành quân tái chiếm tỉnh lỵ (18/5).

— 26 công ty và xí nghiệp Nhật quyên tặng nạn nhân chiến cuộc 3 triệu 187 ngàn đồng (18/5).

—Phòng Thương Mại Pháp quyên giúp hơn 18 triệu (11 triệu 600 ngàn của 38 hội viên, 7 triệu 82 ngàn của 25 công ty xí nghiệp Pháp (24/5).

GIỚI LAO ĐỘNG— Công nhân nghỉ lễ Lao Động 1/5, nhưng công chức đi làm vì tình thế khẩn trương.

—50% công nhân và nhân viên giúp việc tại căn cứ Mỹ Long Bình, tức hàng chục ngàn người, bị sa thải từ 1/5, vì quân đội Mỹ bỏi hương nhiều và nhu cầu giảm.

SINH VIÊN HỌC-SINH - Trong tháng này, sinh viên học sinh rất nhiều trường học công tư mọi cấp đóng góp quyên tặng tiền và hiện vật, hiến máu v.v.. không thể kể rõ vì sẽ không hết. Chỉ cần ghi nhận rằng giới trẻ hưởng ứng sốt sắng phong trào yểm trợ và cứu trợ.

— 2 học sinh bị bắt oan trong vụ đốt xe Mỹ tại Sài-Gòn ngày 25/10/71 được tòa án quân sự mặt trận tha bổng (3/5).

— Tại Đại Học Văn Khoa Sài-Gòn, một số sinh viên cầng biểu ngữ đòi chính quyền trả tự do cho những sinh viên học sinh đã bị bắt (3/5).

— Liên đoàn sinh viên Công Giáo ra tuyên cáo yêu cầu đồng cửa các trường học để sinh viên học sinh tham gia cứu trợ và bảo vệ đất nước (8/5).

— 4 đoàn thể sinh viên thanh niên tổ chức văn nghệ tại Sài-Gòn giúp nạn nhân chiến-cuộc : Phong Trào Thanh Niên Công Giáo Đại Học VN, Tổng Liên Đoàn Sinh Viên Công Giáo, Phong Trào Thanh Sinh Công, Tổng Đoàn Hiệp Sinh, với sự cộng tác của nhiều nghệ sĩ tên tuổi (17/5).

— Tại khu đại học xá Minh Mạng, 170 thanh niên bị bắt : theo tòa Đô chánh, họ gây rối loạn trong khu, và 32 người trong số trên không phải là sinh viên học sinh (22/5).

— Ban Đại Diện Sinh Viên Y Khoa phản đối kỷ thi Nội trú bị cơ là mờ ám, đòi bãi bỏ và quyết định bãi khóa, bỏ thực tập tại các bịnh viện nếu vấn đề thì không được giải quyết (8/5).

— Lớp huấn luyện cứu thương mở cho nữ sinh viên tại Trung Tâm Sinh Hoạt Thanh Niên Sài-Gòn (24/5).

— Đoàn Sinh Viên Hành Chánh phòng vệ hậu phương thành lập và ra mắt (27/5).

CỨU CHIẾN BINH, THƯƠNG PHẾ BINH— Tổng hội Phế Binh phổ biến bản nhận định về tình trạng bê bối của hậu phương, kêu gọi bài trừ tham nhũng và tệ đoan xã hội, trừng trị các phần tử thối nát phản bội cuộc chiến đấu chống xâm lăng (5/5)

— 9 hội đoàn Cựu Chiến Binh, Phế Binh và Quả Phụ Tử Sĩ hội thảo để tiến tới sự thành lập một lực lượng Hậu bị quân tham gia cứu nguy đất nước (19/5).

— Theo Tổng Hội Phế Binh VN, tại Vũng Tàu, PB Trần Minh Huỳnh, cựu Biệt Kích, tự sát vì không được toại nguyện làm xa thủ đại liên trên thiết giáp để trở lại chiến trường. Tập thể PB địa phương mai táng trọng thể (22/5).

— Làng PB xã Khánh Hải, quận Thanh Hải, tỉnh Ninh Thuận, bị lực lượng an ninh cố lập theo lịnh Tỉnh trưởng, vì một vong bạc lớn đã được tổ chức và bị vây bắt. Một số PB xô xát với Cảnh Sát Dã Chiến, 2 cảnh sát bị thương (22/5).

NẠN-NHÂN CHIẾN-CUỘC — Hơn 100.000 người từ Quảng Trị chạy về Huế bằng mọi cách, xích lô, xe cứu hỏa, xe đò v.v... gần 300 người bị thương vì mìn và đạn (1/5).

— Hàng ngàn người nhờ tàu đổ bộ của Mỹ đưa mỗi ngày từ Huế ra Đà Nẵng.

— Giá gạo tại Phú Lâm lên tới 10 ngàn đồng mỗi tạ; có tin máy bay về Sài-Gòn bị bắn chợ đen 15 ngàn hoặc 20 ngàn v.v. thay vì 2.800đ (1/5).

— Rất đông dân chúng Kontum chen chúc tại phi trường nhờ máy bay Mỹ chở đi lánh nạn (1/5).

— 500 tử thi đã được an táng tại An Lộc, 167 người bị thương được đưa tản khỏi tỉnh lỵ này, còn vài trăm bị kẹt và được chữa cùng ngày tại An Lộc (3/5).

Động viên - Đôn quân - Hoãn dịch - Biệt phái...

VÀO NHỮNG BIỆN PHÁP ĐÃ ĐƯỢC QUYẾT ĐỊNH

MỘT VẤN ĐỀ DUY NHẤT : BỔ XUNG QUÂN SỐ ◉ HÃY ĐẶT LẠI THỨ TỰ CÁC BIỆN PHAP ◉ ĐÔN QUÂN BIỆN PHÁP CUỐI CÙNG ◉ CÓ THỂ LÀM KHÁC HƠN VÀ CÓ LỢI NHIỀU HƠN ◉ MỘT VÀI THÍ DỤ ◉ CÒN THÌ GIỜ ĐỂ XÉT LẠI.

Bài của HÀ-MINH-LÝ (3-6-1972)

Trong bài trước người viết đã được trình bầy về những thiếu sót của Luật Tổng động viên và những sự phi lý phát xuất từ những điều khoản của luật đó.

Bây giờ xin nhận định về những biện pháp mà chính phủ đã ban hành trong thời gian giữa tháng vừa qua sau khi TT Thiệu tuyên bố tình trạng tổ quốc lâm nguy,

Chỉ có vấn đề quân số

Ai cũng biết tất cả những biện pháp động viên nhân lực từ đôn quân, hoãn dịch đến biệt phái v.v... đều bắt nguồn từ một lý do duy nhất là bổ xung quân số.

CS tấn công. Có đánh lớn, địch quân có thể 10 thì phía VNCH cũng bị thiệt hại 1 hay 2 là điều dễ hiểu — không lẽ trong một cuộc chiến tranh chỉ có một bên bị thiệt. Một số đơn vị của VNCH bị sứt mẻ, quân số thiếu hụt cần phải có người để bù đắp vào chỗ thiếu hụt đó.

Chắc không có lý do gì khác hơn, không phải là một việc tăng cường thêm lực lượng, thành lập thêm các đơn vị mới hay có một chương trình rộng lớn bởi lẽ không ai nghe nói đã có quyết định đưa quân số quân đội VNCH lên quá con số mà trên gần từ là 1.100.000 người.

Ngân sách quốc phòng 1972 đã không dự trù việc đó và không thấy có đề nghị ngân sách bổ túc.

Trước ngày CS mở cuộc tấn công, việc động viên đã có được thi hành tại gần chăng nữa thì người ta vẫn thấy có những sự rõ rệt trong việc hoãn dịch, sinh viên vẫn đi du học và những tiêu chuẩn cho đi du học vẫn không khắt khe nhất là đối với những người du học tự túc, quân đội cũng vẫn thừa quân số, bằng chứng là vẫn có những chuyện biệt phái, chuyện biệt đoàn trừ bị.

Từ những sự kiện đó, người ta phải kết luận là tất cả những biện pháp động viên nhân lực, đôn quân v...v... mới được ban hành là nhằm một mục toàn duy nhất bổ xung quân số những đơn vị bị thiệt hại trong cuộc tấn công hiện tại của CS khởi sự từ cuối tháng 3 vừa qua.

Nhu cầu bổ xung quân số đó có đòi hỏi các biện pháp đã ban hành hay không, điều đó không ai rõ. Đó là việc mà các giới chức quốc phòng lượng định.

Vấn đề đặt ra ở đây là trước đòi hỏi bổ xung quân số đó, phải làm gì trước phải làm gì sau, làm sao cho hợp lý và có lợi nhiều nhất cho quốc gia cho xã hội.

Hãy đặt lại thứ tự các biện pháp

Nhìn vào thứ tự các biện pháp đã ban hành, người ta đã thấy khởi đầu đã có quyết định đôn quân, vài ngày sau thấy công bố thông cáo về việc hoãn chế hoãn dịch vì học vấn, kế đó đến việc giải tán biệt đoàn trừ bị và hiện tại đường như người ta đang nghĩ đến chuyện quân nhân biệt phái. Tất cả có vậy và theo thứ tự đó.

Thứ tự đó có hợp lý hay không ?

Người viết có cảm tưởng rằng đã có một sự vội vã và lúng túng khi đưng trước vấn đề bổ xung quân số. Có vẻ như trước đòi hỏi về quân số cần thiết đã giở luật TĐV ra và khi thấy điều 4 luật đó cho phép đưa quân gọi nhập ngũ tuổi 39-43 và tuổi 17, các nhà hữu trách đã ra lịnh đôn quân mà không nghĩ đến việc phải làm những gì trước đó.

Tổng động viên vẫn là biện pháp đặc biệt, một chuyện mà không ai ưa thích. Khắp nơi trên thế giới từ Âu sang Á, từ Đông sang Tây đều như vậy mà không riêng gì ở VN. Đã là một biện pháp đặc biệt mà không ai ưa thích thì đương nhiên là việc Tổng động viên tạo ra một tình trạng căng thẳng trong xã hội, tình trạng căng thẳng đó làm cho mọi người dễ nhậy cảm, dễ xúc động, xôn xao hay hoang mang mỗi khi có một biện pháp ban hành. Những phản ứng đối với chuyện quân sự hoc đường đã chứng minh điều đó, và người ta phải đồng ý rằng tạo nên tình trạng đó không phải là điều lợi.

Đó là khía cạnh chính trị của vấn đề. Nhìn vào khía cạnh luật pháp và thực tế thì phải thấy rằng biện pháp đôn quân là biện pháp động viên cuối cùng hay gần như cuối cùng. Khi gọi đến tuổi 39-43 hay thiếu niên 17 tuổi đi lính thì đương nhiên là xã hội bị xáo trộn mạnh và quân chứng đã ở trong tình trạng căng thẳng tinh thần tột độ. Đã là biện pháp cuối cùng hay gần như cuối cùng thì vấn đề là phải tận dụng các biện pháp đã ban hành trước đó, chưa tận dụng thì chưa có biện pháp mới ; lý ưng là vậy.

Ở đây vấn đề là phải tận dụng cái tuổi đi lính 18-38 trước đã rồi mới có thể nghĩ đến chuyện đôn quân.

Trong ý nghĩ đó thì thứ tự các biện pháp mà chính quyền đã ban hành phải là :

— Trước hết chấm dứt tình trạng biệt phái. Bộ Quốc Phòng gọi tắt cả các quân nhân biệt phái trở về quân đội đã, vì rằng còn tình trạng biệt phái tức quân đội, còn thừa quân số mà đã thừa quân số thì chưa thể đôn quân. Ở đây người ta có thể biện luận rằng sở dĩ có tình trạng biệt phái là vì nhu cầu của các cơ quan dân sự. Nói như vậy sợ rằng chỉ dùng có một phần nhỏ bởi lẽ luật động viên đã qui định cho các chuyên viên các cơ quan dân sự được hoãn dịch và trong thời chiến nhu cầu quốc phòng luôn luôn quan trọng gấp bội lần các nhu cầu dân sự.

Kế đến là việc gọi nhập ngũ các doàn viên biệt đoàn trừ bị, những người này đều đã được huấn luyện quân sự rồi và trả về đời sống dân sự, nhưng họ chưa thi hành nghĩa vụ quân sự. Họ là những người trong hạng tuổi 18-38 cần thiết cho hoạt động của các sở nghiệp và cơ quan dân sự. Sau khi được huấn luyện quân sự, họ được trả về các xí nghiệp.

Trên thực tế, chuyện biệt đoàn trừ bị cũng không khác chuyện biệt phái. Còn biệt phái, còn biệt đoàn trừ bị thì nhu cầu quân số chưa phải là cấp thiết và chưa phải là cấp thiết thì chưa có thể có chuyện hạn chế những việc hoãn dịch đã chấp nhận và đôn quân.

— Sau đó mới có thể kể đến biện pháp hạn chế hoãn dịch cho các tuổi 18—38.

— Và cuối cùng nếu tất cả những biện pháp đó không đủ để đáp ứng với nhu cầu quân số, người ta mới có thể nghĩ đến chuyện đôn quân.

Thứ tự hợp lý của các biện pháp đó đã không được áp dụng và việc đôn quân đã được quyết định trước các biện pháp khác. Có thể có người biện luận rằng số quân nhân biệt phái và số đoàn viên biệt đoàn trừ bị chẳng có bao nhiêu, tôi đã là vài ngàn người và như cầu quân số thì lớn không có chuyện đôn quân không được. Có thể là vậy, thế nhưng vấn đề vẫn là phải tận dụng các tuổi từ 18 đến 38 trước khi đi đến biện pháp đôn quân. Người ta vẫn có thể nói trong 24 giờ gọi tất cả các quân nhân biệt phái và đoàn viên biệt đoàn trừ bị trở về quân đội và qua hôm sau ban hành những hạn chế hoãn dịch và vài ngày sau đôn quân. Làm như vậy ít nhất người ta cũng làm một điều hợp lý và lẽ dĩ nhiên điều hợp lý bao giờ cũng tránh được những thắc mắc trong quân chúng và giảm đi được những lời chỉ trích.

Đó là thứ tự các biện pháp. Nếu thứ tự trình bầy trên đây là đúng thì ngày nay vấn đề có thể sửa chữa được, sửa chữa bằng cách sắp xếp lại ngày trình diện nhập ngũ.

Trên đây là vấn đề thứ tự các biện pháp.

Có thể làm khác hơn

Tất cả vấn đề, như trên đã trình bầy, là bổ xung quân số cho các đơn vị bị thiệt hại trong cuộc tấn công hiện tại của CS và phòng ngừa những sự thiệt hại có thể xảy ra trong tương lai.

Có lẽ vấn đề chỉ đặt ra cho thời gian từ nay đến cuối năm vì rằng sang đầu năm 1972 thì các thiếu niên 17 tuổi hiện tại đã lên 18, và đến tuổi nhập ngũ, và lúc đó đã có người bổ xung quân số rồi.

Bây giờ người ta đứng trước hai việc.

Một là liệu CS còn có khả năng duy trì cường độ tấn công như vào cuối tháng 4 đầu tháng 5 để mà gây cho VNCH những sự thiệt hại liên tục ở mức độ trong thời kỳ đó hay không ? Điều này chắc không ai thấy. Cường độ tấn công đang giảm và người ta không thấy Hanoi vì những thiệt hại mà các giới chức Hoa kỳ và VNCH có thẩm quyền đã tiết lộ, còn có khả năng tiếp tục tấn công lớn ít nhất trong một thời gian nào đó. Từ đó mức độ thiệt hại của VNCH sẽ nhỏ ngày mỗi giảm.

Hai là trong mấy năm nayVNCH tăng quân số từ mấy trăm ngàn lên đến 1.100.000 quân. Có năm tăng đến vài trăm ngàn quân nhưng vẫn không cần đôn quân. Lớp tuổi 18-38 vẫn đủ cung ứng cho sự gia tăng đó.

Từ hai việc đó người ta đã thấy viễn tượng việc Tổng động viên có thể sẽ bớt đi sự cứng rắn và chặt chẽ và trong tương lai không xa việc đôn quân sẽ bãi bỏ. Quân đội và việc giải ngũ cầm chừ, sẽ không còn chỗ để thu nhận người bị động viên.

Nói như vậy để mà thấy rằng như cầu quân số chỉ là một nhu cầu nhất thời đặt ra trong vài tháng, trong 6 tháng, từ nay đến cuối năm.

Liệu rằng để đáp ứng với một nhu cầu nhất thời, dù có cấp bách, đã cần phải có những biện pháp cứng rắn gây xáo trộn nguy hiểm trong các sinh hoạt quốc gia và xã hội, gây một tình trạng căng thẳng, sôn sao, hoang mang trong quân chúng không ?

Vấn đề đặt ra là có thể làm gì khác hơn việc hạn chế hoãn dịch, việc đôn quân, làm gì có lợi hơn mà vẫn đáp ứng được những đòi hỏi về quân số có tính cách nhất thời không ? và trong trường hợp bắt buộc phải hạn chế hoãn dịch, phải đôn quân, người ta có thể làm gì để đỡ gây thiệt hại, đỡ gây sao xuyến không ?

Người ta vẫn có thể làm được nhiều việc lắm.

Thí dụ như việc đưa bớt công chức sang các cơ quan quân sự và quốc phòng để thay thế các quân nhân và đưa những người này đi bổ xung quân số các đơn vị. Hiện tại VNCH có khoảng hơn 300 ngàn công chức, và nếu bớt đi khoảng 20o/° người ta có có khoảng 60 ngàn người. Một công sở 10 người bớt đi hai người cũng không thấy, vậy gì và vẫn hoạt động được như thường. Quân đội vẫn khỏi thiếu những quân nhân giữ những công việc hành chánh không các gì các công chức.

Biện pháp này có nhiều cái lợi, lợi ở chỗ giảm bớt nhân viên các cơ quan dân sự và tiết kiệm được ngân sách, không cần phải có thời gian huấn luyện và như vậy người ta có thể bổ xung quân số một cách chóng vánh, và điều là chắc chắn không gây hoang mang xáo trộn trong quân chúng. (Xem tiếp trang 11).

CÁC TÔN-GIÁO ĐANG LÀM CHO DIỆN CẢNH-LINH LO LẮNG

Bài của U.S. NEWS AND WORLD REPORT 5-6-1979.

Vào lúc Nga-Mỹ họp hội nghị thượng đỉnh ngoại giao thì nhân dân Nga cũng được biết rằng giáo điều Mác-Lê không thể thay thế được tôn giáo tại Nga. Tuy là một nước chủ trương vô thần nhưng những người chống đối tại Nga đan g coi tự do tôn giáo là điểm chống đối chính yếu.

xXx

Ngoài những kết quả ngoại giao, những cuộc nói chuyện của TT Nixon với các nhà lãnh đạo Nga đã làm cho thế giới biết rằng tại Nga, Thượng đế chưa chết.

Tại quốc gia chủ trương vô thần ấy, dân chúng vẫn hay càng chủ ý tới tôn giáo và càng đòi được tự do tôn ngưỡng. Không những các tín đồ của nhiều tôn giáo khác nhau đã kết hưnh đặ với nhau mà còn được sự ủng hộ của các nhà trí thức, của giới trẻ và của những người chuyên nghiệp tại Nga.

Tình thế vừa kể đã phát triển từ mấy năm nay nhưng các biến chuyển trực tiếp dính liu tới cuộc viếng thăm của Nixon đã làm nổi bật vấn đề tôn giáo tại Nga. Ngày 9 tháng 5 tại MTK, 15 chức sắc đạo Tin Lành trên vào tha đại sứ Mỹ yêu cầu nước Mỹ can thiệp để Nga bớt hạn chế về tôn giáo.

Vì tính cờ hay không thì không rõ nhưng TT Nixon đã ấn định dự một thánh lễ tại nhà thờ Tin lành ở Mạc tư Khoa ngày 28-5. Tại một tính thuộc xứ Lithuanie, trước ngày Nixon đến Nga, nhiều người Thiên chúa giáo và người ái quốc xứ Lithuanie giao tranh với cảnh sát địa phương để nói lên sự cảm hờn của họ đối với chính quyền Nga. Ngày 19-5, tại Hoa thịnh Đốn, 5 người Do Thái biểu tình ngồi lì để thay mặt cho những người Do Thái đang bị ngược đãi và bị hành hạ tại Nga. Ngày 21-5 tại Mạc tư Khoa và tại nhiều thị trấn khác ở Nga, Cảnh sát Nga bắt giữ 9 người Do Thái khi những người này định tìm cách trao cho Nixon các thư thỉnh nguyện đòi được tự do tôn ngưỡng và văn hóa và đòi được tự do di cư về Do Thái.

Các quan sát viên nói rằng tuy số lượng những người Nga tranh đấu cho tự do tôn giáo không nhiều, so với tổng số 225 triệu dân Nga những tiếng nói của họ đã bắt đầu mang lại kết quả. Đồng thời, người ta thấy tại Lithuanie, Ukraine, Georgie và nhiều nơi khác, các tín đồ đã cùng trao đấu với các nhóm chủng tộc và dân nhóm quốc gia chống lại sự Nga hóa các dân chế, ngôn ngữ và văn hóa của họ. Trong giới tôn giáo, giới trí thức và giới chống đối, người ta truyền cho nhau xem «Cuốn gần chủ các cấc cổ hiện tại» trong đó, ghi tên những người bị giam và bị xét cử vì lý do tôn giáo. Trong đó cũng có ghi các kiến nghị gửi các viên chức chính phủ để đòi các Nhân Quyền.

Các tín đồ nhiều tuổi tại Nga đang được giới trẻ tăng cường tới một mức độ chưa từng thấy.

Điều kỳ lạ là những người trẻ này không tin tưởng lý thuyết CS. Giới trẻ này được ưu đãi và ít ra thì cũng đã được tiếp xúc với văn hóa Tây phương. Ngày nay, giới trẻ Nga đang khám phá các tôn đề tinh thần và đạo đức. Ngay cả những đảng viên CS trẻ tuổi cũng tỏ ra cởi mở với vấn đề tôn giáo. Hiện nhà ngoại giao Tây phương sống lâu năm tại Nga nhận xét : «Giới trẻ Nga đang nổi dậy. Họ coi tôn giáo như một phương thức để sống và thực hệ CS.»

Dầu vì lý do nào thì nay, ở đây của các tôn giáo đã ra công khai đến một mức độ mà cách đây vài năm, người ta không dám nghĩ tới. Một bản nghiên cứu gần đây tại thành phố kỹ nghệ Gorki cho thấy trong số những người theo Thiên Chúa Giáo thì 60 phần trăm các trẻ sơ sinh vừa con được rửa tội và chừng 30 phần trăm các gia đình vẫn cho cử hành lễ Giáng Sinh. Một bản tường trình của đảng CS Nga cho hay tăng trong các nông trại ở Nga, 47 phần trăm tổng số các gia đình vẫn còn trưng bày các đồ vật tôn giáo. Một tài liệu khác của đảng CS Nga phổ biến năm 1970 cho hay rằng trong số các thanh niên rời khỏi nhà trường thì cứ cứ chừng 20 phần trăm là được xếp vào loại «thật sự vô thần». Tài liệu ấy khuyến cáo phải làm mạnh hơn nữa để giới trẻ không còn tin ngưỡng nữa.

Trong 55 năm dưới sự cai trị của đảng CS Nga, các tôn giáo đã bị đàn áp nhiều lần. Đặc biệt là trong các cuộc thanh trưng đẫm máu thời Staline, các tín đồ và các người Do thái khổ cực nhất.

Một vài chuyện gần Tây phương cho rằng còn từ 15 đến 20 phần trăm tổng số dân Nga theo các tín ngưỡng.

Nhà cầm quyền Nga e ngại nhất những người Nga theo Thiên Chúa giáo, không phải chỉ vì những người ấy là công cụ của «ngoại bang» nghĩa là tòa Thánh La mã mà còn vì tôn giáo ấy rất mạnh ở những xứ có tính thần quốc gia như Lithuanie và Ukraine. Tháng 1 năm 1971, 17.000 người Công giáo Lithuanie gởi cho Brezhnev và cho TTK Waldheim của LHQ một lá thư phản nàn rằng tôn giáo của họ bị ngược đãi. Tại Lithuanie và tại Latvia, gần 3 triệu người Công giáo truyền cho nhau xem những tờ báo in lậu (gọi là Samizdat). Cuốn ghi các biến cố năm 1969 ghi rằng «Trong những năm gần

Hội Đồng Nội Các cho mở thêm nhiều trại lánh cư và sắp lập thêm 1 số địa điểm định cư

Các lớp tuổi đôn quân được triển hạn nhập ngũ 2 tuần

Thí sinh tự do thi Tú Tài I cũng được triển hạn

* TÒA TỔNG TRẤN: VĨAN NINH, GIA ĐỊNH ĐỒNG CỬA CÁC TRƯỜNG TỪ NGÀY 1-6

◎ Các trường công ở thủ đô Saigon cũng đóng cửa sớm hơn ngày đã định trước

Báo Washington Post phân tách cuộc phỏng vấn Lê Đức Thọ

C.S.B.V. cảm thấy bị Nga-Tàu bỏ rơi

lại thất vọng về phản chiến Mỹ

nên Thọ tìm cách địch vận Hoa-Kỳ

◎ Báo Mỹ : Nga và TC mặc nhiên cháp thuận phong tỏa BV

TRANG 3 Thứ Năm 8-6-1972

Chính Luận

Giám-đốc Trị-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT — Quản-Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

TRƯỚC CÓ 4 KHỐI NAY THÀNH 5 KHỐI

THÊM KHỐI SẮC TỘC THỐNG NHẤT

NHẬP MẶT TRẬN NHÂN DÂN CHỐNG CS XÂM LĂNG

▽ *Ngày Quốc Lực năm nay sẽ có thay đổi quan trọng trong các cấp chỉ huy Quân Đội ?*

SAIGON 7.6.— «Mặt Trận Nhân Dân Chống Cộng Sản Xâm Lăng» hôm nay lan ba Nhất Tiến vừa được thêm sự hợp tác của Khối Sắc Tộc Thống Nhất. Khối này gồm các Nghị Sĩ, Dân Biểu, các bộ viên thuộc Hội Đồng các Sắc Tộc và một số thân hào nhân sĩ gốc thiểu số.

Trước đây mặt trận NDCCSXL đã có 4 khối, thêm khối Sắc Tộc Thống Nhất vừa gia nhập. Mặt Trận này vừa được 3 khối kết hợp của các thành đảng và lực lượng chính trị.

Nhân dịp chúng tôi cùng sin mời Thân Ái trong số ba Đ.T. ngày 6.6.72, chúng tôi thêm 3 chính đảng nữa gia nhập MTNDCCSXL, chúng tôi có nhân lại danh sách các chính đảng và các trong Mặt Trận, trong đó có LL Dân Chủ Xã Hội PGVN

nhưng lại ghi là LLDCXH thiếu hai chữ Phật Giáo, vậy xin ghi thêm cho đúng. (TT)

Có nhiều thay đổi

SAIGON 7.6.— Một ngày sẽ được coi là thân cận với đình Độc Lập thuộc UB Quốc Phòng Thượng Viện vừa cho biết nhiều ngày Quân Lực 19.6 sắp tới, T.T Nguyễn văn Thiệu sẽ tuyên bố nhiều thay đổi quan trọng về nhân sự trong hàng ngũ các cấp chỉ huy quân đội.

Sự thay đổi sắp tới, vào theo nguồn tin trên nhấn mạnh trong hoàn cảnh hiện nay, phải biện hóa toàn thể quân lực VNCH để đối phó với giai đoạn chót của cuộc chiến chống CS xâm lăng hiện nay.

Một số sĩ quan trẻ có khả năng chỉ huy sẽ được đặt vào chỗ trước đây dành cho các quân nhân được hồ nhiệm vì lý do chánh trị hay quen thuộc.

Sự thay đổi mà nguồn tin trên cho là sắp tới nhằm mang thêm tạo một luồng sinh khí mới cho toàn thể quân nhân các cấp và sẽ đặt người ở quyền có khả năng và đảm chỗ của họ». (TN)

Không được xem

kích động nhạc trình diễn 2000 cậu ấc chiến

với cảnh sát

VANCOUVER, GIA NÃ ĐẠI 6-6 (Reuter).— Hàng trăm thanh niên nam và nữ hôm qua đã ném đá vào cảnh sát ở một quảng trường thuộc tỉnh British Columbia

Xem tiếp Cả trang 10

Tổ chức « Lòng Mẹ Việt Nam » tha thiết

KÊU GỌI CÁC GIA ĐÌNH SỚT SẮNG

nhận nuôi giúp trẻ em chiến nạn

▽ *Đồng Tiếp Tự VN mở ngỏ chiến dịch hiến máu*

SAIGON, 6/6 (VTX).— Tổ chức «Lòng Mẹ Việt Nam» vừa phổ biến lời kêu gọi chị em phụ nữ hãy sốt sắng tiếp tay với tổ chức trong mục đích Cứu lại sinh thương binh chống trở mất tha, lạc mẹ, không nhà cửa, không cơm ăn vì chiến cuộc gây nên.

Tổ chức nói do Tổng Liên Đoàn Lao Công VN và trong Công tác xã hội bảo trợ đã ra ra 5 giải phóng để chăm sóc trẻ em lạc lõ. Mặt gia đình, nếu có phương tiện và hoàn cảnh, nhận nuôi giúp một hay nhiều trẻ em trong thời gian lạm định, tự mở đến sau thăng hoặc lâu hơn. Các quá phụ không muốn xa lìa con có thể được tạm giữ trẻ em là đến, nhà, hoặc nơi nào vừa ý. Tổ chức nhận vấn các bà ca Ng. thị Thanh, Ng. thị Thua và Nguyễn thị Dung thì thi Đông và tại Thua là người làm công cho bà Nguyễn thị Nhu đã thời việc có đem theo 1 chiếc khóa tủ và 1 chìa khóa của nên ngày thiếu hôm đó 2 ngoài đã rủ nhau quay lại nhà chủ cũ trông đúng không có ai đó mở của vào nhà đoạng chìa khóa mở tủ lấy của bà Nhu 1 số tiền mặt tổng cộng 250.000đ. Sau khi trộm được của chủ rồi, Đông đem số tiền đó đi mua 1 cái Cassette, 1 cái Radio và 1 Đồng hồ vàng đeo vào gần tay là thì Dung, ở chung nhà với người cậu ở Khánh Hội.

Trong sự vắn cùng như ra trước, Tôi, các bị pa cần đều nhìn nhận tội trạng, Luật sư Tạ văn Lộc, bênh vực cho các bị pa cả nhân mạnh đến sự liên hệ chủ và người làm đã chăm đối đúng vào ngày

XEM TIẾP C TRANG 10

SAIGON, 7-6:— Trong phiên họp thường lệ sáng qua, Hội Đồng Nội Các đã quyết định chấp thuận cho thi tốt các người trong hạng tuổi đôn quân được triển hạn nhập ngũ thêm 2 tuần lễ nữa, theo đề nghị của Bộ Quốc Phòng.

Trước đây theo lịch trình nhập ngũ đã được ấn định thì từ 39 đến 43 tuổi phải trình diện nhập ngũ trong chưa hạn từ 1 đến 15-6-72. Nay theo quyết định của Hội Đồng Nội Các, lớp tuổi trên được trình diện cho tới hạn chót là ngày 30-6-1972. Trước đây Chính Luận đã loan tin chắc chắn sẽ có sự triển hạn nhập ngũ cho lớp tuổi này.

Cũng trong phiên họp thường lệ sáng hôm qua dưới quyền chủ tọa của Thủ Tướng chính phủ, Hội Đồng Nội Các đã quyết định cho hoãn thêm một loạt các trường công cư và cho nghỉm cửa ngày một số địa điểm. Ngoài ra để giúp đỡ những người đã đóng cửa trường sớm hơn dự kiến trước đây, nhất là tại thị xã Đà Nẵng.

Thông cáo chính thức của Bộ Quốc Phòng

Thông cáo ngày 7-6-72 của Nha động viên Bộ Quốc Phòng về việc sửa đổi lịch trình nhập ngũ tuổi đôn quân như sau:

Hội đồng Nội các hôm ngày 6-6-72 đã quyết định sửa đổi lịch trình nhập ngũ tuổi đôn quân như sau :

1.) Tuổi 39—43 trình diện nhập ngũ từ ngày 1 đến 30 tháng 6-72.

2.) Thanh niên sinh năm 1954 (từ ngày 1 tháng giêng đến 30-6-1955) hoặc sinh năm 1955 không giữ ngày tháng sinh trình diện nhập ngũ từ ngày 1 đến 15 tháng 7-1972.

Thanh niên sinh từ tháng 7 năm 1955 đến tháng 12-1955 trình diện nhập ngũ từ ngày 16 đến 31 tháng 7.72.

Thời gian nộp hồ sơ xin hoãn dịch vì gia cảnh cho lớp tuổi trên được gia hạn đến 16-6-72.

Số vơi các thông cáo cũ thì lịch trình nhập ngũ trên đây đều lùi lại 15 ngày.

Bộ QP cũng ra thông cáo trên hạn ngũ ngũ cho thí sinh tự do dự thi tú tài I như sau :

Các học sinh sinh năm 1954 và 1955 đã nạp hồ sơ dự thi tú tài I năm 1972 được tạm thời triển hạn nhập ngũ để dự kỳ thi nói trên. Các đương sự có thể xin cơ quan động viên cấp giấy triển hạn nhập ngũ nếu có trong tình trạng hợp lệ quân chế và xuất trình được phiếu bảo danh hay biên nhận đã nạp hồ sơ dự thi tú tài I.

Gia Định đóng cửa trường

— Nguồn tin từ Tòa Tổng Trấn Saigon, Gia Định vừa cho biết tất cả các trường trung tiểu học công tư lập của Gia Định — ngoại trừ lớp 11 đang đến thi Tú Tài — đều phải đóng cửa kể từ ngày 1-6-72 vì lý do an ninh.

Nguồn tin Tòa Tổng Trấn không cho biết lịch đóng cửa sẽ kéo dài trong bao lâu và khu vực đặc biệt nào trong tỉnh Gia Định được miễn thi hành lệnh đóng cửa nói trên.

Lệnh đóng cửa không được áp dụng đối với các trường trung thủ đô Saigon nhưng các trường trung học công lập đã được đóng cửa hết đầu tuần sáng hôm nay 7-6-72 sớm hơn thường lệ được ấn định là ngày 15-6-72.

Mặt khác hiện nay đang là thời gian nghỉ hè của tất cả các trường trung tiểu học theo lệnh đóng cửa này không ảnh hưởng trực tiếp đến sinh hoạt các trường trung tiểu học công lập và tư thục đã khai giảng lớp hè vào đầu tháng 6 này.

Mặt khác trong 1 cuộc phỏng vấn dành cho VTX, ông Tổng Trưởng Giáo Dục đã bác bỏ nguồn dư luận cho rằng Bộ Giáo Dục chỉ thi đóng cửa tất cả các trường Trung Tiểu học trên toàn quốc. Ông cho biết chỉ có các trường Trung Tiểu học thuộc tỉnh Gia Định mới đóng cửa vì lý do an ninh trong khi đó vẫn có 31/5 vùng như trên lệnh của Tổng Trấn Saigon-Gia định.

5 VỤ CƯỚP TÀO BAO trong chỉ 1 ngày

SAIGON. 7-6.— 8 giờ tối 5-6 bà Phạm thị L. (36 tuổi) thư ký kiểm thu ngân viên của 1 hãng tư ở đường Võ Tánh đi lấy tiền mang sách lưu trong 120.000đ của hãng.

Bà vừa đến đường Tô h. Thành thì bị 2 tên cướp đi Honda chạy hết sát giật sách tay. Bà L. nắm được tên ngồi sau xe và trí hô ầm ỉ. Tên cướp bị sổ ra khỏi xe và bắt được khi chở ở cùng bị đân bắt đem đường ra xét vây bắt được khai tên là Ng. Văn Ở (ngoài Đô Thành Nhân Khánh Hội). Tên lái xe bỏ xe trốn mất. Chiếc xe bị tịch thu. Bà L. bị đánh bể đầu gây tay đuy. Cảnh sát viên cấp hiện tình có vẻ trầm trọng.

—12 giờ trưa 5-6. bà Nguyễn thị Hồng Ph. (39 tuổi ở Tân Đục) xuống Saigon mua hàng, vừa đi tới đường Hiền Vương thì bị 4 tên cướp Honda. Vespa đang đeo bị đoạt 2 nhẫn hột xoàn deo tay trị giá 100.000đ rồi tẩu thoát.

Cùng ngày ông Trương D. (56) nhà ở đường 4o) đang ngồi trong nhà bị 2 thanh niên dùng súng uy hiếp nhốt ông và người con vào trong phòng lấy 10.000đ, 1 cái đồng hồ được khử chứ y cũng bị đân bắt bên đường ta tẩy vây bắt được khai tên là Ng. Văn ở (ngoài Đô Thành Nhân Khánh Hội). Tên lái xe bỏ xe trốn mất. Chiếc xe bị tịch thu. Bà L. bị đánh bể đầu gây tay đuy. Cảnh sát viên cấp hiện tình có vẻ trầm trọng.

—12 giờ trưa 5-6. bà Nguyễn thị Hồng Ph. (39 tuổi ở Tân Đục) xuống Saigon mua hàng, vừa đi tới đường Hiền Vương thì bị 4 tên cướp Honda. Vespa đang đeo bị đoạt 2 nhẫn hột xoàn deo tay trị giá 100.000đ rồi tẩu thoát.

Cùng ngày ông Trương D. (56) nhà ở đường 4o) đang ngồi trong nhà bị 2 thanh niên dùng súng uy hiếp nhốt ông và người con vào trong phòng lấy 10.000đ, 1 cái đồng hồ và 1 cái vàng đeo 4000đ rồi bỏ luôn 2 radio chuôn em, 19 giờ ông Khưu V. (40), nhà ở đường Lực Tỉnh, đang ngồi uống trà bị 3 tên đùng súng và đao uy hiếp đoạt một số tiền trị giá 200.000đ. 12 giờ trưa 5-6 vừa, tên bắn súng ở nhà ông Trương D. (Hoa Kiều nhà ở đường Văn Điển Quang Chợlon) cướp 1 số vàng, trị giá công khoảng 50.000đ.

HOA THỊNH ĐỐN, 6-6 (AP). — Trong số báo ra ngày hôm nay, tờ Washington Post có phân tích rằng Lê Đức Thọ, ủy viên bộ Chính Trị của đảng Cộng Sản BV hiện đang có vẻ bị đối xử bỏ rơi. Mỹ phỏng vấn ngày hôm phỏ biến quan điểm của ông Thọ đến đân chúng Mỹ trong mùa đầu có hiện nay tại Hoa Kỳ.

Tờ Post viết rằng BV đang bẽn khoan bất rất trước việc đã không có một phản ứng mạnh mẽ nào ở Hoa Kỳ đối với vụ đặt thủy lôi tại các cảng của BV và việc đùng các loại bom do điện tử điều khiển trong các cuộc oanh tạc được tăng cường mạnh mẽ. Những loại bom này đùng các máy thu hình vô tuyến, máy điện tử và tia Laser đang được thử nghiệm chắc chắn các bom trong các phi vụ tấn phá các cơ sở quân sự của địch.

Tờ Post cũng nhận định rằng CSBV cảm thấy bị cả lập vì mặt ngoại giao, tiếp theo sau cuộc bội thương thất bại của Tổng Thống Nixon và Bộ ngoại giao Mỹ. Tiến sĩ Kissinger đã vẫn an ninh quốc gia của TT Nixon đã vạch tỏ điều xấu cách nay không đây một tháng Kissinger nói rằng Hoa Kỳ coi trọng ông Lê Đức Thọ như là một phái viên nghiêm chỉnh và đầy nhiệt huyết cho phe ông. vaHoa

Hà Nội đề lộ cho thấy thực trạng tại Bắc Việt

HẾT XE CỘ, ĐƯỜNG SÁ, HƠI ĐIỆN

ăn cháo để tiếp tục chiến tranh

▽ *Quân đội VNCH đã vượt qua giai đoạn tệ hại*

LUÂN ĐÔN, 6-6.— Các nhật báo xuất bản ở Luân Đôn hôm nay đã lưu ý tới những lời Hồng Kỳ bảo vào về những tệ nạn của những vụ oanh tạc của Hoa Kỳ ở miền Bắc và đến những lời bảo bạc về hậu qua của những vụ oanh BV.

Báo Telegraph đăng bài của biên tập viên bảo ấy chuyên về các vấn đề CS đã cảm cớ vào bài bình luận của báo Nhân Dân do đài Hà Nội loan đi mà suy luận ra nhiều điều. Tờ báo bảo do đài Hà Nội loan đi có nhận xét BV đương gặp phải các vấn đề kinh tế khó khăn và HK gia tăng oanh tạc. Và biên tập viên báo Telegraph bình luận: Bài báo Nhân Dân cây hầu như các nhân viên nhà nước nói rằng các khó khăn của BV ngày một tiềm nhiều. Trong bài phát thanh đài Hanoi nói «Chúng ta đã tiên liệu và tính trước tình hình tất khó khăn nên những mưu mô và công độc ác và ngay viêm của địch khi chúng leo thang cuộc chiến dữ dội. Nhân dân ta có thể phải đi bộ, có thể chỉ đùng đến đèn hầm, có thể chỉ ăn cháo và cần đánh bại được cuộc xâm lăng Mỹ. Và mặc dầu oanh tạc địch không thể sao làm tê liệt nền kinh tế của ta tơi độ không cho ta tổng công và tiếp tế cho miền Nam được». Những lời nói đến đi bộ, đùng đèn hầm và ăn cháo có vẻ như là một chỉ dẫn có rất cho thấy việc BV phải đối phó với những khó khăn của Nga, Hoa Kỳ, Trung Quốc và việc duy trì tiếp liệu cho cộng cộ miền Nam, nền kinh tế sinh hoạt miền Bắc có vẻ cùng gặp nhiều điều khó khăn. Tờ trước đến nay BV đã phải chạt vét sau xuất được thực phẩm cho đồng Cũng trên tờ Telegraph, trong bài bình luận hôm nay, đã đưa vào đề phát thanh Hà Nội vừa nói đến, tờ Tuần Lễ Nhân Kỳ đã viết: Saigon cũng bố hàm qua cho biết là trong tuần qua 1.100 binh sĩ Hoa Kỳ đã rời VN để đi nghỉ hưu rằng quân đội VNCH đã biến đổi một cách đáng kể. Bài bình luận này viết: «Cách đây một tháng,nhiều người đã dự liệu rằng chỉ nội trong vài ngày là quân đội VNCH sẽ sụp, cuộc đình lui của quân đội VNCH muốn tránh khỏi bị tiêu diệt thì phải chấp phương cho đổi phương thêm đất đai. Tiế,

XEM TIẾP E5 TRANG 10

TỔNG TRƯỞNG GIÁO DỤC TUYÊN BỐ :

Đang xét lại tình trạng

của tất cả các du học sinh

● *17 tuổi đang học lớp 11 nên đậu Tú Tài 1*

cuối năm nay sẽ được hoãn dịch

SAIGON (VTX) 6-6.— Ông Ngô Khắc Tỉnh, Tổng Trưởng Giáo Dục sáng nay cho biết trong niên học tới sẽ không có việc sửa đổi hoặc hạn chế chương trình học để cho học sinh tuổi đi và tuổi đác của học sinh trong giai đoạn mới.

Trong cuộc phỏng vấn sáng nay của VTX, ông Tổng Trưởng Giáo Dục cũng cho biết là đường trình giảng dạy, thi cử trong niên học tới vẫn không có gì thay đổi ngoài những cải tiến đã được loan báo trước đây.

Ông Tổng Trưởng cũng xác nhận học sinh 17 tuổi đang theo học lớp 11 nếu thi đậu Tú Tài I cuối năm nay được tiếp tục hoàn học để theo học lớp 12 năm kế tiếp. Lời minh xác này nhằm đánh tan các thắc mắc của đại bàng cho rằng thi sinh Tú Tài I, đã hay trong cùng phái nhập ngũ. Ông giải thích thêm học sinh 17 tuổi đang theo học lớp 11 đang đến thi Tú Tài I nếu đều được hoãn dịch vì lý do học vấn sẽ được coi như đã hoàn tất lớp 11.

Trả lời những vấn đề liên quan đến sinh viên du học, ông Tổng Trưởng Giáo Dục đã bác bỏ quan điểm cho rằng Bộ Giáo Dục cũng sẽ lại tính trang lớp lớp của các du học sinh trong nước nhưng những Nam sinh viên đã nhập lý và Cam Sinh viên sẽ không được phép chuyển sang ngành Y tại trường hợp lý được. Hội đồng Du học xác nhận.

Vị trợ lý giáo của Liên đoàn SV HS bảo rằng Tổng Liên đoàn SV HS hàng mấy tháng hề ông Tổng trưởng cho biết tất và SVHS sẽ được đoàn ngũ mà Tổng lực SVHS bảo rằng Tổng Liên đoàn SV HS hàng mấy tháng hề ông Tổng trưởng cho biết tất và SVHS sẽ được đoàn ngũ mà Tổng lực SVHS bảo rằng

Hầm mỏ than nổ

CHÔN SỐNG 468 NGƯỜI

SALISBURY 6-6 (AP).— Một vụ nổ lớn xảy ra sáng thứ Bảy tại hầm mỏ than Wankie ở Rhodesia đã có 468 công nhân người đa đen đang làm việc, công tác cấp bậc cao vô vi đen đặc tiết ra trong đường hầm mỏ và hệ thống thông hơi bị hư hại.

Tin tức từ Salisbury, viện Wankie nói có một vài thợ mỏ chạy thoát ra được khỏi đường hầm nhưng tin chính thức cho biết số phận của số 468 công nhân đang mắc kẹt được hầm mỏ. Mỏ than Wankie đang 400 thợ đa đen và 460 người da trắng, mỗi năm xản xuất trên 2 triệu tấn than.

Dụ em bé qua chơi rồi hãm hiếp

SAIGON. — 2 giờ chiều 5-6, người ta phát giác được một vụ hãm hiếp bé gái lên 9 tuổi và công cả mạn khiếu đưc luân hết sức xảo xan bán tân. Thủ phạm là một thanh niên trên quân đích tên Nguyễn văn Tư, ngụ tại hẻm 164/1 đường Hồng Thập Tự Hiệp đã bỏ nhà trốn mất và đang bị nhà chức trách truy nã gắt gao. Theo cuộc điều tra được biết em bé nạn nhân tên là Trần thị K.M. (9 tuổi) con của ông Trần văn B. (ngụ cùng hẻm 164/1 đường Hồng Thập Tự). Bé cạn nơi y tìm chơi đã đưa bé M. qua nhà thằng Chiến ngày nói trên, T. rủ bé M. qua nhà chơi rồi đưa vào phòng riêng cường hiếp. Sau khi thỏa mãn thú tính, tên T. lấy tiền hăm dọa không cho bé M. nói chuyện bậy bạ với ai. Vì vậy, khi trở về nhà, bé M. bị mệt hết hồi đã thuật lại tất cả việc xảy ra. Tên T. chưng nhur đoán biết việc đã bể liền bỏ nhà trốn mất. (CC)

Yêu phải người đã có vợ, đành tự tử

GIADỊNH. — 7 giờ sáng 5-6, người ta phát giác ông Thân thị Ng. (23t, ngụ tại ấp Tân Phú, xã Tân Phước, xã Phú Thọ Hòa Tân Bình) uống độc dược quyên sinh, bệnh tình rất trầm trọng. Theo lời bàn tân nhân xao của người lối xóm, cô Ng. toan tìm cái chết bằng độc dược vì yêu lầm một thanh niên đã có vợ con. (CC)

Điểm hóa viên đánh nhau đến chết

SAIGON. — Khoảng 8 giờ tối 5-6, một vụ ẩu đả xảy ra tại cầu số 4 Tân Cảng làm ông Nguyễn văn Tương (32t) điểm hóa viên phải mang. Theo cuộc điều tra cho được biết nạn nhân đánh nhau với 1 bạn đồng nghiệp tên Lê văn L. (31t) vì bất đồng ý kiến sau đó. Chăng may, ông L. quật lưng ông Tương vong mạng. (CC)

Giáo sư treo cổ tự tử

GIADỊNH. — Sáng 5-6, người ta phát giác thấy ông E. vanT. (41 tuổi) ngụ tại ấp Nhất Trí 2 Thạnh Mỹ Tây Thị Nghề treo cổ tự tử.

Ông T. là giáo sư, cô dự luận nói rằng ông buồn việc gia đình, lại có người nói rằng ông này có bệnh thần kinh khi con bệnh nói lên ông đang treo cổ chết. Nhà chức trách đang mở cuộc điều tra. (DL)

Ông ăn chả nhưng lại không cho bà ăn nem !

SAIGON. — 8 giờ đêm 5-6, lưu huyết đầm máu xảy ra tại số 4 đường 8 bến Phạm thế Hiển gây cho bà Bùi thị Hồng (30 tuổi), ngụ tại ấp nội trên) bị bể đầu đã được cho bệnh viện cứu cấp. Theo lời xác tân của người lối xóm thì bà H. có chồng tên là ông Trần văn Qu. (quân nhân) được mấy năm nay nhưng chưa có con. Thói gian ưa, ông Qu. tự tiện kiếm thêm bồ nhỏ và ở với bà này được 2 năm con. Bà H. đau khổ nên nói thẳng với gia đình chồng rằng sẽ kiếm chồng khác làm ăn. Sau đó, bà chấp nối với người đàn ông khác đã 2 tháng nay. Tưởng thế là yên. Nào ngờ vào giờ nói trên, ông Qu. hay tin về lấy chồng khác liền gây thương hồng bỏ trở về nhà tìm bà H. đánh đã tơi bời. (CC)

3 SV BỊ HỌC TẠI ĐỨC TỔ CHỨC LẬC QUYỀN

nhờ Chính Luận chuyển

tiền tới Ủy Ban Cứu trợ

SAIGON 7-6.— Chính Luận vừa nhận được số tiền 142.46 Đức mã (tính theo giá chính thức thì trị giá 44.2 Mỹ kim, tính ra tiền VN vào hối suất 405 thì trị giá khoảng 18 000đ) do sinh viên Nguyễn Ngọc Quang Hồ Trường Hội Ái Hữu Sinh Viên VN tại Clausthal (Tây Đức) chuyển về cho tòa soạn Qsđ. Vc Khanh Phan quang Đán. Ủy ban cứu trợ trung ương đã cứu trợ cho chiến nhân Việt Nam.

Số Đức Mã nói trên là của 3 sinh viên Nguyễn ngọc Quang, Nguyễn Vũ Thang và Phan Tiến Khang đã bị 6 Tây Đức xử tội cố gắng đi lậu quyên giúp nạn nhân chiến tranh tại 3 Xin thư mời nạn nhân chiến cuộc cầm tọa nghĩa cử của 3 SV trên cùng các SV du học ở Tây Đức. Chúng tôi đã chuyển số tiền cho phái viên tại UB Trung ương Cứu trợ và biên lai nhận số phiếu đó của UBTUC (mã số 00353/UBCT UBTUC) ngày 6-6-72 do công đã Ủy viên Nguyễn Hình Hàm ấn ký.

Lon Nol sẽ thắng

với hơn 60% tổng số phiếu

NAM VANG, 7-6 (AK) Thống chế Lon Nol đã thắng cử với hơn 60% tổng số phiếu trong cuộc Tổng thống của Cộng Hòa Khmer. Các bản tin cho biết vào ngày 1-6 vừa qua, Thống chế Lon Nol đã thắng cử với 2 triệu phiếu và ông Sirik Matak 1 triệu phiếu. Những kết quả không chính thức cho thấy

14 Cựu Chủ Tịch Quốc Hội VIỆN Tam, đã thú của thống chế Lon Nol, Sirik Matak và Cựu Thủ tướng Lon Nol.

Các chất hóa học

trong thực phẩm

dễ gây ung thư

ROME 4.6 (AP).— Tổ chức thực phẩm và dược phẩm thế giới (WHO), đã kêu gọi một cuộc thăm dò quốc tế về hàng sản xuất các thực phẩm sống nhằm tìm ra những chất độc hại.

Ngoài ra hai nghiên cứu trên, thực phẩm là một trong những vấn đề truyền binh quan trọng cho tất thế giới. Mặt vấn chất hóa học có thể gây sự tăng phá các cơ quan trong cơ thể như bệnh ung thư hoặc sự lệch lạc cơ thể của các thế hệ mai sau.

Bài nghiên cứu trên đã kể ra những chất độc hại trong thực phẩm như chất bảo quản thực phẩm trong loại cá, số lượng kim khí trong trái cây và rau cải, cần bã độc hại trong mỡ và loại ngũ cốc, thứ sữa và nước uống hàng ngày.

Tổ chức lương nông LHQ cho đó ngay là 1 chức mới cần thăm dò tại chỗ quốc gia tiên tiến nên sau như một cần bản cho các luật lệ kiểm soát thực phẩm.

Giáo sư ghép tim

chết vì bệnh...tim

MARSEILLES. 5-6 (Reuter).— Giáo sư Edmond Henry, bác sĩ giải phẫu của Phân trong ngày một giả chết sau một cơn đau tim.

Giáo sư Henry 55 tuổi đã thực hiện cuộc giải phẫu cho một người bảo trợ tên Emmanuel Vittria năm 1968 và sống thêm 1 năm 1968 tại bình viện Jules Cantini ở Marseilles.

Những một bệnh nhân nào ở Âu Châu sống lâu hàng ông Vittria, ông Louis Russell Jr. người Hoaky sinh quán ở Indianapolis là bệnh nhân đầu tiên được ghép Vittria.

Giáo sư Henry là trưởng ban giải phẫu tại đại học y khoa Marseilles.

Kết Quả

Cuộc Xổ Số Kiến Thiết

LOẠI 6A-1, 6A-2, 6A-3, 6A-4, 6A-5, 6A-6 và 6A-7

(mở ngày 6-6-1972)

Số chót : 99 trúng	4.000
038 —	2.000đ
030 —	4.000đ
4.671 —	20.000đ
093 —	4.000
06.295	40.000đ
66.379	»
13.886	»
86.045 —	»
13.310 —	»
37.721 —	»
Các lô sau trúng	*200.000 đồng*
292.339 —	877.334
432 090 —	343.290
Các lô sau trúng	*400.000 đồng*
059.223 —	184.914
497.515 —	329.973

Lô Độc Đắc 4 triệu đồng

900.640

TRÚNG AN ỦI 8.000đ. các số ở với vé trúng lô Độc Đắc chỉ sai một con số hai cờ bằng số nào.

Tin cần biết

Ngày 1 tuần Phân Khoa Khoa Học Xã Hội

Viện Đại Học Văn Hạnh

— Phân Khoa Khoa Học Xã Hội Viện Đại Học Văn Hạnh thông cáo thông tinh viên tới Ban Giám Đốc Tr. Thương Mại, Chính Trị, Xã Hội được biết, ngày thi cho tất cả các bậc tài đầu từ 22 tháng 6-1972 và những ngày kế tiếp cho đến 30 tháng 6-1972. Thời hạn cấp phiếu bảo danh bắt đầu từ 12 - tháng 6-72 đến hết trưa 17-6-1972. Thời hạn ghi danh thi trễ hạn từ 5-6-1972 đến hết trưa 10-6-1972.

Khoa Học Xã Hội Viện Đại học Văn Hạnh, vì chi có 1 ký thi duy nhất nên thí sinh viên phải ghi danh thi trễ phải thi vào khoa II như trước đã định nay được ghi danh thi vào ký này. Mọi sự thi lần sau nhất quyết không được khiếu nại bất cứ vì lý do gì.

Ký thi đặc biệt của Viện ĐH Hòa Hảo

— Viện Đại Học Hòa Hảo trân trọng báo : Thể thao đơn xin của bà Ban Đại Diện Sinh Viên, yêu cầu tổn thất cả sinh viên ba phân khoa thuộc Viện Đại Học Hòa Hảo, Viện xin thông tin cho Viện ký kỳ thi đặc biệt được tổ chức theo lịch trình sau đây :

Thương Mại Ngân Hàng và Bang Giao Quốc Tế : từ ngày 12.6.1972 đến 18.6.1972 Văn Khoa Sư Phạm từ ngày 19-6-1972 và kết tiếp.

Hội thảo về Phi Thuyền Apollo tại Hội Việt-Mỹ

Buổi thảo luận với đề tài «Phi Thuyền Apollo đáp xuống mặt trăng, thành quả của hơn bảy năm nghiên cứu» được tổ chức vào hồi 19giờ ngày 7-6 tại thính đường Hội Việt Mỹ Saigon. Ông Harry H.Kendall, Giám Đốc Phòng Kế Hoạch Cơ quan Liên Vụ Thông Tin Hoa Kỳ (Jaspas) vừa hướng dẫn buổi thảo luận. Ông Harry H.Kendall đã trình bày về tiến độ những tuần mặc và chiến phim hành mà về chuyến đổ bộ mặt trăng của phi thuyền Apollo 12.

Các tin khác

— Theo nguyện vọng của các sinh viên, Bộ Giáo Dục chấp thuận cho gia hạn nộp hồ sơ xin hưởng học bổng của trường Đại Học Sao Paulo (Ba Tây) niên khóa 1972-73, đến ngày 15-7-72, thay vì 30-6-72 như trước.

— Thủ Tướng Chính Phủ vừa ký nghị định số 572/NĐ/TC ngày 5-6-72 ấn định kể từ niên khóa 1972-73, tiền lời các loại vé số Kiến thiết Quốc Gia được sung dụng vào Ngân sách tự trị Tổng Cục Phát Triển Gia Cư và Địa Ốc thay vì một phần vào Ngân Sách Quốc gia một phần vào Ngân sách tự trị Tổng cục phát triển gia cư, và địa ốc.

Nhật báo Đông Phương ra mắt

SAIGON. — Chúng tôi vừa được tin Nhật báo Đông Phương do Ông Phạm Mỹ Tiến làm Chủ Nhiệm, sẽ phát hành sẽ ra mắt đúng vào chiều ngày 9.6.1972 in toàn điểm, 8 trang có phụ bản màu, giá 25đ. Vậy xin trân trọng giới thiệu cùng bạn đọc và chúc đồng nghiệp mạnh tiến trên đường quốc luận.

6 nhật báo bị tịch thiu

SAIGON. — 6 nhật báo số đề ngày 7.6 đã bị tịch thu, hầu hết đều vì lý do vi phạm điều 28 quy chế báo chí. Đó là các báo Đại Đân Tộc, Dân, Điện Tín, Dân Chủ Mới, Ngày Nay và Lâm Đạo.

Ban Quản Trị T.U. Hội Bảo Vệ Luân Lý

SAIGON. — Hội bảo vệ Luân Lý Việt Nam đã nhóm Đại hội bầu cử Ban Quản Trị Trung Ương cho nhiệm kỳ 1972-1974 vừa qua số 60 đường Nguyễn Thông Saigon 3, và đã công bố danh sách chính thức của Ban Quản trị Trung Ương mới như sau :

Hội Trưởng: Linh Mục Hoàng Văn Đức nhóm Phó Hội Trưởng : Linh Mục Nguyễn Hữu Nghĩa, Dr Nhị Phó Hội Trưởng : Linh Mục Trần Công Vị, Tổng Thư ký : Ông Nguyễn văn Hoè, Phó Tổng thư ký : Ông Huỳnh văn Sanh, Thủ quỹ : Bà Thái thị Hạt và các ủy viên, các cố vấn.

LLSV Văn Khoa phòng vệ hậu phương có 908 đoàn viên

SAIGON. — Lễ trình diện Liên Đoàn Quang Trung, lực lượng Sinh viên Văn Khoa phòng vệ hậu phương đã được tổ chức vào 6-6 tại khuôn viên Đại học Văn Khoa dưới quyền chủ tọa của Ông Ngô Khắc Tỉnh, Tổng Trưởng Giáo Dục.

Đại Úy Nguyễn Kiểt, Liên đoàn Trưởng liên đoàn Quang Trung, lực lượng Văn Khoa phòng vệ hậu phương đã trình lên Ông Tổng Trưởng Bản chỉ huy và thành phần của liên đoàn này gồm 415 nam đoàn viên nữ cốt và 493 nữ đoàn viên bổ trợ.

Trực thăng lầm rớt cả bằng đạn đại liên vào nhà

SAIGON. — Khoảng 1 giờ trưa 5-6, một chiếc phi cơ trực thăng bay trên không phận Saigon thình lình rơi nguyên cả bằng đạn đại liên trúng một căn nhà lợp tôn ở hướng lộ 15 (Chợlớn). Căn nhà này mang số 7 bị thông một lỗ thật to trên đầu. May thay, cả đây đạn không nổ và cũng không trúng ai.

Con theo tr[illegible] độc được cứu

HẬU NGHĨA. — [illegible] Nguyễn văn C. (50 tuổi) ngụ xã Đức Lập, quận Đức Hòa (Hậu Nghĩa) đã uống thuốc rít rầy chết xã Đức Lập, quận Đức Hòa (Hậu Nghĩa) đã uống thuốc rít rầy chết vì có con gái [illegible] ma ông đã tốn công tìm kiếm khắp nơi không gặp. (T.Z)

Sang đoạt 21 triệu nữ trang, từ 18 tháng

SAIGON. — Trong phiên xử việc thăm van sáng 6-6. Tòa đã tuyên phạt nữ thương gia Lê Thị Triều 18 tháng tù ở về tội sang đoạt và bồi thường bà Nguyễn thị Sơn 16 triệu 735 ngàn và bà Vũ thị Hà 4 triệu 860 ngàn. Theo lời trình bày của Luật sư Vũ văn Huyền cho nguyên cáo thì đã nguyên cáo đã quen biết với 2 nguyên cáo đến Mỹ có vợ và con sinh sống tại Saigon. Nhân dịp 2 nguyên cáo đã đưa cho bà bán hột xoàn rồi nên khi nghe bà cam nói vậy, 2 nguyên cáo đã đưa cho bà 2 nhẫn mặt nhẫn nữ trang hột xo

RAO VẶT

Đăng Rao Vặt

2 đồng đầu 150đ mỗi dòng sau tính thêm 30đ.

Sang [illegible] Cung [illegible] đường Phú Thọ [illegible] Nguyễn Hình Quang.

CÔ NHÀ SANG-NHÀ BÁN

Đây đủ tiện nghi, ngay chợ gần trường, cần nhà cho thuê. Hỏi số 048 là A chung cư An Quang đường Bà Hạt Bà Kim Cúc chỉ cần giá hàn mà thôi, giá hơn 1 triệu.

Sang [illegible] quán (Kinh Lớn) đường Nguyễn Hình Sàigòn hoặc cần người gia tế. Có thể mở đã mai ngành. Hỏi 65 Võ Tánh Saigon.

Dixa Sang lại 2 phòng mặt tiền [illegible] trung nhà [illegible] trung tiền có 2 hoàng [illegible] trung hoàng 5 năm hành. Liên có sẵn cung trang trí theo ngài quốc, điện thoại, thì tự trông cho người không thích đi chuyển đi đâu. Sang 2 triệu [illegible]. Tiền phí mỗi tháng 1600đ. — Xin hỏi 68/19 Le Lợi Saigon hoặc 32 Nguyễn văn Mai, Tân Định.

Sang phố 4T5

Tiện mặn 11.000đ mỗi tiền, đường Tránh mình Thế Khánh lộ có điện thoại. 145 Đề Thám 2g. Đ.T 99.840

Tân Định [illegible] hàn 177 tiền phố 1.000đ mỗi tháng, có điện nước, gần cạnh trường, tiện hàn bán, nhà tiền thuận tây, phòng mạch rộng. Hỏi 20 Tân Khai Cầu Tân Định

Sang phố lầu trên bến Bến Cát, Bình Dương [illegible] Xa Thương Nghị Viện Lê. (Gần vô đường Công Lý.)

Cần tiền bán 250 ngân. Có Cinema nên Cần mua thứ rẻ cho người nhà lên chân chân cao rão Toilette hoặc nhà nước, nước nóng WC, xa lộ mé hông nhà hàng Thanh Thanh vào 15 thước. Số 255/7A, hỏi 235/14 chỉ vân.

Bán nhà [illegible] lầu 3 tầng mặt tiền tiện hàn bán 3m15 đủ tiện ngân điện nước tiền cho gia đình đông cần gấp cần bán xe Ân Đông. Cái nhà 86 Nguyễn Hoàng CL.

Nhà bán 1 căn nhà gạch, [illegible] tiện nước, điện thoại [illegible] 159/4 đường Phú [illegible] Q.11 (gần chợ Thiếu).

Bán nhà lầu đúc 1 tầng [illegible] nước khu vực tính [illegible] 210.5C Le [illegible] Saigon.

Sang lầu 1 tầng [illegible] Bình Chánh [illegible] Hồi 115 Trương [illegible] ly Phú Nhuận.

Sang 2 căn phố lầu mới [illegible] Thành Bình Mỹ Thọ. Đa nơi nhà thuốc Thanh Trì số 8 đường Nguyễn trí Phương Mỹ Thọ.

Sang gấp Vì không người [illegible] nghỉ, rộng rãi, có nhà xe, 2T. Hỏi 22/84 Nguyễn văn Thành Giadịnh.

Bán nhà đủ tiện nghi. Có gác rộng 910 ngân. Xong giao 6 lượng. Hỏi Phương Nga 341 Nguyễn Minh Chiếu.

TRUNG TÂM SAIGON

2T8 : Bán gấp phố liên suất 3m8x16m hẻm lớn Ngô tùng Châu. Đủ tiện nghi, có chỗ để xe hơi. — 4T6 : một phố lầu đúc 4m16m mặt tiền gần Công Quỳnh, mới xây cất. — 7T5 : phố 3 tầng lầu đúc Trương minh Giảng, mới xây cất, hàn đắt có B.K. 4m17m, hàn bán tiền sản xất. Xin đa nơi 159.4 Võ Tánh Sg.

Nhà bán 13m3x3m lầu gỗ suất gạch bông, 2 quạt trần điện nước riêng. Hỏi 750/60 Phan thanh Giản. Mỗi ông trả 9 triệu đến thương người.

Bán nhà 368 Trương Minh Giảng hàn đắt, mặt tiền, đủ điện, bộn ngành gần trường chợ. Hỏi 368 Trương Minh Giảg Saigon.

Nhà bán đây đủ tiện nghi 3m8x18m, Hỏi 78A Hồ Biểu Chánh.

Cần mua [illegible] nhà lầu đúc 3 tầng lầu [illegible] cất có B.K đầu hẻm cần bảo có chỗ để xe hơi gần chợ trường học khu an ninh, đủ tiện nghi điện nước. Hỏi 316/5 Trương minh Giảng, xin vô hẻm 305.

Vithiếu người trông nom [illegible] nhà mặt tiền tiện hàn bán. Hỏi 316/5 Võ Tánh (cửi dài) Tân Sơn Nhất.

Bán gấp Pharmacie nơi đông dân cư vùng Cholon. Hỏi số 1017 Đường Hậu Giang Cholon. 308D Phan thanh (Saigon).

Nhà [illegible] nhà 3m10m đủ tiện nghi. Hỏi 376/2 Phan-đ.-Phùng Sg.

Nhà bán Villa chết 9m9 [illegible] xây sẵn 4x14 toa lạc trên 400m2 cây ăn trái có đầy nước và giếng tiện nghi ngành kỹ nghệ. Giá lại số 573/82 Le v. Duyệt Saigon ze nơi vào tận nhà. Giá 5T.

Đất lạ Bán 1 Biệt thự lầu 8 phòng đầy đủ tiện nghi garage, điện thoại và 1 cơ sở chăn nuôi, gần nhà trên 3.000m2 mặt tiền đại lộ ngay trung tâm Thủ đô. Địa điểm và và khai thác lý tưởng. Xin hỏi số 10 Nguyễn trung Tự Đalạt.

Nhà mặt tiền nội hậu tại chợ CC Nguyễn thái Thanh, chỉ cần đóng sang tiền, [illegible] Nguyễn trí [illegible]

Sang phố mặt tiền đường Trần hưng Đạo 4m20x10m hàn bán [illegible] Nguyễn Tri Phương [illegible] Nhà Saigon.

Sang rẻ, dưới 100 ngân phòng Cuốc Thanh 2MF Và Trần Sg. Đại Đô.

Nhà phố thương mại 4m2x20m, 2 lầu đúc, 8 phòng, đủ tiện nghi, tuyệt đẹp, tiện hàn [illegible] gần trường sở chợ, giá 71T. 528 Hùng Vương Gia Định.

Ngoại kiều [illegible] nhà mặt tiền phố trường Tôn Đức Nhuận. Hỏi 17 bis Phú Lâm Gia Định. ĐT 23637.

Nhà bán đây đủ đồ và cây. Hỏi 229 Ngày đi Dương Saigon 10.

Nhà bán mặt tiền, 4m28m đầy đủ tiện nghi tại 598 đường Tôn Đản Khánh Hội Saigon.

380.000đ [illegible] Thị nghệ, nhà xây, nóng, đúc khang trang, có thể mở tiệm may, hớt tóc, bán bán, gần chợ, nhà thờ, trường học, lên xe hơi vô tận nhà, cách cầu Phan thanh Giản 50m, đến trại gà Thanh Tân xa 100m, có bảng chỉ dẫn, số 990bis.

3T6 Phố lầu đúc mặt tiền hàn đắt đặt hiệt 4m20m cạp sân trước xe hơi 3 phòng ngủ 2 phòng tắm, phòng khách rộng 14T Nguyễn minh Chiếu P.N. Hỏi 215D/11 Cô Giang P.N. (ĐT. 40020).

Bán Dây đủ [illegible] nước nóng, [illegible] Trương Bá Hạt Cây Lon 10 giá 4 triệu.

Bán nhà cũ 4m20x11=50, [illegible] Hỏi 61/32 Phan thanh Phùng Sg (21).

Bán 1 nhà lầu mặt tiền hàn bán liên đắt số 229 Đại lộ Lục Tỉnh Chiến (ngang hết 1 Đại Lên).

Nhà Lầu đúc 3 tầng đủ tiện nghi của điểm đẹp, chỗ thị tứ, khu thương mại. Giá 101. Hỏi 651 đại lộ Petrus-Ký Saigon.

Bán 2 căn nhà vườn cất sang đã [illegible] nghề và cần [illegible] hỏi hẻm 493A Nguyễn Thông (cửa đài) [illegible] có gần phân chỉ Canh sát Quận III

Bán phố lầu thương mại hàn bán 4m20x10m đầy đủ tiện nghi, gần trường, 3 tầng lầu có terrace. Compteur điện nước riêng lanh điều thông ở phòng ngủ, 2 Toilette hàn [illegible] lớn, nước chảy đồng đều cư tiền hoàn bán đủ mọi ngành. Bán nhà [illegible] gần trường chợ Phú Nhuận Compteur điện nước riêng ngày 4m15m, giá hạ. Hỏi 102 Võ đã Ngọc Phú Nhuận nhờ chỉ. ĐT. 41.820.

Bán gấp 2 căn phố thương [illegible] rộng 910 ngân. Xong giao 6 lượng. Hỏi Phương Nga 341 Nguyễn Minh Chiếu.

TRUNG TÂM SAIGON

2T8 : Bán gấp phố liên suất 3m8x16m hẻm lớn Ngô tùng Châu. Đủ tiện nghi, có chỗ để xe hơi. — 4T6 : một phố lầu đúc 4m16m mặt tiền gần Công Quỳnh, mới xây cất. — 7T5 : phố 3 tầng lầu đúc Trương minh Giảng, mới xây cất, hàn đắt có B.K. 4m17m, hàn bán tiền sản xất. Xin đa nơi 159.4 Võ Tánh Sg.

Nhà bán 13m3x3m lầu gỗ suất gạch bông, 2 quạt trần điện nước riêng. Hỏi 750/60 Phan thanh Giản. Mỗi ông trả 9 triệu đến thương người.

Bán nhà 368 Trương Minh Giảng hàn đắt, mặt tiền, đủ điện, bộn ngành gần trường chợ. Hỏi 368 Trương Minh Giảg Saigon.

Nhà bán đây đủ tiện nghi 3m8x18m, Hỏi 78A Hồ Biểu Chánh.

Cần mua [illegible] nhà lầu đúc 3 tầng lầu [illegible] cất có B.K đầu hẻm cần bảo có chỗ để xe hơi gần chợ trường học khu an ninh, đủ tiện nghi điện nước. Hỏi 316/5 Trương minh Giảng, xin vô hẻm 305.

Vithiếu người trông nom [illegible] nhà mặt tiền tiện hàn bán. Hỏi 316/5 Võ Tánh (cửi dài) Tân Sơn Nhất.

Bán gấp Pharmacie nơi đông dân cư vùng Cholon. Hỏi số 1017 Đường Hậu Giang Cholon. 308D Phan thanh (Saigon).

Nhà [illegible] nhà 3m10m đủ tiện nghi. Hỏi 376/2 Phan-đ.-Phùng Sg.

Nhà bán Villa chết 9m9 [illegible] xây sẵn 4x14 toa lạc trên 400m2 cây ăn trái có đầy nước và giếng tiện nghi ngành kỹ nghệ. Giá lại số 573/82 Le v. Duyệt Saigon ze nơi vào tận nhà. Giá 5T.

Đất lạ Bán 1 Biệt thự lầu 8 phòng đầy đủ tiện nghi garage, điện thoại và 1 cơ sở chăn nuôi, gần nhà trên 3.000m2 mặt tiền đại lộ ngay trung tâm Thủ đô. Địa điểm và và khai thác lý tưởng. Xin hỏi số 10 Nguyễn trung Tự Đalạt.

Nhà mặt tiền nội hậu tại chợ CC Nguyễn thái Thanh, chỉ cần đóng sang tiền, [illegible] Nguyễn trí [illegible]

Sang phố mặt tiền đường Trần hưng Đạo 4m20x10m hàn bán [illegible] Nguyễn Tri Phương [illegible] Nhà Saigon.

Sang rẻ, dưới 100 ngân phòng Cuốc Thanh 2MF Và Trần Sg. Đại Đô.

Nhà bán [illegible] nhà 4m2x20m, 2 lầu đúc, 8 phòng, đủ tiện nghi, tuyệt đẹp, tiện hàn [illegible] gần trường sở chợ, giá 71T. 528 Hùng Vương Gia Định.

Ngoại kiều [illegible] nhà mặt tiền phố trường Tôn Đức Nhuận. Hỏi 17 bis Phú Lâm Gia Định. ĐT 23637.

Nhà bán đây đủ đồ và cây. Hỏi 229 Ngày đi Dương Saigon 10.

Nhà bán mặt tiền, 4m28m đầy đủ tiện nghi tại 598 đường Tôn Đản Khánh Hội Saigon.

380.000đ [illegible] Thị nghệ, nhà xây, nóng, đúc khang trang, có thể mở tiệm may, hớt tóc, bán bán, gần chợ, nhà thờ, trường học, lên xe hơi vô tận nhà, cách cầu Phan thanh Giản 50m, đến trại gà Thanh Tân xa 100m, có bảng chỉ dẫn, số 990bis.

3T6 Phố lầu đúc mặt tiền hàn đắt đặt hiệt 4m20m cạp sân trước xe hơi 3 phòng ngủ 2 phòng tắm, phòng khách rộng 14T Nguyễn minh Chiếu P.N. Hỏi 215D/11 Cô Giang P.N. (ĐT. 40020).

Bán Dây đủ [illegible] nước nóng, [illegible] Trương Bá Hạt Cây Lon 10 giá 4 triệu.

Bán nhà cũ 4m20x11=50, [illegible] Hỏi 61/32 Phan thanh Phùng Sg (21).

Bán 1 nhà lầu mặt tiền hàn bán liên đắt số 229 Đại lộ Lục Tỉnh Chiến (ngang hết 1 Đại Lên).

Nhà Lầu đúc 3 tầng đủ tiện nghi của điểm đẹp, chỗ thị tứ, khu thương mại. Giá 101. Hỏi 651 đại lộ Petrus-Ký Saigon.

Bán 2 căn nhà vườn cất sang đã [illegible] nghề và cần [illegible] hỏi hẻm 493A Nguyễn Thông (cửa đài) [illegible] có gần phân chỉ Canh sát Quận III

Bán phố lầu thương mại hàn bán 4m20x10m đầy đủ tiện nghi, gần trường, 3 tầng lầu có terrace. Compteur điện nước riêng lanh điều thông ở phòng ngủ, 2 Toilette hàn [illegible] lớn, nước chảy đồng đều cư tiền hoàn bán đủ mọi ngành. Bán nhà [illegible] gần trường chợ Phú Nhuận Compteur điện nước riêng ngày 4m15m, giá hạ. Hỏi 102 Võ đã Ngọc Phú Nhuận nhờ chỉ. ĐT. 41.820.

Bán gấp 2 căn phố thương [illegible] rộng 910 ngân. Xong giao 6 lượng. Hỏi Phương Nga 341 Nguyễn Minh Chiếu.

2T6 1 căn phố lầu đúc 2 cần tiền có gác lửng sân trước số 334-336 đường Tân Phú cạnh chợ Tân Sơn Nhất (Khu Nhơn vô Thanh gần hàng lý 14. Hỏi 475 Nguyễn tri Phương Cl. Đến thời 30.77.

Nhà bán [illegible] 4x12m [illegible] nhà phố chính [illegible] ngân [illegible] nhà [illegible] 491 Trương minh Giảng.

Nhà 1 tầng lầu

Mặt tiền đường 4m32m gồm 4 phòng khách và ngủ, mây lạnh nước nóng, điện 4 gắn, trang trí tiện kỹ. Bán 7 triệu hàn đủ đạc. Hỏi 194 Lý thái Tổ.

Nhà bán hàn hàn. 188 Lê Lai Saigon, đầy đủ tiện nghi, 4x20m, giao nhà liền.

1T5 nhà bán gấp trung tâm thành phố ngang 5m đất 12m hẻm rộng có đầy đủ tiện nghi điện nước. Hỏi và xem nhà tại số 242/47/27 đường Bàn Cờ Sg.

Nhà 4m25m có B.K. đất riêng, đủ tiện nghi, gạch, 43/5 Hoàng Diệu Khánh Hội Sg.

Xây cất [illegible] cửa, trang nhà có thợ thương trước, công việc mau chóng.. Xin ĐT 41.287 cho nhà thầu Việt Hưng 670 Và đi Ngày Phú Nhuận. v.

Nhà bán luôn đất

Nhà đúc có có lầu 8x16th, đủ tiện nghi cư xá Bắc ái Tôn Đản thất Thuyết. Hỏi 356 Thành Thất Sgon.

Nhà bán 5m25m, đủ đồ điện nước, giá rẻ. Địa chỉ 63/7 cầu Phan Thanh Giản nơi Lưu Tân bán vật liệu nầy cất vào 20m.

Nhà đất riêng sẵn mặt tiền xa lộ số 57/12 mua cả hoặc phân nửa giá phải chăng gần cầu Phan thanh Giản, tiện mở hàng lớp hay buôn bán vv...

Nhà mặt tiền Đại lộ sắt tiện buôn bán mọi ngành 4x32m giá 2T2. Hỏi 339 Đại lộ Hùng Vương (cầu Sơn) Gia Định.

785.000đ nhà đẹp bán đất, gác suất, điện, đầy đủ nước, có sẵn cửa hàng bán tạp hóa, 48-bis la ve. Hỏi 127 Võ Tánh PN.

Nhà bán 1 căn nhà lá 18 339B Nguyễn canh Chấp Saigon.

Nhà bán hàn đầy đủ tiện nghi của đi trông cây 4x20 cư xá Phú Lâm BLs30.

Nhà bán 19 Le văn Duyệt Ngay ngã Sân Sg.

Bán gấp 1 căn nhà trệt số 70/25 ấp Tân Trang đường Nguyễn văn Thoại, chiều ngang 4m 17m. hàn đắt có giấy phép xây cất vào hẻm Bar Wade (Hòa Bình) đi [illegible] nhà nhỏ không gấp chỗ bắt cần lắt số 253 bạn ông Cô giá mắt hiện bán nhà lầu hoặc bắt ông Sang 114 Trương minh Kỳ PN, hay ĐT 95.697 đủ tiện nghi.

PHỐ LẦU CHỢ LỚNG

3 tầng lầu 4x4x21th hàn đắt có bảng khách riêng. Hiện tiện tiện kỹ, mặt tiền cần [illegible] đủ tiện nghi ngành, hàn sang giao nhà trống. 87 Chi Lăng. Hỏi số [illegible] 205 Võ Tánh 1 [illegible] Sg.

Bán 15 2 lầu đất 10m30m, đầy đủ tiện nghi, nước sang, đường Hàng Xanh cũ (Bạch Đằng mới). Hỏi 39 Nguyễn Huệ PN chỉ dẫn. ĐT.49.554. Hỏi bà Thiệp.

Bán nhà [illegible] gạch bông gần [illegible] đồng hồ điện nước có cửa hàn gần chợ trường học Số 221/21 Trương minh Giảng. Hỏi số.41 Công Trường chợ Trương minh Giảng Saigon.

Bán rẻ 1 biệt thự tại Trương minh Kỳ 1 phố lầu [illegible] Tân Bình. Đất 5x [illegible] lộ. Hỏi 123 Bà Huyện Thanh Quan Saigon. ĐT. 99833.

Cần Thơ Bán đất. nhà. phố chính thành... Mặt tiền đường. Đất rộng 600. 5.000. 3.000. Giá rẻ. Giao trăng.

Thị Nghệ Bán phố lầu 3 tầng. Đầy đủ tiện nghi. Mặt tiền đường. Compteur điện 3 giấy. Compteur nước riêng. Có điện thoại. Giá phố trống. Giá 7T. Xin đa nơi 157 Hùng Vương ThiNgề, D.T. 97.826

2T5 nhà lầu trung-tâm. Saigon cần tiền bán gấp. 1 tầng 5m19. Hỏi 513/25 Phan thanh Giản Saigon. ĐT 41446.

3T7 Phố lầu đúc, sân thượng hướng Đông, khu yên tĩnh, đủ tiện nghi, bao sang tên, B.K riêng, hẻm rộng, xe vào tận cửa. Xin đa nơi số 22 Hồ tại 156/5bis Hùng Vương Thị Nghề (đối diện cơ sở Việt Nam Thương Tín) hỏi ở chỗ.

Nhà bán đủ tiện nghi, có điện đã mát, nước, lầu suất, mặt trước đã mát, gạch bông, gần trường chợ. 292/30 B. Hạt Q.10.

Nhà bán [illegible] cửa 6 tầng lầu 5 phòng ngủ 5 Nguyễn Sơn Saigon sau lưng Quốc Hội ngang hông nhà đến có nhiều đơn vị gần cư. Bán trong đơn vị 4m0x16m.00. đủ tiện nghi điện nước, cần tiền mang mát và tương lai. Giá tính phải chăng. Liên lạc tại 57/59 Hàm Nghi (Bến 1) Saigon. ĐT. 91.849. Xin miễn trung gian.

Đất làng đại học THỦ ĐỨC

bán 800 thước vuông có nước, điện. 30/40c Công Lý Saigon ĐT.23.414.

Nhà bán gấp

gần trình Điện. Nước riêng chỗ đỗ xe hơi. 4m17. Giá 1.400.000đ00. Số 791/A Bạch Đằng GiaDịnh.

Bán 2 căn nhà có điện nước gần [illegible] 1028A Phú đức Chính Gia Định. Hỏi đã số 70. (Hàng đua Lăng Ông).

3T2 1 lầu 4x20 hướng Đông GD/TSN. Nhà bán 18/55 đường Nguyễn Nguyễn-v-Học nên xi măng, vách vân lớp tôn, có cửa điện nước 6x12. Xin hỏi số Thuy 215 D.i.D Cư xá Chu mạnh Trinh Chi Lăng. x.n miễn ra giá.

3T5 nhà đúc đủ tiện nghi' tiện nuôn bán. 3m8x10m 198A Lê van Duyệt Sg. [illegible]

Phố Lũng Auyên

cần bán 2 tầng 4.30 20 [illegible] Hồi Lâm Quang [illegible] nhà Vương Lũng Auyên ĐT 2069 các 77/11 Huyền [illegible] Cầu Tre [illegible] thoại 94.7.8.

5 triệu bán ha gấp cần phố lầu lửa bán đất kiến trúc mới đủ tiện nghi. Hỏi 319/2 Nguyễn công Trứ Sg.

Nhà bán 20m4x4 khu yên tĩnh mát mẻ đủ tiện nghi cần gấp lũng đi 8m sân để xe hơi. Giá 1T500.Hỏi 19/2 Nguyễn Duy G.Đ (bên hông trường trang trí mỹ thuật Gia Định).

Bán nhà mặt tiền, 3 tầng lầu, luôn đất, chỗ thị tứ, liên nhà thờ và chợ, đủ điện nước. 66 Võ Tánh PhúNhuận

3T9 nhà mặt tiền tiện tiện bán, đủ tiện nghi, (tiệm Kim Long). 289 Trần Quốc Toản Saigon.

Nhà bán 2 căn lầu đúc 4m20x10m mới xây cất đẹp. chắc chắn, điện nước và tiện nghi, luôn đất, giá phải chăng xe hơi ra vào được, xem nhà và bắt 181 Hùng Vương Thị Nghề. Điện thoại 96810

650.000đ Nhà khu Trương minh Giảng 4m10m. vách trương, gạch bông, gần lửng compteur điện, nước quạt trần. 48 Thượng Ngọc Hầu Gia Định (tiệm hớt tóc Đông Dương).

Bán 2 căn phố mặt tiền, gần chợ Phú Nhuận. Hỏi số 153 đường Võ đã Ngọc Phú Nhuận ĐT 22.784.

Nhà mặt tiền 1T4 lầu suất sân hông phụ, gạch bông, điện nước, hàn bán tiện xe hơi, mọi ngành, hàn bán tiện ngay 491A Ngô Tùng Châu Gia Định.

2T,6 nhà mặt tiền khu đông đúc cần cư tiện mua/bán gần liền số 18 Hòa Hưng Saigon.

Nha Trang bán rẻ lầu đúc 2 tầng 4m20 đất 1T2, đủ tiện nghi, compteur điện nước riêng, hướng Đông. Khu thương mại, gần chợ, trường học, giao trống liền. Tại 132 Nguyễn Tri Nhà Trang. hoặc thư 614 Phan Thanh Giản Saigon.

Bán một cơ sở nhà lầu đúc luôn đất, số 2-A đường Thủ Khoa Nghĩa Cầu Thơ. Đất 4m37m nhà 4m20m, tầng trệt và 2 tầng rưỡi lầu. Điện nước riêng, điện thoại tự động, đủ tiện nghi. Tiện làm cơ sở thương mại lớn, chỉ nhà liền Hàng Quốc Tế gần bách Bắc ái v.v. Xin hỏi chi tiết tại 761 Trần hưng Đạo Saigon.

NHÀ KHU CHỢ SAIGON

An ninh tuyệt đối 100%. Sáng giá với chợ Saigon khỏi công tất thiết cuối năm nay. Dùng để ở và buôn bán mọi ngành. Tiện cho mọi vì buôn bán lớn chợ Saigon. Bán gấp giao nhà trống. Hỏi số 136/15. (Hành lang bàn kính) Lê thánh Tôn, Saigon Q.2 Đ.T. 21.697.

2T6 Nhà lầu đúc 3 tầng Trung tâm Saigon đầy đủ tiện nghi đẹp. con. hẻp [illegible] Hỏi 219/19 Phạm ngũ Lão Sg (đi vô hơn 20m).

350 6x9, 550 : 4x12.5, 550 : 4,5x12,5 Tất cả luôn đất, điện, nước. Giao nhà trống. Mua luôn 8 5x18.5 có thể đổi bù xe du lịch hoặc jeep trị giá từ 6 đến 8 triệu. Hỏi Đại ký Thành, Nhà sách Bảo Lộc đường Bạch Đằng GiaDịnh (cạnh nhà thờ). Buổi chiều từ 16h đến 20h.

Bán gấp nhà mặt tiền đường 8m, sân trước 8m35m. nước sinh 20m2m, có điện nước, giá 1T2. Số 2632 Phạm thế Hiển Cửa trường Công đồng Bình An ngõ qua, tiếp khách thường trực.

LỢI TỨC 200.000đ

Phố thương mại, 4 tầng luôn đất 4m25m, khu đông đúc nhà nước đường 2 chiều, đang mở Pharmacie bán công vụ. Bán rẻ 7 triệu. Tại 147A Võ Tánh Phú Nhuận.

Nhà bán 4 tầng lầu đất, trên ở, dưới bán bán hoặc mở phòng mạch. Giá 2T700. Hỏi 128/62 đường Đỗ thành Nhân Khánh Hội. Hoặc liên lạc Hàng vải hiệu Thủy Châu. số 30 đường Lê Lợi Saigon.

Phố lầu thương mại rộng 3m, Trung tâm Thủ Đức bán. 51 Phan thanh Giản Saigon.

Nhà bán rẻ 1T, Trung Tâm quang Thiện Phú 633/22 Phan-thanh Giản. Hỏi tại 549 Lê văn Duyệt Sg.

Dixa bán gấp nhà Dixa, tiện nghi [illegible] 390 [illegible] Nguyễn bình Khiêm nhà [illegible] Dakao (cạnh cầu Phan thanh Giản).

Trungtâm Cholon

Phố thương mại, tiện nơi nhà thuốc tây, phòng mạch, tiện ăn và xác ngành, luôn đất có bảng khuyến, hàn. Tại 751 đường Nguyễn Tri Phương Hội Thủ Thiêm Chợ-Lớn. tel 22-74

120.000đ nhà tiện, điện nước cầu trong hẻm. Hỏi 220A Bà Hom Phú Lâm B Saigon 6.

Nhà bán (8m15)=(7m.4) [illegible] lich sự. Hỏi 349/141 Lê trại Hành Phú Thọ (Phòng B5 Minh đi sau).

Phố 5m x20m, 3 tầng đúc luôn đất, điện thoại, nước nóng [illegible] ngân bằng. Hỏi 174 Phan Đình Phùng Đalạt.

Phố bán rẻ [illegible] tiện gần trung, 2 mặt tiền, đường Phan tăng Bửu, 4x9m, tiện ở thương mại, 2 compt: điện cơ trl. ĐT [illegible] 282 Công Quỳnh Sg ĐT 9613.

450.000đ [illegible] có gác suất, [illegible] Quận nhân cần đi [illegible] chỗ 222/34A [illegible] quan bà.

Nhà bán [illegible] đất có bằng khuyến. Hỏi 102 trên phố Tân [illegible] Hòa [illegible]

Phố lầu [illegible] 2 [illegible] (khu vậy sập [illegible] giấy phép khách sạn [illegible] trước 400 ngân [illegible] chỗ, bao sanh và [illegible] thương mỗi sau trường [illegible] Phan hồng Thái sau rạp [illegible] Nguyễn An Ninh Sg. ĐT. 91.919.

Nhà bán lầu đúc, [illegible] tiện mở văn phòng cửa hàng - hoặc đổi nhà trong nhà, hay đổi xe ít tiền. Sửa Lý Thái Tổ Saigon.

Nhà bán [illegible] giá 1T.5 [illegible] đường Thiên ngôn Hầu Tân Sơn Hòa Gia Định.

Nhà bán 7m x10m đầy đủ tiện nghi [illegible] số 555 Trần quốc Toản Cholon.

Nhà bán mặt tiền đường Hồng Vương Phát, khu an ninh, không đắn cư, tiện buôn bán, vào phòng và ở. Có bảng khuyến, đủ tiện nghi, giá 110.220, nước nóng, lạnh, sân để xe hơi. 15 Hồng Vương Đalạt.

Nhà bán rẻ hoặc đổi xe Vespa hay H-mota, nên xi măng, tương, lợp tôn là phòng điện nước riêng, 2 cửa chính [illegible] 157 52 Đường Bà Trác chợ Tân Bình, và số 90/9X Đường cũng Trương Tấn Ngọc chợ chiều ngoài công sở Hàng Hà 50m, cần mua suất ngay.

Bán nhà gần Cầu Sơn, mặt đường lộ, kiến trúc thích hợp cho việc mở trường học, khu đông hiểu trạt chân nhân. Xin liên lạc lo sinh mỉ Dân Sanh, công trường Tự Do Thị Nghệ. ĐT.96850.

Bán Hoặc cho mướn cửa tiệm sắc tốc 4 tầng lầu đủ tiện nghi giá 4T8. 534 Bà Hạt sát chợ Nguyễn tri Phương.

1T4 nhà 3m8x16m, 2 tầng lầu gạch bông, 2 cửa sắt sân trước, bếp lửa gạch trắng, có cửa hậu. Xe vào tận nhà, nước [illegible] chỗ Y xuống 50m gần Phương Rạch Ông) sem nhà 159/36 Phạm thế Hiển.

Nhà gạch bông bán gấp 4m x16m, có sân trước, khu yên tĩnh Hỏi 86/1 Nguyễn Huệ Phú Nhuận.

3T5 Vì không người trông coi nhà bán rẻ phố lầu đúc, mặt-tiền, đủ điện tiện hàn bán, gần Viện Hóa Đạo, gần nhà liên Hỏi 193 (số cũ) Trần Quốc Toản (347 số mới) từ 8g đến 9g chiều.

Bán nhà luôn 500th. đất [illegible] Cần Sơn, mặt đường lộ. kiến trúc thích hợp cho việc mở trường học, khu đang hiểu trạt chân nhân. Xin liên lạc lo bình mỉ Dân Sanh, công trường Tự Do Thị Nghệ. ĐT.96850.

750.000đ [illegible] lầu 4m x20m, [illegible] đầy đủ tiện nghi và đồ dùng salon, buffet tủ đứng, giường, tủ lạnh tất cả đều mới. Hỏi 82/B Đường 3A Trac (cầu chữ Y) Saigon 8.

BÁ CÁO

Tôi Nguyễn Thị Sôi Quả phố Nguyễn Văn Dâu chủ cần nhà số 93/20A đường Lê văn Duyệt Saigon v tôi cần bán cần nhà này để trả nợ ngân. Vậy kể cáo trong thời hạn 5-72 đến ngày 10-6-72 để có ý khiếu nại thì gặp tôi. Saigon ngày 29 tháng 5 năm 1972.

NGUYỄN THỊ SÔI

Bán gấp nhà 3m5x30: luôn đất [illegible] Compteur điện Khu yên tĩnh mới Hỏi 153/7 Đại lộ Chi Lăng Phú Thọ.

4T5 Nhà bán gấp liên đường Công Quỳnh, gần chợ, gần trường, tiện chung xe cộ, đầy đủ tiện nghi, tiện mua. Xin hỏi 5 Hoàng Diệu Khánh hội nhờ chỉ dẫn.

Nhà bán rẻ Villa cư xá Lợi mới cất. 27/20 Bà Lê Chân Tân Định. Tiện Thân Hỏi 148/12/22. (Xin liệu lợi 107 Trần minh Thế).

Bán 700.000đ 1 nhà gạch, đủ điện nước. Hẻm xe hơi vô được. Xem nhà số 159/5A đường Hòa Hưng, Saigon.

2T và 2,5T bán 2 căn nhà, lầu đúc, đất có bằng khoán, điện 4 dây. Có nước riêng. Liên lạc với 724/1 Võ đã Ngày Phú Nhuận ĐT 41439.

3T6 lầu đúc 3 tầng, tiện nghi đầy đủ trang trí đẹp, nhiều phòng có luôn toilette khu lịch sự gần chợ và trường. 169/A Huỳnh quang Tiến Phú Nhuận (gần nhà thờ 3 Phòng).

Villa [illegible] cho ngân 6 tháng [illegible] 1 phòng ngủ 1 phòng khách, đầy đủ tiện nghi, [illegible] Hỏi 73 Nguyễn Huỳnh Chiếu.

2.500.000đ nhà 4m18m đầy đủ tiện nghi phòng mạch, nhà thuốc tây bán gấp cần trung hoà. Hỏi 50A Hùng Vương Cholon.

1T2 nhà mới 8m25m nhà mặt tiền đường Phú Thọ. Hỏi 195/17 Nguyễn Thông (buổi chiều).

DÒN QUÁN BÁN RẺ

4000đ, vì đã có bằng khoán đã chia là 11 đường lớn nên trường học kinh doanh. Hỏi S. thì 7 Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận.

Mua Bán Nhà Đất Mau Lẹ

Sẵn có nhà đất từ 5 trăm ngân đến 15.T. Nên là gần Vĩnh Sơn Phú Nhuận [illegible] Saigon. Bán đất [illegible] nhà phố bán bán gấp [illegible]

Villa [illegible] tiện nghi [illegible] đường, bán, [illegible] Hỏi 39 Cô Giang Phú Nhuận.

Nhà [illegible] 490 Vinh Viễn (góc Triệu Đà) Cholon.

Cần [illegible] thuê 1 phòng, [illegible] Phan đình Phùng [illegible]

Cho [illegible] cần số có lầu mặt tiền [illegible] 15m [illegible] đường Phan Đình Thông Hòa nhà đã Gia Định, trước cổng trường Đaclap.

Cần thuê Một căn nhà [illegible] biết thay tiền nơi thì tốt, trên đường Phan Đình Phùng — Phan Thanh Giản — Ngã Bảy — Lý Thái Tổ — Minh Mạng Cholon. Tiền nhà từ 15.000đ đến 1 triệu tùy nơi [illegible] cần nơi. Có thể chính. Làm mối hoa hồng 500đ trở lên. Hỏi số 2 Ngô-tùng Lâm Cholon (cạnh chợ Nguyễn Tri Phương).

Nhà cho thuê 2 phòng 4x8, đầy đủ tiện nghi, [illegible] Hỏi 441 Đi Ngày Phú Nhuận.

Cho thuê 1 căn phòng cũ, [illegible] Hỏi 114 Nguyễn Hoàng Cholon.

Mướn nhà cho mướn một [illegible] 19C Bùi thị Xuân chỉ dẫn.

Nhà cho mướn

mặt tiền Trần quang Khải, tiện mở thuốc tây, văn phòng tiện ly hôn, [illegible] nhà, điều kiện dễ. Hỏi số 770 Phan đình Phùng Saigon.

Cao ốc Hòa Bình

43 Trần Hoàng Quân (Q.5) Cholon (gần đầu xe ra cầu An Đông)

Điện thoại : 37941

— Có phòng 4thất8th đầy đủ tiện nghi, cho mướn thăng. Mới phòng điều có điện thoại và nước nóng

— Có garage để xe AN TOÀN. Giá BÌNH ẨN.

Lầu rộng mặt yên tĩnh lối đi riêng cho thuê 4000đ và 7000đ. Hỏi 213 lô U Chung Cư Minh Mạng buổi chiều.

Phòng thuê mỗi đêm 75đ. Hỏi 51/4 Cô Giang Saigon.

Phòng cho mướn đủ tiện nghi 15.000đ, 8000đ Hỏi 80 Hùng Điện K.H.

Phòng cho thuê nơi nhà mê yên tĩnh đủ tiện nghi tiện cho vợ chồng sơn, cũng chính đặc thích 7.000 có thể chăn. 14 Tôn Đản Khánh Hội.

Cho mướn 1 tầng lầu 3 phòng trong biệt thự có vườn hoàng, cho để xe, tiện nghi tủ lạnh quạt trần, 1 thăng 50 000đ, trả trước 3 tháng. Hỏi 405/4 Võ Đi Ngày Phú Nhuận.

Thiết Quân Luật

Muốn được việc mau mà tế [illegible] Hãy đăng báo Đại Dân Tộc, 57 Phát Diệm Saig

MAI

Trang báo hằng ngày của trẻ em Việt Nam

Phụ trách : KIỀU-DIỄM-HỒNG, DIỆU-TRINH, ĐINH-HIỀN, TRỌNG-TÂU, PHẠM SINH KIM, TÔ-NGỌC

Thương về kỷ niệm

✻ TRỜI SAO BIỂN

KHÔNG gì làm em nhớ bằng những kỷ niệm đẹp, lúc em còn ở Đà-lạt. Bây giờ em đã xa nơi thần yêu đó, khung trời mùa Đông đi. Em chợt quay về vùng xa xưa đó.

Đan Trang nhỏ bạn nhỉ nhảnh cùng em vui đùa, chiều chiều em và nhỏ tung tăng trên đồi non, hái những cành pensée tặng nhau. Những đóa mimosa được hái về để vào lọ trên trang giấy trắng học trò.

— Duyên Mai ơi, bỗ cùng Trang lên đồi hái sim kn nhé. Trên đó sim ngôn lắm cơ !

— Ừ, lên đó ngắm cảnh luôn Trang nhé !

— Mà nè, bỗ ở đây rồi có về Saigon nữa hôn ?

— Không Mai học ở đây luôn và ở đây là nơi sinh trưởng của Mai chắc Mai không đi đâu đâu.

— Ừ Mai ở đây luôn đi nhé, Ả Mai sẩy chiều chụp hình hôn ?

— Nếu chiều nay có nắng mình lên xuất Camly đó. Mai nghe nói ở trên đó cảnh đẹp lắm.

— Bộ Mai chưa thấy suối Camly à ?

— Chưa ! Vì Mai cho nhỏ mợ Mai bảo thế, nên không cho Mai đi. Thôi ! Đăng kia có con bướm đẹp ghê kia Trang.

— Mai khê khê chứ ! Để Trang tui chụp cho.

Em và nhỏ Trang rình rập thật lâu mới bắt được chú bướm sinh xấu đó. Em và nhỏ Trang chạy giỡn nô đùa thật vui. Trời xế trưa nắng gắt em từ giã Trang về ngôi nhà dáng xa thấp thoáng...

Buổi chiều trên Cam Ly thật đẹp, em và nhỏ Trang ngồi nhìn thác bao la hùng vĩ. Từng dợt nước đổ xuống ầm ỳ trắng xóa cả một vùng...

— Mối chàng quá Mai ơi ! Mình lại kia ngồi nghỉ đi,

Em cười trêu nhỏ :

— Mới đứng có tí tị mà than mỏi rồi !

Nhỏ nhìn em cười, hòa, kéo em ngồi dưới cội cây cao mát. Nhỏ kể em nghe những chuyện thiếu đương chuyện vu vơ của nhỏ. Tiếng nhỏ hát dễ thương êm ái như giọng thác nhỏ luôn êm đềm qua khe đá ở đáng kia. Chợt một cô bé xinh xắn trong chiếc áni-hăng khat. Đầu cột hai lúm tóc đỏ thương, đang tiến về phía em. Cô bé mỉm cười ngồi cạnh đến chỉ lại với hai đồng tiền in sâu trên má. Cô bé hỏi :

— Hai chị ơi, hai chị ngồi đây có thấy chiếc xe hơi màu trắng chạy qua không hở chị ?

— Chưa có bé ạ, chị cũng mới ngồi xuống đây nên chưa thấy xe nào chạy ngang cả.

— Dạ cám ơn chị. Xin phép em đi nhé !

— A hay em ngồi xuống đây chơi đi đâu vội thế ?

Cô bé cười ngồi xuống. Em nắm tay bé nói :

— Bé để thương ghê vậy đó em tên gì nhỉ ?

— Dạ em là Phương Trinh.

— Tên đẹp nhỉ ! bé hồi chiếc xe màu trắng chi vậy ?

— Dạ đó là xe nhà Chú em lái. Em mới lên Đà Lạt nghe thác CamLy đẹp lắm nên em nhờ chú em, dẫn đi cho biết. Chú em chờ em đi rồi chú đi mua đồ. Chú bảo đi chơi bắt rồi đợi chú chờ về.

— Nhà bé ở đâu ?

— Dạ ở Saigon chị ạ

— Còn nhà chú em ?

— Chú em ở biệt thự Ngọc Thanh đó chị, đường Duy Tân đó...

— À, thôi chị biết rồi, có phải chú của bé là ông Trần thanh Tâm phải hôn ?

— Dạ phải. Thế nhà hai chị ở đâu nhỉ ? em, em chưa được biết tên hai chị.

— Ấy chết chị quên. Chị là Duyên Mai. Con đây là thì vì Đan Trang !.

— Chắc chị Trang lâm thơ hay lắm chỉ ?

— Đúng vậy bé ơi, hay hết chỗ chê ấy.

— Còn chị, biệt tài là gì cho em biết với.

Đan Trang chợt nói nhanh :

— Duyên Mai có biệt tài là mơ mộng đó bé ơi, bé biết không mơ mộng đến nỗi khét luôn cơm đó.

Cả ba cùng bật cười vì câu nói khôi hài của nhỏ.

Lúc đó thì một chiếc xe trắng chạy tới trước, bóp còi inh ỏi cả ba phát mình quay lại. À thì ra chú cô bé. Cô bé vội vã đứng lên giã từ và leo nhanh vào xe. Từ ngày quen với cô bé em thấy vui vẻ lạ. Cô bé chiều nào cũng tới rủ em đi chơi, đùa giỡn trên các ngọn đồi tràn ngập hoa thơm ngát...

... Giờ em đã xa rời kỷ niệm. Em không còn vui đùa bên Đan Trang nữa cùng cô bé Phương Trinh nhỏ nhắn. Kỷ niệm, kỷ niệm đã đi vào dĩ vãng. Và hiện tại bắt trôi dạng thai nghén một mùa hạ rực rỡ ve đã ngân nga chào đón và em chợt buồn...

(bút nhóm Tháp Nâng S.G)

LÀM QUEN

✻ KIM NHAN

BÀO vừa bước vào lớp thì lũ bạn đã nhào ra chặn lại ngay cửa. Con Ngọc bảo hỏi :

— Này mi ơi ! Hoa khai ! Hoa khai !!

Bảo ngạc nhiên :

— Hoa khôi gì ?

— Này nhé, lớp mình vừa xuất hiện một hoa khôi, mới vào sáng nay à !

Thu lên tiếng :

— Phải biết đẹp cốc chịu được. Ngồi ở bàn thứ sáu.

— Tóc dài dài mơ mộng nhỉm ?

Bảo chớp lia con mắt :

— Vậy hả ? Tên gì ?

Thu ngân ngơ :

— À, cái đó thì tao chưa biết ! Mới lát có vào sẽ hay.

Ba đứa ngồi ở ! gốc không ngủi bàn tán về cô bé Hoa khôi của lớp. Thu bảo tương đi xong... tha thương Ngọc nói :

— Tao thích nhất mái tóc tao muốn mi !

Bảo cứ thì thầm :

— Tao phải làm quen mi được, để đưa khác nó nhào vào thì mình lỗ. Giờ học hôm nay có khác, không ồn ào, tiếng lén ghế kéo bàn còn thưa thớt của kẻ nào vô tình chưa thấy một sự lạ, đợi qua ! Mới vào !

Mấy cái mồm lách chách bắt đầu bao nhiêu con mắt nhạm nhớ đều mang về cô bé mới vào làm cho mắt lại đề đến lạy lớp cô chạp lia !

Rồi việc đầu cũng vào đấy, tên cô bé là K.M tên đẹp chứ. Câu phê bình của Ngọc.

Nhưng mờ điều mà ba đứa cũng như mấy con nhỏ muốn làm quen đều thất vọng, cô bé hách quá ! tự cao quá ! Không thèm nhận những lá thư bay bay vào bàn mà chỉ phủi mũi tí là chúng rơi lộp độp ngay cửa chưa ?

Ngọc nói nhỏ :

— Mình viết thư mời cô bé sang bàn mình ngồi nhá, còn riêng I chứ. Thu thêm vào :

— Ừ ! nhưng KM có chịu nữa thư của ai mà ?

Bảo gật đi :

— Có bé kênh quá, tao chán lắm, chơi với đứa khác sướng hơn !

Vậy là một kế trong bọn rời ra lại một cô bé mới vào nhưng không hách, tóc cứp quanh cái cổ thon thon đôi mắt to nâu trông ngây thơ tế. Cô bé được cô cận chỗ ngồi vào bàn Bảo. A Lê ! Bảo nói với Ngọc đôi cho mình ngồi kế bên cô bé là không biết nó khéo mồn khéo mép làm sao mà cô bé ấy cứ cười với Bảo hoài ! Rồi tiếc cô bạ! bắt bớ không trả Nghệ thuật ấy với cô bé K.M bọn Thu thường nói thế để trách Bảo. Nhưng nó phớt lờ !

Cô bé tên là Lê Thúy. Bảo cứ nói chuyện với Thúy mãi, ra vẻ rất nói...Cô bé ra chiều khoái Bảo lắm cười duyên tệ ! Bảo bỏ rơi Thu và Ngọc, hai bạn cười khé với nhau :

— Gớm hắn mê con nhỏ quá ! tao phải gài nó vào với K M để con nhỏ kia tức chơi.

Hai đứa thi hành ý định ngay, một bức thư do Ngọc thảo lấy... thư làm quen ấy mà ? Xếp lại từ tế, ký tên Hoài Bảo.

Thu lên tiếp dứt vào bộ tóc K.M. và bắt đầu thử đợi kết quả vào lớp cô bé K.M. Ở tình bắc ra coi và sau đó... Cô bé đưa mắt nhìn Hoài Bảo mên mến trong khi Bảo ta ngẩng lên ngẩng xuống chớp bài, Thu Ngọc nhe răng cười hoài. Bảo cảm thấy quê gắt :

— Cười gì thế ?

Thu bảo :

— Gì đâu ?

Đến giờ về, ôi chao lúc đó sao mà khó thể sống, người xa dây dỡ quá, Bảo nắm chặt lấy tay Thúy sợ lạc thì ra vẻ một mình buồn lắm. Cô bé K.M đi ở phía trước cũng xuýt ngã, Bảo hoảng hốt nắm lấy tay cô bé lại giờ thăng bằng, cô bé mỉm cười làm Bảo đỏ mặt ! «khi không đi nắm tay người ta, mình có quen đâu nào ?»

Xuống được tới cầu thang thì Thúy dấu mất. Bảo dáo dác tìm kiếm, một tiếng nói bên tai :

— Hoài Bảo tìm ai thế ?

Bảo quay lại trố mắt. Cô bé KM hách nhất quay đây mà ?

Cô bé làm quen mi mình à ?

Bảo không ngờ và quên khuấy đi việc tìm cô bạn nhỏ

— KM chưa về hả ?

— Ừ ! Bảo cũng chưa về !

Cô bé nói tiếng ăn quá. Bảo nắm lấy tay KM thân mật hỏi :

— Nhà KM ở đâu ?

— Xa lắm :

— Nhà Bảo cũng xa !

Hoài Bảo chợt thấy bồn con mắt tranh mình của Thu và Ngọc nhưng mặc chúc tụi nó không ngó mình quen với cô bé hách chứ gì ?

Hai đứa đi bên nhau suốt quãng đường dài, lá me bay rụng đầy tóc đen mun của K.M

— Bảo thân với Thúy lắm hở ?

— Ho...tại ngồi gần rồi thân ấy mà !

— Hoài Bảo viết thư hay quá ! Bảo nghĩ thâm : ủa mình có viết cho cô bé cái nào đâu ? Chắc con bé Thu...

— Ở...ở ! Bảo mến M lắm.

— M cũng vậy, Bảo dễ thương..

Bảo đỏ rần mặt mũi, cô ta mình ngồi cô bé quá vậy thương ! ký chỉ mình mà dễ thương ?

Hoài Bảo bóp chặt tay cô bé, chính cô mới dễ thương, cả Lê Thúy nữa Hoài Bảo rất sung sướng và cảm thấy niềm hoạ này có nghĩa lý quá ! Bảo thích cắt tóc ngắn của M thì lại để dài ngang vai, hai thái cực sướng sao hợp nhau quá xá.

Hạ về, trong nỗi buồn xót xa

✻ KIỀU HẠNH (P.N)

THẾ mà em vẫn không nghĩ ra được chuyện của Huyền Thanh. Có bé có một vẻ gì buồn buồn, mà bé mới lần gặp em là mặt lòng lạnh gần ai ? muốn khóc. Hình như Huyền Thanh lạ lắm. em thấy khó hiểu ghê đi.Một nét trầm lặng như người lớn. thì em vẫn bảo rằng nó rất là khó hiểu. Vậy mà Huyền Thanh hôm nay cũng như vậy.

Ngày hôm qua, khi lớp Huyền Thanh, bắt gặp cô bé đang gục đầu trên bàn, nhỏ ngồi bên cạnh bảo Huyền Thanh đương khóc em gọi :

— Huyền Thanh sao vậy ?

— Huyền Thanh mấy ngày hôm nay buồn lắm. Nhỏ ngồi bên cạnh lại nói tới em, Em nằm tay Huyền Thanh lay lay.

— Ra ngoài chơi, Mi Mi nói cái này cho nghe !

Huyền Thanh đứng dậy, mặt đỏ lọe, đùng tối. Huyền Thanh vừa khóc một trận đây mà. Huyền Thanh bước theo em ra ngoài, bàng ngang qua khu cư xá đến gần mé sông. Gió nhẹ man mát, nắng hạt đi cơn nóng như thiêu của buổi trưa mùa hạ. Buổi trưa mùa hạ, mưa rất hiếm hoi, ít ít. Nên chỉ có nơi này là thế giới riêng, thương hai đứa hay ra đây ngồi, nói chuyện bạn bè, chuyện tâm tình rất nhỏ nhoi phiền muộn. Bây giờ cũng ngồi đây mà Huyền Thanh trở nên ít nói :

— Lúc nãy Huyền Thanh khóc hở ?

— Nhỏ ngồi bên cạnh nói lại với Mi Mi, mấy hôm nay Huyền Thanh có chuyện buồn.

.....

— Huyền Thanh nói đi,

— Gì cơ !

— Kể cho Mi Mi nghe chuyện của Huyền Thanh đó.

— Anh Thành đã đi lính.

— Vậy hả ?

— Bỏ thế Huyền Thanh mới buồn, Huyền, Thanh sợ sợ tìm sao đâu.

Chuyện thắc mắc có thể mà bây giờ Huyền Thanh mới chịu nói. Có gì đâu. Trên chiến trường bây giờ ai có người thân đi đánh giặc cũng phải lo nghĩ, buồn rầu. Huyền Thanh hay em cũng thế. Em có anh Hoàng lâm lính, lâm lính mới thực là đáng buồn. Nghĩa là phải lăng lòng chấp nhận sự bất ổn.

— Huyền Thanh ơi ! bọ đi lính, bọ mang những ý nghĩ cao cả lắm đấy. Huyền Thanh biết không ? Mi Mi với Huyền Thanh, tụi mình là con gái đâu phải lâm gì, chỉ biết thành khẩn nguyện cầu cho những người trai trẻ đang mang những cực sống hà hăng, đồng cảm và hiểm nguy.

— Huyền Thanh hiểu là như vậy

Trong niềm tin hai đứa, em mong sự may mắn, để không còn nghe chán nản nữa.

Nhưng rồi ! ngày mà tìm em muốn ngừng hơi thở. Hạ về xót xa trên mặt đất đầu ngàu tay nước mắt vỡ. Phiền buồn trên tuổi đầu đời thơ thương cơn gió lặng đu qua hồn rất bồi thắc mắc. Những thắc mắc mà không đoi nào em được Huyền Thanh thủ thỉ kể cho em nghe như ngày xưa. Em buồn một mình, cứ ngày thân anh Hoàng lân do anh bị thương trầm trọng nơi vết chân đầu tích buồn của chiến tranh. Bây giờ anh phải nằm yên một chỗ buồn hiu một đời một thuở trong cuộc sống gian nan vất vả hình như anh đã mất một quý chân, em chả còn dám nhìn lại hình thân anh một lần nữa cả lẽ thế mà em phải bỏ xa anh xa mọi người nhiều ra đây ngồi, nói chuyện bạn bè, chuyện tâm tình rất nhỏ nhoi phiền muộn. Bây giờ cũng ngồi đây mà Huyền Thanh trở nên ít nói :

— Lúc nãy Huyền Thanh khóc hở ?

— Nhỏ ngồi bên cạnh nói lại với Mi Mi, mấy hôm nay Huyền Thanh có chuyện buồn.

.....

— Huyền Thanh nói đi,

— Gì cơ !

— Kể cho Mi Mi nghe chuyện của Huyền Thanh đó.

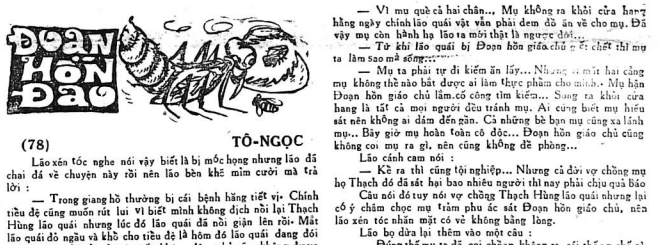
— Anh Thành đã đi lính.

— Vậy hả ?

— Bỏ thế Huyền Thanh mới buồn, Huyền, Thanh sợ sợ tìm sao đâu.

Chuyện thắc mắc có thể mà bây giờ Huyền Thanh mới chịu nói. Có gì đâu. Trên chiến trường bây giờ ai có người thân đi đánh giặc cũng phải lo nghĩ, buồn rầu. Huyền Thanh hay em cũng thế. Em có anh Hoàng

BÍ MẬT VÙNG ĐẤT CẤM



(78)

TÔ-NGỌC

Lão xén tóc nghe nói vậy biết là bị mốc họng nhưng lão đã chai đá vẻ chuyện này rồi nên lão bèn khẽ mỉm cười mà trả lời :

— Trong giang hồ thường bị cái bệnh hăng tiết vị. Chính tiêu đệ cũng muốn rút lui vì biết mình không địch nổi lại Thạch Hùng lão quái nhưng lúc đó lão quái đã nổi giận lên rồi. Mất lão quái đó ngầu và khó cho tiểu đệ là hôm đó lão quái đang đói ăn cho nên đủ tiêu đệ có muốn không động thủ cũng không được Lão ta vốn tính quái dị nên mới được đặt cho cái tên lão quái Và một khi lão đã bị cơn đói hoành hành thì trước mắt lão ai cũng là kẻ thù hết... Trên đời này chỉ có một người trị được lão ta nhưng người đó lại không có mặt...

— Ai vậy ?

— Là... vợ lão ta ! Lão quái hung hăng với giang hồ nhưng về nhà lại sợ vợ một cây. Phần đông những anh chẳng ác sát hay có tầm tiếng Với giang hồ là như thế cả... Mụ vợ lão ta công lực còn thâm hậu mấy lần lão ta mỗi lần về nhà lão ta thường bị mụ vợ nọc ra đét vào đít... Và lão ta thì cứ im thin thít chịu trận...

Lão bọ dừa nói :

— Nếu mụ vợ lão ta công lực thâm hậu hơn lão ta thì ắt thế nào mụ cũng tìm cách trả thù cho chồng ?

Lão cánh cam thâm vào :

— Vợ chồng đủ sao cũng không thể bỏ nhau.chồng bị kẻ thù giết chết vợ phải trả thù là lẽ thông thường...

— Đúng thế... Mụ vợ của Thạch Hùng lão quái rất thâm thù Đoạn hồn giáo chủ nhưng mụ không sao đi trả thù được.

— Vì lẽ gì vậy ?

— Vì mụ quê cả hai chân... Mụ không ra khỏi cửa hang hằng ngày chính lão quái vật vẫn phải đem đồ ăn về cho mụ. Đã vậy mụ còn hành hạ lão ta mỗi thật là ngược đời...

— Từ khi lão quái bị Đoạn hồn giáo chủ ở chết thì mụ ta làm sao mà sống...

— Mụ ta phải tự đi kiếm ăn lấy... Nhưng mất hai cánh mụ không thể nào bắt được ai làm thực phẩm cho mình. Mụ hận Đoạn hồn giáo chủ lắm.có công tìm kiếm... Sống ra khỏi cửa hang là tất cả mọi người đều tránh mụ. Ai cũng biết mụ hiểu sát nên không ai dám đến gần. Cả những bè bạn mụ cũng xa lánh mụ... Bây giờ mụ hoàn toàn cô độc... Đoạn hồn giáo chủ cũng không coi mụ ra gì, nên cũng không để phòng...

Lão cánh cam nói :

— Kể ra thì cũng tội nghiệp... Nhưng cả đời vợ chồng mụ họ Thạch đã đã sát hại bao nhiêu người thì nay phải chịu quả Bảo

Câu nói đó tuy nói vợ chồng Thạch Hùng lão quái nhưng lại có ý chấm chọc mụ trăm phần ác sát Đoạn hồn giáo chủ, nên lão xén tóc nhân mặt có vẻ không bằng lòng.

Lão bọ dừa lại thêm vào một câu :

— Đứng thế mụ ta đã coi chồng không ra cái thống chế gì, thì bây giờ mụ ta ráng chịu sống cảnh cô độc... Là đàn bà thì dù sao cũng phải nể mặt chồng một tý chớ. Ai đời lại đánh mắng chồng như vậy bao giờ. Đúng là quân ác phụ...

(Còn nữa)

Viết cho MAI BÊ BI xin nhớ

— *Bài viết trên một mặt giấy, rõ ràng. Đánh máy thì tốt nhất.*
— *Mỗi bài viết trên một tờ giấy riêng rẽ.*
— *Hình vẽ ở chỗ trắng đồ vui vẻ... xin vẽ bằng mực đen đậm (mực tàu) mới có thể làm bản kẽm.*
— *Ghi rõ địa chỉ và tên thật nơi đầu bài hoặc trong thư gửi để tiện liên lạc khi cần.*
— *Bài đã gửi cho MBB xin đừng gửi cho báo khác.*
— *Bài và hình vẽ đăng trên MBB không có nhuận bút*
— *Thư từ, bài vở gửi cho MBB, xin đề :*

TÔ NGỌC 62LÊ LAI SAIGON
(ĐIỆN THOẠI 23-244)

thơ trẻ

Sinh nhật mười ba

Sinh nhật thứ mười ba.
Bé mặc áo hoa cà.
Chạy vô lại chạy ra.
Miệng luôn luôn hát ca.

xXx

Ôi ! Sinh nhật, mười ba.
Mười ba ngọn nến bừng.
Đều tăng bừng thắp sáng.
Rực rỡ cả mùa Đông...

HIỀN KHANH

Kẻ thù vô hình

Truyện bằng tranh của LONG ÂN

Thanh Cung mười ba triều

Lịch sử tiểu thuyết Trung Hoa đời Mãn Thanh

Tác giả : HỨA-HIỂU-THIÊN

(Tiếp theo) Dịch giả : NGUYỄN LƯƠNG HỒI 157

CUỘC ĐẤU TRÍ GIỮA TỨC THUẬN VÀ TỪ HI THÁI HẬU

Nhiều người đọc sách, trí thức, nghe tin Tức thuận bị chém, cùng nào nào nỗi nhau đi xem, lại đem cả tương thịt gà, rượu cùng tây vừa xem cảnh vui nhộn, vừa cùng nhau cười chê hoàn hảo. Họ cùng lấy cả bàn tiệc mà đặt Thuận như tất nước, khiến chỉ mặt nhớp nhúa bỗ mất trăng trên cây mà phỉnh phính của Thuận đầy ắp cả bàn. Pháp trường hôm đó đông nghẹt người. Người ta reo hò, người ta chửi bới, người ta mà mai, tất cả tạo thành một khung cảnh vô cùng náo nhiệt. Trong khi quân chống bên ngoài hào hùng vô day reo hò làm ầm ĩ thì ở giữa pháp trường bọn đao phủ đã sắn sàng khai đao. Một tiếng "pháp" bắt lên giữa những tiếng ồn, ào lên ngoài, và một chiếc đầu lâu lăn lộng lốc trên mặt đất ! Thế là đời của một tên quyền gian đã đi đời.

Thấy mà của Thuận vừa đã xuống thì bỗng trong đám người có một chàng thiếu niên nhảy tới qui trước ngựa của Duy thân vương mặt mày đầy lệ. Vương hồi xem ai thì chàng thiếu niên nọ tự nhận mình là con trai của cố đại học sĩ Bá Tuấn.

Tuấn xin xuất một ngàn lạng bạc mua cái đầu của Thuận để tế vong hồn của cha. Duệ thân Vương vốn đã biết Bá Tuấn chết một cách oan uổng hơn nữa lại thấy chàng thiếu niên kẻ cả lẫn thể thám, liền gật đầu đồng ý. Lúc thi hành lệnh thì chàng thiếu ấy lấy ngay một ngàn lạng bạc thường cho đao phủ thủ xách lũng lẳng cái đầu của Thuận về nhà mời thân hàng cố hữu tới nhà đăng đầu lấy tế chả !

Tại sao lại có chuyện chết oan uổng này ? Số là năm thứ 8 đời vua Hàm Phong Bá Tuấn làm Đại học sĩ. Tuấn tuy là người Mãn nhưng thường công được cứ ra lâm chủ khảo. Có một năm Tuấn được chỉ định làm chủ khảo Bắc Vi. Chẳng biết cớ sự ra sao bỗng có kẻ tố cáo Tuấn thông đồng hối lộ chấm đậu cho một tên kép hát tên gọi Bình Linh. Bọn công tử con nhà Kỷ ha (người Mãn) vốn khoái ca hát cho nên nhiều lắc cao hứng cũng nhảy lên sân khấu hát ca không ngờ đến câu chuyện ngày hôm nay. Song nếu người ta chịu xét lại vấn bài thì dầu đến nỗi, bởi vì khi vào thi ai lại chỉ thể xét kỹ được lai lịch nguồn gốc được. Nhưng hối đó là hồi Tức Thuận chuyên quyền y cớ ý muốn tạo ra một đại án cho nên mới xảy ra những hậu quả vô cùng khiếp.

Thế là sau khi được đơn tố cáo Thuận vào ngay điện tiếu với Văn Tông hoàng đế bắt trọn ổ tất cả toàn bàn giám khảo Bắc Vi từ công quan chủ khảo tới mãi tới ông cử nhân chém luôn một lúc tới 5, 6 chục người. Trong vườn không khiếp nay duy chỉ có mỗi một người được thoát đó là vị phó chủ khảo Chu phương Tiêu thoát chết chỉ là nhờ được hối đó Tiêu đau mắt xin nghỉ không có vào trường thi Tiêu chỉ bị cách chức tính mạng may còn. (Còn nữa)

Nữa cỏi Sơn Hà

dịch giả : TIÊN-PHONG—TỪ-KHÁNH-VÂN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG THỨ MƯỜI HAI

NÓC GIÓ TRONG ĐỒNG MA

LÃO TĂNG NHẬP ĐỊNH THÀN TRÍ SÁNG SUỐT

Đã giải của Huyền Ly Tử, cái đặc biệt ở chiêu số này nghiên cứu chỉ lực, oán lực (sức cỏ tay), nhân thân, ngưng khí lấy thần ngự khí, lấy khí phát kình, rồi đi thế "Minh Thần Sách Mệnh" (Thần linh dòi mạng). Ý muốn nói, hễ chiêu này phát động, đối thủ khó bề toàn mạng.

Trước đây có Cô Lâu giáo chủ đã từng trao đổi mấy chiêu với Tây hoa thượng bậy giờ Tây hoa thượng chỉ muốn dạy lão đồ theo ra xa, để Tiêu Hắc có thì giờ cứu Anh Tử tiểu thư thoát nạn tuy chưa phần được thắng bại, nhưng Cô Lâu giáo chủ tự biết, nếu thì thế bàn lãnh thực sự mình thực không phải là đối thủ của Tây hoa thượng.

Vì vậy khi chiếc đầu lâu phóng ra, lão không dám dùng thế thực, vừa thấy mất hồn lên, liền không dám chậm trễ, gót chân quay một vòng chiếc đầu lâu quét về phía sau tức thì. Thế quét ấy chỉ trúng vào khoảng không, làm gì có hình bóng của Tây hoa thượng.

Cô Lâu giáo chủ hơi khiếp hãi thầm, lão không ngờ thân pháp của Tây hoa thượng lại thần tốc đến thế, chẳng khác gì loài quỷ mị theo đôi phía sau lưng.

Cô Lâu giáo chủ bỗng thấy mình tiếp tục giơ đầu như trước thế, thì nào mình cũng bị trường kiếm của đối phương đâm một cực lão không dám suy nghĩ lâu, vội chuyển mình, dùng đựa lưng vào vách tường, để tránh bị Tây hoa thượng tập kích ở phía sau lưng, tuy nhiên làm như vậy, rõ ràng đã để lộ sự hèn kém của mình.

Tây hoa thượng cười hi hí nói:

— Tại sao bỗng dưng giáo chủ lại đứng dựa lưng vào vách tường như thế? Các lối đầu phép này thực là mới lạ đấy.

Cô Lâu giáo chủ gân cổ cãi lại:

— Bổn giáo chủ đường đường xuất trận có quạt chính tà, chính diện giao phong có ai lại lén lén lút lút như lão bao giờ!

Tây hoa thượng cả cười nói:

— Nói hay lắm, nhưng lại hay lắm! Bình là quỷ đạo, tập kích, là kỳ kế, binh phép có câu rằng: Binh bất yếm trá, lén lén lút lút chính là đúng theo binh pháp binh bất yếm trá đấy.

Bỗng nghe thấy Tôn Khả Ba cười hắc hắc nói:

— Nếu là binh bất yếm trá, thì chúng ta cũng tiến lên cả một lúc đi.

Tôn Khả Ba vừa nói xong, mọi người quanh đó lập tức chuyển động. Lục Thiên Thừ Bằng Quân với Lão Vu Bà đều tiến nhẩy tới hai bên tả hữu đực Tây hoa thượng, dùng thế tam giác với Cô Lâu giáo chủ.

Tôn Khả Ba ra lệnh:

— Cít nhi, con thống lãnh vô sĩ, hoả tốc bao bổ chặt chẽ, dùng đề cho tên giặc trục nây đào tẩu.

(Còn nữa)

TRUNG TÂM Y TẾ TRỰC ĐÊM MIỄN PHÍ

(Tòa Đô Chính)

TỪ 7 GIỜ TỐI ĐẾN 6 GIỜ SÁNG

- Y Viện Cholon 217 Đại lộ Hồng Bàng ĐT : 37871
- Y Viện Phú Lâm 371 Lục Tỉnh Cholon ĐT : 36802
- Y Viện Tân Bình 338, Hai Bà Trưng Saigon Đ.T : 20.873
- Y Viện Khánh Hội 206 Hoàng Diệu Lê q. Hưng Đ.T : 21.501

Trong trường hợp cấp cứu, đông bào có thể liên lạc sản công sở Hồng Thập Tự tại các địa điểm trên đây (ngày và đêm)

Bác-sĩ Trực — *Thứ Năm 8.6.1972 Buổi trưa từ 12g đến 14g30 Buổi tối từ 19g đến 7g sáng Thứ Sáu 9-6-72*

BS. Võ-Minh Ngọc 76 Đồng Khánh — CHOLON
- Phạm-Đăng-Hưởng 94 Bạch Đằng, Bà Chiểu — GIA ĐỊNH
- Võ-Ngọc-Nhã 622-bis Phan Thanh Giản — SAIGON
- Nguyễn Thành Long 5 — Trần Nhật Duật, Tân Định — SAIGON

Mỗi Ngày Gia Đình

Phụ trách : HÀ-MAI-LAN, HỒ-LÊ-NGUYÊN

NÓI CHUYỆN VỚI CON

(Tiếp theo)

THANH LAN

Phỏng dịch theo "Between Parent and Child" của B. S. Haim G. Ginott.

Khi Bin 5 tuổi, lần đầu tiên viếng thăm một đầu trí việc vui mừng, đã hỏi : "Ai ở những bức tranh xấu quá vậy mà lại ba mẹ đã treo lên những bức tranh đẹp như vầy là sao ?"

Nhưng người giáo sư hiểu được ý nghĩa câu hỏi đã nói cho bà mẹ biết rằng con đã thấy những bức tranh đẹp Ông cho thể xét xấu, nếu ông muốn. Nếu ông muốn treo nó, thì ấy đó em đã có cái rất lợi cho trắc mắc tiêm ẩn trong đó ! Việc gì sẽ xảy ra cho Bin đó sẽ vậy ?

Con cái không thích những lãi nói chuyện với cha mẹ. Chúng thường tỏ vẻ sốc rồi bỉ bỏ bề, khi được

Lời thì lộ của em sẽ có thể gặp được sự hiểu biết và đồng việc. "Tôi không để đâu. Phải học trên nhiều mơ có thể khá toàn được. Con đang lo sợ sự yếu kém này, sự tầng ba mẹ sẽ thất vọng về con cho gì ? Ba mẹ tin rằng con sẽ cố gắng hết sức".

Một cha bé trạc 12 tuổi nói rằng "đầu hoàn toàn được khích lệ, khi chúng nói như trên khi ông đọc sách đi điểm ghi các đề nghị hay". Thái độ của cha là : "Nhi phải cố lên hạng để khỏi phụ lòng tin của cha tôi".

Trẻ con xây thường vay phế chúng ta trong cùng một lúc. Chúng luôn luôn có 2 mối lo lắng về cha mẹ. Đó là những "đi và những thứ quyền đối với chúng. Khi mỗi chúng yêu, chúng cũng phải ghét cha mẹ, khi chúng thương, cũng có một chút lí lòng ghen tị ; khi mà chúng tin tưởng, chúng cũng có cái vẻ thù nghịch nữa.

Vậy, để khỏi những thắc mắc không cần thiết, trẻ con rất hiểu rằng những cảm giác như vậy rất thông thường và tự nhiên. Thật là vô ý thức nếu chúng ta nói ra rằng.

« Con sao lộn nên quá lẽ. Thay vào đó, ta có thể nói : « Con có vẻ như có 2 ý nghĩ về anh con, con chắc phục và con cũng tức anh ấy nữa » Em lặng và những lời nói không mang tính cách phê phán rất cần thiết cho con cái bởi vì nó chúng tỏ cho chúng thấy những tình cảm phức tạp của chúng rất đệ hiểu. Như lời mời đưa bé đã nói : « Nếu nhưng cảm nghĩ phức tạp của em được thông cảm thì chúng không còn phức tạp nữa ».

Một đứa trẻ cũng cần được học hỏi nơi cha mẹ để phân biệt được những sự việc phải, phức tạp và thông thường nói những sự việc tai hại. Nhiều bậc cha mẹ có cha, với mặt cái trong bề như là vơ mới cái chân, gây, sẽ mọi cớ sở hỉ đáp bỏ khác là vẻ mặt sự gì đau lòng lắm vậy.

Những lối lầm kém quan trọng

Nàng nói : ...

— Thế... tôi con em ? Có giữ vai trò nào không ?

— Có chứ ! Em sẽ là một lãnh tụ, nhưng chỉ hoạt động trong bí ẩn thôi. Lúc ấn tức hiện, mới mở áo ra mới khiến thiên ha sợ.

— Ừa anh coi vậy mà giỏi ghê. Hồi em còn lẩm điểm cũng vậy. Nếu mình chọn khai thác tiềm lực thích mình ở trong nội mình và là gì có chăng nhày đủ thì nhiều thắng đến ông hào hức lắm. Thế mới biết lẩm chính trị và lẩm điểm không khác nhau mấy.

Beason nghiêm mặt ;

— Đừng có nói bậy ! Ai lại so sánh chính trị với nghề điểm bao giờ.

— Ở ở, lẩm chính trị cao quý biết bao, trong khi lẩm điểm như bán hàn hạ quá chừng.

— Đây đây ! Em lại phạm thêm một lỗi nữa rồi. Em phải nói ngược lại mới đúng.

Nàng ngạc nhiên hỏi :

— Thế là thế nào ? Anh có không không đây ?

— Nghề của anh chưa bao giờ tuyên chống tên không vô. Phải tính sẽ sáng suốt lắm mới làm tròn được nhiệm vụ được giao phó.

— Hay anh nói giỏn ?

— Chưa bao giờ anh đùng đắn, nghiêm chỉnh bằng lúc này.

Nàng tặc lưỡi, khoát tay :

— Thôi thì mặc anh, muốn nghĩ sao thì nghĩ. Em chỉ biết rằng anh sẽ giúp em thực hiện được giấc mộng của em.

— Chắc chắn là như vậy rồi. Em cứ yên chí đi ! Bây giờ anh có việc phải chạy ra sớt, chiều nay anh sẽ về ăn cơm với em.

Ngay sau khi anh ra lái xe đi, nàng thay quần áo trang điểm qua loa rồi chạy tới nhà Bình. Đó là thói quen của nàng trong chơi giao gần đây. Có hề thắng chớ ? Mỗi của nàng vẫn một là nàng phải đi kiếm Bình ngay. Hôm ngày nay đã thành một nhân vật cần thiết của nàng. Mới tính đâu thâm kín của nàng hôn cho hàn ni nay được địp phải lộ và được trở nên nông bằng và say đắm. Cô Bình hầu không ngờ hãi lại được nhưnư ngày, em đều hạnh phúc như bây giờ. Hãn ngụp lặn trong hoan lạc, trong mê man bất chấp lẽ cả. Hãn cứ hưởng thụ đời. Nàng đã đẹp lại can sang, hãn không khỏi lấy làm hành diện. Da do, hãn đã đem hết sức bình sinh ra để phục vụ nàng. Càng thế càng càng mê hãn hơn. Nàng trong nàng tay hãn, nàng không còn mơ ước gì hơn nữa.

Sau khi tìm hỏi Bình thay cho lời chào, Simone Tuyết hơn hở bảo tin :

— Sắp có kế hoạch đưa anh lên đại vinh quang rồi.

Hãn hứng hở :

— Vậy hả ?

— Anh sẽ là một chính trị gia lỗi lạc, nổi tiếng ngang vai kẹp hát cải lương, anh có chịu không ?

Hãn sáng mắt ra, hỏi :

— Anh sẽ làm kép hát cải lương ?

— Không. Anh không làm kép hát cải lương, mà chỉ hỏi tiếng ngang với lo thôi.

(CÒN NỮA)

TRUYỀN-HÌNH

thứ Năm 8 6 72

Việt Nam

(Trên bảng tần 9 .

18g00 Đài hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18g03 Tin ngắn
18g10 Chiến hữu
19g00 Thông Cáo
19g05 Thời sự quân đội
19g15 Quê Hương mến yêu
19g30 Phát Triển Nông Ngư Mục
20g00 Tin Tức
20g30 Nhạc trên Tiếng hát hoa phương
21g00 Bình luận
21g10 Tiếng nói Đồng viện
21g10 Điểm báo — giới thiệu chương trình hôm sau
21g40 Nhạc (tiếp)
22g00 Kịch Pei Thoàn : Buổi hát làm ngăn
22g15 Tin chọn lọc
22g40 Thời sự Quốc tế
22g20 Kịch tiếp
Đài hiệu — Quốc Kỳ

MỸ

(Trên bảng tần 11 .

1630 Governor and JJ.
1700 News
1705 Tahe announced
1750 CBN Glbe-phasic
1830 Intl—ntound US
1900 News
1930 Rio m 222
2000 Sports
2100 News
2200 Late News
2205 Dean Martin
2300 Tonight show

CHA ĐỠ ĐẦU

(92) Nguyên tác : Le Parrain của Mario Puzo

Phỏng dịch : TRỌNG TẤU
HƯƠNG HAI

— Cách đây ít lâu, bọn này đã có dịp nói chuyện với nhau Sollozzo có đến để đề nghị về một chuyện buôn lậu ma túy. Ông già đã từ chối. Nhưng trong cuộc họp này, anh lại đã lỡ lời cho nên Sollozzo mới cho rằng đề nghị của lão ta khiến cho anh hài lòng. Lẽ ra thì anh không nên làm như vậy. Ông già cũng đã có rày anh và cho anh biết rằng, đừng nên bao giờ để cho người khác đoán được những ý ngài mà thước của những người trong gia quyến với nhau. Và giờ đây, Sollozzo đã khai thác tình thế ra sao thì em đã biết đó. Lão ta tính rằng nếu mà có thể thành toán xong được ông già thì lão ta có thể tính chuyện buôn lậu ma túy được với anh, bởi vì nếu không có ông già thì quyền hành của giòng họ ta sẽ có thể bị hoàn phân nữa và anh sẽ phải chiến đấu một cách vô vọng để duy trì rất cả chứng công việc làm ăn của ông già. Buôn lậu ma túy rất có tương lai. Như vậy tức là chúng ta sẽ bắt buộc phải đi vào con đường đó. Dưới con mắt của Sollozzo thì sự thanh toán ông già là một giải pháp hãy nhốt để bắt buộc anh phải chấp tác với lão ta. Dĩ thiên là lão ta sẽ không lơi nào để cho anh có cơ hội chơi lại lão ta cùng đường hiểu rằng, nếu lão mà anh đã chấp nhận những điều kiện của lão thì nhưng giòng họ khác đã không đời nào để cho anh khai chiến trong [illegible] sau nữa. Ít ra cũng là vì lý do tra thù. Ngoài ra, giòng họ Tattaglia cũng lại ưng ý lão ta nữa.

Chuyện hoa TÂM GỬI

Truyện dài của *Ba-quang-Khôi*

SỐ (19)

CHƯƠNG 5.

— Nếu em thích, anh cũng lấn đầu tiên em thành một nhân vật quan trọng. Nhưng riêng anh nghĩ, em nên đứng trong bóng tối mà giúp đỡ Bình thì hơn. Em hãng lòng không ?

Nàng tặc lưỡi :

— Cũng được ! Vậy, bao giờ thì anh xúc tiến công việc ?

— Để hai lại với Bình coi đã.

Nàng khoát tay :

— Khỉ cần hỏi ý kiến anh ? Thế nào anh cũng chịu mà.

— Anh xin hẹn một tuần lễ để thảo sẵn kế hoạch. Bao giờ hoạt động anh cũng phải có chương trình sẵn.

Nàng thốt lên :

— Một tuần rồi ? Lâu quá vậy ?

— Lẹ nhất rồi đó.

— Anh thử nói xem qua ý định của anh đi.

— Trước hết anh phải bịa cho Bình một câu sử thật hào hùng, rồi mới cho anh tuyên bố những của thật hay, thật sáy lửa về tình binh hoạt tại. Nếu vậy, anh thính thoảng lại tiên đoán thế nào, thì nào mình lại nên thế thức đây hay tiên đoán ấm ớ, mình phải khéo lấy thức đây bao chi đang tất những lời tuyên bố kỳ. Thế là tên tuổi của anh sẽ được nổi người biết tới nhiều. Lâm sao anh nổi tiếng như kẹp hát cải lương là thành công.

Nàng ngỏ ngẩn hỏi :

— Nghĩa là bắt anh phải ca sáu câu vọng cổ ? Anh có biết ca hát là gì đâu. Bây giờ bắt anh đi học hát thì mất thời giờ lắm.

Anh ra cười bỉ bỉ :

— Lâm gì có chuyện bắt anh phải ca vọng cổ ? Anh nói là làm sao anh nổi tiếng bằng bọn kẹp hát sải lương chớ anh đâu có biểu anh phải đi hát cải lương. Lâm chánh trị mà nổi tiếng như kẹp hát là thành công một trăm phần trăm. Bà mẫy sẽ được như vậy.

— À, em hiểu rồi !

— Bressa tiếp :

— Nhưng muốn được bằng kẹp hát, anh phải đặt tên, lấy một cái tên nào kêu và dễ nhớ mới được.

Nàng gật gù :

— Tên Bình nghe nó quá, lại khó nhớ lắm. Anh định đặt tên cho anh là gì ?

— Anh xin hẹn một tuần nữa sẽ trả lời em.

TÂM SỰ NGƯỜI CHA

TIỂU THUYẾT ĐỒNG QUÊ

(18) CỦA SƠN NAM

Đăng sáy, trong bóng tối, chú Bảy Hiền và cậu Ba nhìn nhau. Đây là rặng cây trên bờ kênh khá đẹp, cành là chi phủ, chạy dài đến giữa rượng như bức tường thành. Mưa rơi lất phất. Trong chuồng trâu không ra cho lắm, có tiếng gầm gừ.

— Chú Bảy nói :

— Bà lão nay tốt lắm. Bà sợ là phải! Tôi không ngờ cậu quá hăng hái. Hồi chiều tưởng rằng tôi đến một mình.

Cậu Ba hỏi :

Lát nữa, gặp cô Ba Ngọc tôi nên nói gì cho xong việc ?

Hồi lâu chú Bảy Hạn không trả lời. Cậu Ba hỏi :

— Hay là chú không muốn tôi đi thăm, đêm nay. Tôi đủ sức đối phó mà. Gặp chuyện bất trắc, bọn mình có chạm mà chạy là xong, trong nhà đâu biết ai là ai ?

Chú Bảy Hạn đáp.

— Có Ba là người nhiều lĩnh cảm. Chắc cô chưa có mưu kế gì rõ rệt để giúp cậu.

— Nhưng là thơ cô bộ tính từ lâm.

— Phải đó, cậu nên tỏ tính trước, để cô Ba đưỡng hiểu lẫn nhau cho chí yên cô, vì đưa bé.

Chú Bảy Hạn lại đưỡng dạy :

— Mình đi, kẻo bà chờ. Để tôi tới trước, chạy theo sau.

Cậu Ba thấy mình quá liều lĩnh, tuy nhiên, cậu tin rằng đầu đối phương có ám hại, cậu đủ sức để phòng vì chú Bảy là người cao đẩm. Đến lớn cuối đưa rặng rạp, chú Bảy đưỡng lại. Sau nhà, có đèn đèn chiếc ra rõi rất hẳn. Chú Bảy đến gần cây cầu nhỏ. Rồi rằng là cô Ba đang bước tới. Chú hỏi :

— Phải cô không ?

— Dạ phải. Nhưng nghe mẹ nuôi của tôi nói, rằng cậu Ba Đức tới đây. Chắc cậu Ba nóng lòng vì đứa con.

— Phải đó. Cô cứ gặp cậu Ba. ở sau vườn. Cậu Ba tới liền ?

— Cô Bé Ngọc đã thấm yêu cậu Ba Đức nhưng muốn giữ vẻ kín đáo. Cô hỏi :

— Gặp nơi vậy, đặt ngày quá.

—Cô cứ gặp. Cậu Ba là người vui vẻ. Hôm nay chắc ông chủ Văn không biết đã đi phòng. Cô tới cứ chưng đưm cô. Khi thấy gì lạ, tôi cho cô biết.

Đưỡng bên gốc đưa, cậu Ba phập phồng chờ đợi. Cậu suy đến những mâu chuyện tình trong tiểu thuyết Pháp, trên sân khấu cải lương. Cậu ngăn nghĩa đang điệu của cô Ba, lấy làm hài lòng. Nếu cô Ba yêu mến cậu, cô sẵn sàng đưa nhân tình yêu ấy, với đều hiệu là đưa bé không bị giết hại. Cậu lên tiếng chào.

— Xin lỗi cô.

Cô Ba đáp :

— Cậu tới, em mừng quá. Em ra đây hơi đưỡng đợi Cậu Ba mãi xưng. Cô Ba ngồi bên cạnh, hỏi lắc, hơn người không nói gì cả. Bỗng đầu câu chuyện cậu Ba như đến lời cảm đặn của chú Bảy:

— Tôi đọc thơ cô, tôi không đề mình được người khác chú ý tới. Đối tôi kể như hư hỏng rồi, chuyện vợ con qua lâu rồi thôi. Lần tôi, bây giờ, tôi hứa đàng hoàng hơn. Chắc cô không chê tôi.

Cậu nói ấy khiến cô Ba vui mừng, quả thật là cậu Ba muốn tỏ tình yêu thương. Tuy còn trẻ, cô cũng khá hoa đán, trong kia, cô đã có dịp ba chàng trai lăng thăm yêu. Đan đầu với hồ trước khi gởi thân ở nhà ông chủ Văn. Cô cười đáp :

— Được cậu nghĩ tới, em vui lắm. Bây lâu, em không trông đến ngày. Miễn là được thoát ra ngoài, đầu cực khổ đến thế nào, em cũng vui lòng. Thà chăng em gặp một người đàn ông vui vẻ, chu tiết hơn đàng chủ Văn. Nếu em, người gì giật quần áo... em vui hơn là ăn no rồi nằm một chỗ đọc truyện Tàu.

Cậu Ba nói :

— Nhà tôi không có nuôi gà.

Cô Ngọc Ba nói :

— Cậu giúp đỡm em. Em khỏi lầm. Ở với ông chủ Văn, em mang tiếng là người ác đọc.

Bây giờ, vì nàng nay nên cậu Ba với nàng tay cô Ba Ngọc, nâm thật chặc. Cô Ba giả vờ rút tay ra. Cậu nói :

— Cô nên giúp tôi, để cho tôi sống. Đừng con tôi chắc chết lần chết mòn. Tôi không sợ mất tiền, nhưng chợ đã Vàu là người tham lam. Tiền mất mà con tôi bị bắc đầu, lâm sao tôi chịu được.

Cô Ba đáp :

— Em hiểu giúp cậu. Ở trong nhà, em người ho hèn tân. Lúc cần, ho không nghĩ ngợi. Nhưng cậu phải ra tay chống đối. Thằng Hắc là đứa lợi hại. Hễ cầu hòm đọa, nó lâm thơ lên cậu.

Từ cửa sau, chú Bảy Hạn chạy ra vườn, lâm đầu hiệu Cô Ba giựt mình :

— Đề mà vô nhà. Em biết... miễn là cậu đưng bỏ em. Em cho người lên cầu cậu.

Cậu Ba vội hôn lên mái tóc cô Ba Ngọc. Cô Ba nâm tay cậu :

— Tội nghiệp em, em đâm chết vì cậu. Chúng nó cậu tới lại.

Cậu Ba nói liều :

— Thì đêm mai.

Cô Ba vụt chạy vào nhà. Cô đứng chăm rãi bên lu nước, rửa chân. Trong nhà, có giọng của ông chủ Văn :

— Đâu rồi ? Tôi hơi lạnh chân. Cô nhà nào cho tôi một ly nhỏ.

Cô Ba thấy nếu lên tiếng trả lời thì ông chủ càng nghi ngờ. Chỉ bằng có đến bếp, nhưm lửa thật nhanh. Cô đổ dầu lửa vào cồn, đánh diềm quẹt. Lửa bốc cháy phừng phừng. Trong cái ấm, cô xâu chút nước. Ông chủ từ nhà trên đi xuống hỏi :

— Sao ? Sao không lên tiếng ? Nây giờ, tôi kêu cô nghe không ?

Cô Ba đáp :

(CÒN NỮA)

Synerphos B12

bổ óc
bổ máu
bổ xương
bổ bắp thịt

Rất công hiệu và cần thiết cho
- HỌC SINH TRONG MÙA THI CỬ.
- NHỮNG NGƯỜI THIẾU MÁU, YẾU XƯƠNG, GẦY CÒM, LAO TÂM, LAO LỰC.
- TRẺ EM CHẬM LỚN.

CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

VN:26/BYT/QCDP

Chính Luận

Chuyện phiếm

BẰNG TẦN SỐ 9

Của VŨ THÀNH

Trong thời buổi kiếm ước này thì cái món giải trí dở tồn kém nhất vẫn là đọc sách báo và xem truyền hình.

Báo Chính Luận 12 trang đọc xong vẫn còn thấy ít quá đành quay ra coi Ti vi vậy. Cái môn «Thời sự quốc tế» của bằng tần số 9 vẫn hấp dẫn kẻ này hơn cả.

Cũng trên bằng tần này, bỗ ra những mục thông tin, điểm báo lính lính... thì có những «pha» vấn nghệ vẫn gừng giải trí Tân nhạc và Thoại kích...

Các bạn nhạc mọc ra như nấm và cũng thế theo đà «làm phát» đó các bạn Thoại kịch cũng «thừa thắng xông lên» như nước vỡ bờ. Cứ vài là mạng cũng được lập thành một ban và ai cỗ tí «mấu mặt» cũng có thể trở thành Trưởng ban. Nước mình có mỗi «Cái tài» là người nào muốn làm Xếp cả.

Đếm trên 10 đầu ngón tay chưa đủ, cộng thêm 10 đầu ngón chân nữa sợ còn thiếu, đó là số lượng của các ban nhạc vậy.

Mỗi ban nhạc thường đổ một nhạc sĩ đảm trách và ông nào ông ấy cũng có làm cho ban chân mình có bộ mặt sáng sủa hơn nên phần đông xoay sở để được trình diễn vào những giờ rốt (từ 8 giờ 30 cho tới khuya) và mướn những ca sĩ nổi danh đương thời cộng tác.

Ban nhạc nào khá hơn thì quay đi lại Khánh Ly Lệ Thu, quay lại thì Thái Thanh Anh Khoa. Có ban nhạc «bình dân» hơn thì Chế Linh Phượng Đại, hoặc Phương hồng Quế Thanh Tuyền... Người ta rất ít được thấy những ca sĩ lạ mặt xuất hiện đủ họ có ca hay và trình diễn khá.

Các bài hát thường là những bản được «lăng xê» thương mại. Các ông Trưởng ban nhạc ngoài số tiền góp của đài Truyền hình, học phí luyện mãm non ca sĩ, qui cụ lại còn mốc thêm tiền của các nhạc sĩ muốn «lăng xê» bài của mình. Thành thử quý vị khán thính giả của bằng tần số 9 mỗi suốt ngày đêm nghe lải nhải mãy ca khúc «Ước gì mà mình chung vách, anh quyết tình khoét vách anh qua» hoặc «Thôi nín đi cưng, đừng khóc làm gì.»!!

Nhiều ca sĩ các thuộc bài hát, nên khi thâu trực tiếp đành phải nhìn bản nhạc mà ca để lấy 3 xin tiêu vào khoản mua lông mi giả.

Thâu âm thanh trực tiếp là một nỗi lo âu lớn của ca sĩ. Quang cảnh sẽ diễn ra như thế này: Chiếc micro nhỏ bé đó khi được cắm trên tay, đôi khi được chui vào chiếc sú cheng của nàng đề rồi sợ dây thòi ra ở phía sau vạt áo trông giống như cái đuôi của hồ ly tinh vậy. Hát nửa chừng mà quên là bỗ mẹ. Ông đạo diễn bất cúp và thâu lại cái điệu không nhớ lời ca ấy từ điển ra/hoài hoài thì chắc phải có cái màn cần nhân, sĩ và rồi. Cứ mỗi lần như thế thì nước mắt của nàng ca sĩ lại cỗ dịp được đổ trên sân khấu của phim trường. Đau đớn và nhục nhã là ở chỗ đó.

Ám thanh mà quý vị thường nghe trên bằng tần số 9 thì có 99 trăm là được thâu Play back bởi thế cho nên mới có cái màn ca sĩ ngân miệng thì âm thanh vẫn phát ra và nàng ngoác miệng ra thì âm thanh lại chẳng có...

Vì sợ tốn kém nên những tấm phông cũ cứ được đưa ra trưng bầy hoài nên không nhất thiết cứ phải mùa thu mới có lá vàng rơi.

Các ông Trưởng ban nhạc và ca sĩ ngán ông Đạo diễn lắm. Vui ra thì ông khai thác những khía cạnh đẹp và cho lệnh chuyển máy quay luôn luôn. Ngược lại ông giận và buồn thì chỉ cỗ nước ca sĩ đứng chào cờ suốt mấn trình diễn.

Nói đến phần trình diễn thì muốn mãu muốn vẻ. Có phá trình diễn công phu tốn kém hơn thì được thêm vào đó phần quay ngoại cảnh. Có pha trình diễn tiết kiệm mùa thu thì... phông nhà, ca sĩ chũa.

Nhiều ông «tạp diễn» phần ảo thuật mũa rối. Có ông khoái nói lảm nhảm như người điên ở phía sau hậu trường. Có ông lại tự «lăng xê» mình cùng bản nhạc mang tên mình nhưng không phải do mình sáng tác, thế mới «hào hoa phong nhã» chứ.

Có chàng khoái lính chứ không khoái đi lính, nên cứ mỗi lần trình diễn thì thế nào chẳng cũng kiếm cho bằng được bộ quân áo rằn ri để mặc ra cái điệu ta đây là lính chỉ,

Có nàng hóa trang cầu thủ nên khi trình diễn phần son loang lổ, thuốc bắt mất cháy và động xuống trên sống núi trông giống như cục ghèn to tổ bố.

Có ông ngượng ngập chân tay coi như thứ thái không biết cắt nơi đâu đành mãn mẻ đôi tay như «con gái mới vẽ lầm đâu».

Chẳng thì vươn cổ lên hất trông giống như con gà trống gáy hoặc rụt cả cổ lại như gà nuốt phải dây thung.

Nhiều cặp trai gái song ca rất tiền tay trong tay, 4 mắt nhìn nhau miệng tùm tìm cười ra chiều say đắm lắm.

Hương sắc của nhiều ca sĩ không còn origine nữa mà được Tối cao Thẩm mỹ viện lột xác thay hình đổi dạng nhiều.

Lắm «cụ bà ca sĩ» to bằng cái sống Mỹ mà còn ra điều trẻ thơ nhí nhảnh. Khi trình diễn thì nhún nhảy đong đưa cái thân hình trông như mấy con vịt quay treo lũng lẳng trên quầy hàng của chú Ba Tàu.

Ban nhạc Opéra của Bùi Thiện trình diễn linh động mà đứng đắn, nhất là ban nhạc này thường đưa ra những bản nhạc nổi tiếng. Ban Ba Con Mèo vui vẻ trẻ trung. Ban Tiếng hát Đất Mươi dùng nhiều ngoại cảnh nên bớt buồn tẻ.

Nói về phần thoại kịch thì lại còn lâm ly thống thiết hơn nữa. Một vài kịch sĩ quen mặt xuất hiện hoài trên màn ảnh nhỏ nên để sinh ra nhàm chán. Vẫn lại Hoàng Long, Kiều phượng Loan, Tú Trinh... Nhiều ban kịch nghệ là hoàc nhưng lạ mà hay thì không nói làm gì lại còn phải khen nữa chớ. Đăng này với lối trình diễn quá kém cỏi, làm như trò đùa và cỗ vẻ coi thường sự thường ngoạn của khán thính giả quá.

Những ban thoại kịch nổi tiếng như Kim Cương, Thăm thẳy Hằng và Gió Nam thì lại ít thấy xuất hiện. Không hiểu các ban nầy chán trình diễn trên Tivi hay là Đài Truyền hình không thèm điều cỗ họ.

Đã gọi là Chuyện Phiếm thì viết đề mà «phiếm» chơi cho vui thôi chứ kẻ này không có ý chê bai hoặc lăng xê ai cả. Thấy sao nói vậy, viết theo chủ quan của mình, bởi thế các ông bà ca sĩ, trưởng ban nhạc... khi đọc tới bài này cũng đừng vội vui hay buồn nhé.

Đọc và cổ động báo Chính Luận

TÂM TRẠNG CỦA DÂN MÀI ĐỨNG TRƯỚC THỜI CUỘC

Giữa lúc dân mãi đông đang chết mũi «so phông lipid,lucid protid. lin, cos, hyperbol pasebol. Ng khác Hiếu Đoàn Tuyết... v...v... và v...v... thì đúng vào giữa, chiến trường trở nên dầu sôi lửa bỏng, khiến cho toàn thể dân mãi đông bị ảnh hưởng lây. Nhưng vì thời gian đối với toàn trên xa lộ, chỉ tội nghiệp cho dân hết của phải đau khổ ngăm ở ở cầu «Chăng tuổi trẻ «tu-đông bán kiệt, xếp bút nghiên theo Việc đao cung.

«Trời ơi ! 17 tuổi mà cũng đi lính nữa sao ?»

Đó là câu than thở đầu môi của dân hết của. Buổi trưa, bà chị em bà cô bác lại, ngồi bàn chuyện thời sự. Thằng em bảo :

— Mười bảy tuổi lên chưa chị nhỉ ?

— Lớn rồi chứ sao không lớn.Có nhiều cậu đã biết hút thuốc và có bồ rồi chứ bộ chơi sao.

Thằng em cười :

— Riêng em thì em bây giờ vẫn là em ngày xưa. Nếu đi lính chắc là em như phải làm. Nhưỡ là như những buổi trưa như thế nầy, được ăn giỡ mấy đứa em và gây lộn với chị...

Tự nhiên, con bé thấy thương thương em của mình ghê. Nó vẫn còn trẻ con quá. Nó tiếp :

— Giá mấy ông em đi học cùng lớc với chị, thì bây giờ cũng đệ nhị, có đi lính thì đi sĩ quan cũng đỡ có « bồ » hơn.

Con bé đùa :

— Mấy biểu quá, cũng bé ợ. Thôi để tao giới thiệu mày vào chùa tu nhé. Ai tu chắc là khỏi đi lính. Mày tu tiên chắc là mau đắc đạo lắm à. Nó cười :

— Thôi đi «bà». Đừng xúi người ta lừa dối phật trời. Kẹ, đi thì đi «Ba» còn nhỏ cung nên nghĩ thức có cầu «Ở chăng đỗ tựa sông pha, ngựa chàng sắc trắng như là tuyết in» hông ? Đi lính cũng hách lắm chớ bộ. Biết đâu sẽ làm tướng.

Tôi nhẹo mắt :

— Mấy không nhớ câu «Tướng ngoài sa trường quân mạc tiêu, cỗ lai chinh chiến kỷ nhân hồi» sao ?

Nó nhìn tôi thoáng vẻ không hăng lòng :

— Trời ơi, tui chưa đi lính mà «bà» đã trù rồi.

Con bé không nói, trở vào nhà học bài. Nhưng những câu nói của thằng em, những câu chuyện đàm thương của bà đám người chạy giặc ngoài Thừa Thiên, Quảng Trị đau thương xa xôi, những hình ảnh chiến sự chiều hăng đêm trên tivi, máu và xác chết, những gương mặt trẻ con ngơ ngác của mấy chú cán binh VC, những gương mặt rắn rỏi lần I chứ đau thương rào đỗ của các anh lính chiến... làm con bé rã rời trí óc. I ý nghĩ loé sáng trong đầu :

Ủa, sao mình không đi lính một mũa phòng vấn dân hỏi cua, kẹp tóc nhỉ ? Nghĩ là làm liền, con bé xách xe đi làm một mũa phỏng vấn.

Đến nhà đang anh bọ, đã thấy hàn ngồi bỗ gối, thở ngắn thở dài, con bé vô đề ngay :

— Sao, làm gì mà buồn quá vậy ? Nhớ «chị ấy» hả ?

— Hôm nay mấy nàng đó hả. Đi đâu vậy ?

— Phỏng vấn anh vẽ...

— Ném đi lính trầng ?

— Đi lính là cái chắc mày ơ ! Năm nay tao lớ đại không lo chăm chỉ học bài như năm đệ nhị. Đi lính thì tao không sợ. chỉ sợ có bồ của tao cô đơn không ai đưa đi bắt phố mỗi chiều thứ bảy?

— Chu, làm như bồ của anh chung tình lắm vậy. Mà anh định đi binh chủng nào ?

— Hải quân. Tao thích Nhảy dù lắm nhưng mấy thầy cái tiếm thân « mình hạc xương mai » của tao không ? Nhảy dù mà sẹc kỹ, giỏ thôi bay vô ở Việt Cộng, chắc tụi nó chặt tao ra làm ba khúc. Bỏ Hải Quân nhớ tàu có chìm tao vẫn nổi lềnh bềnh như thường 'ôn mà mấy !

Con bé lâm ra vẻ trịnh trọng :

— Xin cho biết tâm trạng của anh bà, đọc nguồn tin lứa tuổi 17, i di lính.

— Khá buồn chớ mày. Tuổi trẻ là mãn sống. Nhưng tuổi trẻ Việt Nam sống I đề chuẩn bị cái... chết. Thôi mấy đưng zí zọn nữa đề tao bắt cho mấy xem tiểu chưa chị nhỉ ? « Kỳ vọt cho em ». Nghe xong cứ đi cho được việc đề tao viết thư cho bồ.

Con bé mỉm cười ngồi nghe bàn hát, nghĩ thêm vài câu hỏi mới cho cuộc phỏng vấn thứ hai.

Nực nhất thứ hai của con bé là nhà bạn thân. cô ông anh đang đi học đề nhất. Nhỉ bạn thân của bé vô và ngạc nhiên thì biết ý định của con bé. Tuy nhiên nó cũng vui vẻ tìm sự :

— Tao không viết gì nhiều vì tao ít đọc báo lắm. Nhưng nếu anh tao đi lính thì chắc gia đình tao buồn lắm. Anh là đứa con nương tựa của gia đình đó mày.

Nó đổi giọng buồn :

— Anh tao là học hết năm nay, đâu hay xớt tao cũng đi lâm. Nhà nghèo, nhiều khi thèm thèt quá mày hà. Anh tao muốn học hết năm đệ nhất nay rồi đi lâm là năm phụ với gia đình. nhưng bỉ fốt. Hình thì chắc tao phải thay thế anh đi lâm đó. Có mấy người bạn anh tao cha mẹ có tiền «lọt được đề vào ở Mấy ngày nay, anh tao buồn ghê.

— Tước tình thế hiện tại, mấy con giờ được niềm hăng hái lớc đâu đề học thi không ?

— Hăng hái của tao xịt bỏi phần nữa. Nhưng phải vâng đề học thi chứ mày. Tương lai mấy đứa em tao tùy thuộc vào kỳ thi này, mấy ơi.

Rồi con bé nghiêm trang nhìn con bé tôi :

— Ông anh tao đã ra đi, tao mà cho bây đặt sách xe đề phòng vấn phòng vẽo ? Không lo học bài gì hết vậy ?

— Tao đang chăm học đây. Thôi, đề tao đi lâm phong sự. Bài tao được đăng lnlên báo thì tao sẽ bán mấy một chiếu bưu bò viện.

Nghe cô bán bò viên, con bé cười thật tươi, tiễn tôi ra cửa. Đến nhà nạn nhân thứ ba, con bé tôi tế ngửa ra vì hăn đang gạo bài rất kỹ Tôi bảo :

— Trời ơi ! Giặc giả mà trời mà còn can dăm ngồi học nào nhỉ ?

— Chớ tao đâu có bắt kiếm đâu mà rầu với ri. Học mạch đi chứ ly. Tuy nhiên, mấy bà chị tao lo lắng lắm. Mấy bà đi lễ và lão chuối sốt vang ghê. Tao thất tội nghiệp cho mấy bà có bồ nhà bạnh hay sắp thành nhà bạnh. Hic !

— Mày không đọc báo ?

— Đọc lắm chi cho tính thêm bị phân tán. Tao có cái tật, đọc tin chiến sự là chán đời phế gớm. Thành ra tao tự nguyện hông thèm đọc báo. Mỗi tối, tao hy sinh xuống nhà bếp học bài đề khỏi phải nghe tí vi lải nhải tin chiến sự.

— Mấy không đọc tin chiến sự. chắc mày vẫn còn giữ trọn vẹn ước mơ thanh bình ?

— Ước mơ thanh bình của tao đã « quăng». Bây giờ mày biết tao mơ gì không ? Giặc đánh Saigon vài ngày đề chúng mình đề thi ! Con mày đang mơ bài gì thế ? Đề phòng vấn tạp lục của mày sẽ được đăng ?

— Ừ.

phong sự của **Bạch Hac**

Bây chớ. đã thấy nét. con bé sáng lết thêm nhà một nhà bực nữa. chớ đến tới cua đề sáng gặp gỡ ở lớp tiếp hơn. Vừa gặp mặt. chưa kịp phỏng vấn là con nhỏ đã lìu lo :

— Trời ơi ! Lớc mày tao thành thiện lâm mấy ơi ! Định sửa soạn đi nhà thờ là mày rồi đó.

Tôi nhẹo mắt :

— Chi vậy ?

— Cầu nguyện cho anh tao. Tao lo quá. nghe nói tiểu đoàn lính đụng trận cũng đề đổi lâm. Thiệt, rầu ghê !

Nó tâm sự :

—Đăng lê năm nay thằng chả của học đề mày. Hầu đi thì được có 2 đứa thôi đề. thế là sẽ giấy điền luôn. Ai ngờ thì song, chỉ thiếu 1 điểm. Thế là phải đi lính nam nay. Thiệt, tức thằng chả lắm sức nói.

— Trước tình thế hiện tại, tâm trạng của mày ra sao ?

— Tao cũng không phân tích nổi lứa. Có nhiều lớc tao mong có hòa bình. Có nhiều lớc tao mong I trái hòa tiền đưa cả gia đình tao vô bắc kia thế giới. Có khi tao trước cả gia đình chết hết trừ tao sống bơ vơ trên đời quá vậy thôi...

— Vì mày không nở chết, sợ bỗ bố mày hơ ơ ?

Nhỏ bạn nhìn tôi cười tinh nghịch. Con bé cũng giả tử, vội và vã nhà, ghi lại những điều đã nghe. chỉ sợ ngủ mất đêm sáng ra quên mất.

Chỉ còn học vài buổi nữa thôi là tụi nay nghỉ hè. Vì vậy, dân hỏi cua đi học cũng chẳng bao nhiêu. Gặp anh trưởng lớp, con bé phỏng vấn ngay :

— Anh đã biết nguồn tin 17, 18 đi lính ?

— Biết chớ sao không ? Nhưng tụi nầy được triển hạn đến thi xong mà. Đâu thì Thủ Đức. Rồi thì Đông Đế. Thế nào rồi cũng phải ra bãi «trên bốn vùng chiến thuật». Nhà chị có «cụ» nào vướng vào vấn đề lính trầng không ?

— Mọi thứng em Đệ tam 17 tuổi.

— Anh vẫn học bài đề đi thi ! Tâm trạng anh lớc nầy ui hay buồn ?

— Không vui mà cũng không buồn. Học hành cũng tà tà vậy thôi.

Mọi bửi của khác xa vô :

— Tụi nầy sắp già tử các bà đề lên đường. Đâm I năm sau, các bà sẽ là các «em gái bận phương» ra các tiền đồn thăm các «anh trai tiền tuyến» tụi tui lâm à. Hà hà ! Lớc đó tụi tui không có gọi các bà là «chị» như bụ giờ đâu !

— Anh có hy vọng nước ta sẽ hòa bình sau cuộc chiến nầy không ?

— Rất có thể ! Lớc ấy mà còn được gặp lại các bà, chắc là các bà đề vào đại học. Hic !

Con bé mỉm cười, hỏi nhỏ I anh :

— Xin cho biết I ước mơ đang có trong lòng anh.

— Trời ơi ! tôi không ngờ bà ai xọ qua đi. Tui chỉ ước hòa bình tồi, sẽ mở I party mời tất cả các bà, các ông đến «nhậu» I bữa gọi là đánh dấu ngày tui «phục sinh».

Đưa mắt sang định hỏi một anh khác thì hắn đã bảo :

— Tui khỏe ! Được miễn dịch. Cô phi tử sẽ nè, là con độc nhất trong gia đình có cha mẹ già, có anh trai đi lính nè. Khỏe ru !

Con bé hỏi một anh khác :

— Đọc báo, anh thường đọc mục nào ?

— Lúc trước thì hay đọc tin « Từ thành đến tỉnh » nhưng bây giờ thì thích đọc « Phân ưu ».

Tại sao ?

— Đề đọc trị đọc. chị ơ. Buồn thì đọc chuyện buồn cho nó hết buồn. Thấy đã tu đủ, con bé chăm dứt cuộc phỏng vấn. Một hồi cua nầy giờ im lặng nghe, hay giờ bắn cất giong oanh vàng :

— Sao khó quá vậy ? Cho 20 đồng mua nước chanh uống cho chầm giọng nè. Mà không phải thăm gong đề phỏng vấn tui đâu à nghe. Cho tối làm tướng thì lúc đó tha hồ phỏng vấn, nghe ba kỳ gia !

Con bé ngồi tiếng thật dài ;

— Xời ơi ! Anh đi lính thì đất nước sắp hòa bình rồi. Còn lâu mới lên tướng !

Đoạn giặc thì làm tướng, không đánh giặc thì làm bộ trưởng. Số mạng tui tốt lắm à. Nè đề nghị bà kỳ giả phỏng vấn thầy I phân cho thầy lê luôn con.

— Thôi đừng có xúi tui vô ở Việt cộng đề tui sống kiếm chút cháo.

— Hãn cươi :

— Nè mai mốt tụi mày đi biểu mẫu đó, le lói «phra» ai như dân con gái các bà

Con bé mỉm cười cám ơn các đồng bạn bài cui rồi lặng lẽ ngồi viết bài mặc cho lũ thầy vẫn là tai hiên ấy, lọt qua bên kia. Con bé tự nghĩ : chiều nay phải đi nhà thờ. xin Đức mẹ phù hộ cho tất cả I

Câu chuyện KHOA HỌC

Chiến tranh thủy lôi

✱ CAO-NIỆM

(Tiếp theo)

Các Loại Thủy Lôi.

Thủy lôi được khởi hàa (chăm nổ) bằng nhiều cách. Căn cứ trên cách kích hỏa ta có thể phân loại thủy lôi như sau :

— Thủy lôi nhậm nổ có cơ năng (ảng ten) khi đụng vào thân tàu sẽ chấm ngòi nổ.

— Thủy lôi ảnh hưởng có thể kích hỏa do ảnh hưởng từ xa của tàu mà không cần đụng vào tàu. Ảnh hưởng nầy có thể là từ trình (Nam chấm) âm động (tiếng động) áp suất (sức ép) hoặc sự hỗn hợp của 2 hay cả 3 ảnh hưởng kể trên do tàu gây nên.

— Thủy lôi điều khiển kích hỏa do sự điều khiển từ trên bờ bằng dây điện ngầm hoặc vô tuyến. Đây thường là các thủy lôi đề phòng vệ bãi cảng Loại nầy không có gì đặc biệt và cũng tương tự như loại mìn giật ở trên đất nhưng lớn hơn.

Ta tổng có thể phân loại thủy lôi theo vị trí của nó ở dưới nước :

— Thủy lôi nổi (mìn trôi) được thả xuống trên mặt nước và nổ khi đụng phải tàu. Loại nay tất nguy hiểm cho mọi loại tàu, kể cả tàu của các Quốc Gia đứng ngoài cuộc chiến. Do đó luật pháp quốc tế về chiến tranh đã cấm đăng loại nầy. Vả lại đối với các chiến hạm và tàu lớn loại mìn trôi trương đối dễ tránh nên không hữu hiệu và không dụng lắm.

— Thủy lôi neo là loại được thả ngầm dưới mặt nước, với 1 độ sâu từ 5 mươi, Hầu hết các thủy lôi nầy thuộc loại chậm nổ.

— Thủy lôi đáy, được thả nằm dưới đáy biển. Các thủy lôi nầy thuộc loại kích hỏa ảnh hưởng hoặc điều khiển.

— Thủy lôi còn được phân loại theo cách thả. Thủy lôi có thể được thả bằng chiến hạm, bằng phi cơ hay bằng tay ấy. Các loại nay thường cách khác nhau về hình thể (để tiện cho việc chuyên chở và phân phát), của thể cũng gồm các loại như phân chia ở trên.

Thủy lôi neo

Thủy lôi neo gồm hai phần chính : Một trái cầu đường kính lối 8, 9 tấc, trong chứa một khối chất nổ cùng từ 100 đến 200 kg TNT, và bộ phận kích hỏa tác động bằng nhiều cách tùy (ảng ten)nhạy ra rung quanh. Trái cầu nầy nối với một khối nặng bằng đây. Khối nặng nầy làm neo vừa chứa cuộn dây. Khối nặng nầm dưới đáy biển, cuộn dây được điều chỉnh để trái cầu ở cách mặt nước một khoảng tùy theo loại tàu muốn đánh (lớn hoặc nhỏ) sau mặt biển hay tàu lặn.

«Khuyết điểm của loại mìn nầy là dễ bị rà (cắt đứt dây) và độ sâu bị thay đổi tùy theo thủy triều và nhất là dòng nước. Do đó có khi quá sâu không đụng vào tàu, hoặc có khi lại nổi lên mặt nước làm lộ vị trí.

Thủy lôi ảnh hưởng

Vì khuyết điểm dễ trục của thủy lôi neo, nên từ độ nhị thế chiến, các thủy lôi ảnh hưởng được sáng chế và phát triển.

Thủy lôi loại nầy được đặt ngay đáy biển và nó do ảnh hưởng từ tính, âm động, áp lực hoặc hỗn hợp 2 hay 3 loại trên. Vì mìn không tiếp xúc với tàu thì nó nên phải dùng khối chất nổ lớn hơn có khỉ tới 600 kg TNT và phải đặt ở vùng biển tương đối nông cạn.

Thủy lôi từ tính

Tất cả được coi như một thành nam chân lớn nên trên mặt đất nơi nào nếu cũng có từ trường (lưỡng nam chấm) Ở một nơi nhất định từ trường nầy ít thay đổi, hoặc thay đổi rất chậm. Tuy nhiên khi một chiếc tàu chạy qua, từ trường sẽ thay đổi vì ở vì sắt, thép và các luồng điện trên tàu khiến cho tàu trở thành một thứ nam chấm. Sự thay đổi từ trường nầy đủ để kích hỏa loại mìn từ tính.

Thủy lôi âm động

Khi một chiếc tàu chạy trên biển gây nên nhiều tiếng động do chân vịt hay máy móc trên tàu... tạo ra. Sự rung động do âm thanh nầy sẽ kích hỏa loại mìn âm động. Tuy nhiên muốn cho mìn nổ tiếng động phải có một cường độ tối thiểu, bé ác mới tác xô trong khoảng nào đó. Vì nếu không thì mìn có thể nổ vì tiếng sóng gió, vì các sinh vật ở biển hoặc lội qua, hoặc vì tiếng nổ của các mìn ở xa...

(Còn 1 kỳ)

Giải đáp thắc mắc Quân dịch

Trả lời cậu Ngô Quốc Phong, ở Tân định Saigon

HỎI Tôi có cha mẹ trên 60 tuổi có 2 anh đang tại ngũ, rồi đến tôi sinh năm 1955 và 3 em vừa trở vừa gần dưới 15 tuổi cho đang đi học

Xin quý Bạn vui lòng chỉ dẫn cho tôi rõ có thể xin hoãn dịch được không ? Tôi có liên lạc với Phòng Quân vụ thì có một bà cùng ở chức cho biết là không được, vì theo lời bà ta tôi con em trai nữa nên không phải là thành viên độc nhất của lai trong gia đình có anh đang tại ngũ.

TRẢ LỜI . Sau khi liên lạc với phòng chỉ dẫn Bộ Động Viên, chúng tôi xác nhận là trường hợp của cậu có thể được cứu xét hoãn dịch vui lý do sau đây (có ghi tỏ trong Luật TBV)

«Chỉ con một mình là con thành niên của gia đình có cha mẹ già trên 60 tuổi, hoặc có cha góa mẹ góa mang một trong các bệnh tật : đau quá, điên diếc, khi tật cả anh em đều phục vụ trong Quân lực VN CHH.

Giải thích chi tiết hơn, cậu có cha mẹ già trên 60 tuổi, hiện có 2 anh đang tại ngũ. không có anh chị em trai và gái nào khác từ 18 tuổi trở lên (coi là đã thành niên) mà chỉ có 3 em trai và gái từ 17 tuổi trở xuống.

Do đó, cậu cần lập gấp hồ sơ xin hoãn dịch và nộp tại Phòng Quân Vụ Saigon hạn chót là 15-6-72. Thành phần hồ sơ gồm các vấn kiện sau đây :

— 2 đơn xin hoãn dịch (theo mẫu ấn định)

— Bản sao căn cước của cậu và cha mẹ

— Chứng chỉ hành chánh

— Bản sao biên nhận khai LGCN

— Khai sinh của các em

— Chứng chỉ tại ngũ của 2 anh

Nếu những viên Phòng Quân Vụ không chịu nhận hồ sơ, cậu có thể xin gặp thẳng ông Trưởng Phòng để xin cứu xét theo thể thức minh định trong Bưu điện số 5 3819-QPĐV/HD ngày 08-11-71 nhằm giải quyết trường hợp nầy.

TÁO BÓN KINH NIÊN ?

đã có Thuốc ĐỨC-QUỐC

AGIOLAX

giúp ruột hoạt-động bình thường trở lại

AGIOLAX

- khác hẳn thuốc xổ thông thường
- không gây táo bón trở lại khi ngưng thuốc.
- không phải uống liên miên.
- không làm hại sức khỏe.

AGIOLAX giúp ruột hoạt động bình thường trở lại

AGIOLAX rất kiến hiệu trong mọi trường hợp táo bón
- táo bón kinh niên.
- táo bón khi thai nghén.
- táo bón vì bận di chuyển xa v.v...

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC ÂU-MỸ.

92-BYT-26-10-71.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ CÔNG CHÁNH
TỔNG NGHA KIỀU LỘ
KHU CÔNG CHÁNH
S.6 1906 CNTP/HC

NGÂN SÁCH QUỐC GIA – NIÊN KHÓA 1972
Mục 26— Chương 742— Điều 07

Cáo Thị Đấu Thầu kỳ 3

MỤC TIÊU CUỘC ĐẤU THẦU :
— Cung cấp 01 lò thạch liệu cho Tỷ Công Chánh Quảng Đức,
— Tái tạo 2 cầu bêton cốt sắt trên QL. 14 Tỉnh Pleiku.

NƠI VÀ HẠN NỘP ĐƠN XIN PHÉP DỰ THẦU :
— Đơn xin phép dự thầu phải gửi đến Khu Công Chánh CNTP, hoặc các Tỷ Công Chánh thuộc Khu Công Chánh CNTP, trước 17 giờ ngày 12-06-1972.

NƠI VÀ NGÀY MỞ THẦU :
— Ngày 15,06,1972 tại 09 tại Văn Phòng Tòa Hành Chánh Tỉnh Darlac, Pleiku.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ (DIỀU KIỆN SÁCH CHUNG)
HỒ SƠ LIÊN HỆ VÀ CHI TIẾT CÁO THỊ ĐẤU THẦU :
— Nha Tổng Giám Đốc Kiều Lộ SAIGON
— Khu Công Chánh C.N.T.P. DALAT
— Tỷ Công Chánh DARLAC, QUANGDUC, PLEIKU

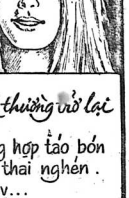
Dalat, ng y 29 tháng 5 năm 1972
KÝ SƯ TRƯỞNG KHU
Công Chánh Cao Nguyên Trung Phần
NGUYỄN XUÂN MỘNG

THUỐC BỔ THIÊN NHIÊN

MAGNATYL

Đặc biệt được bào chế với gan tươi và tinh dục của hai loại cá biển mạnh nhất SCOMBER SCOMBRUS và SCOMBER COLIAS. Gồm đầy đủ Protéine sinh tố khoáng chất, yếu tố tăng trưởng, yếu tố kháng độc.

Cần thiết khi :
- MANG THAI, SAU KHI SANH
- TRẺ EM CHẬM LỚN, BIẾNG ĂN, MỆT MỎI VÌ HỌC HÀNH
- YẾU SỨC, SUY NHƯỢC VÌ LỨN TUỔI.
- SAU KHI MỔ.



SAIGON Pub

KN: 25/BYT/QCUP

Viện bào chế SOLAC Pháp quốc

HỌC

Điện nhà điện xe hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng. Đủ lớp sáng chiều, tối. Học phí: 4000đ. Nội trú 6000đ, mãn khóa cấp bằng lớp nâng cấp 6000đ 1 khóa. Trường Đại Nam 808, 1011 Trần Hưng Đạo Q5 và 239 Nguyễn Tri Phương Cholon. Nhận học viên mỗi ngày.

Muốn chắc ăn
Nộp đơn thi rồi hãy mua ngay cuốn THÌ VÀO LỚP SÁU của Bùi văn Bảo và Phạm thị Kim Chi do NHẬT TẢO xuất bản ở các tiệm sách lớn.

HỌC KỸ NGHỆ LẠNH
GS tốt nghiệp Sư Phạm Huấn Nghệ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách sửa, mắc rờ le; sử dụng đồ nghề và đo pan bằng máy điện tử. Trường sở đầu tiên mở lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay trở thành chuyên viên Trường xưởng. Chủ tiệm. Huấn Luyện viên làm việc khắp nơi. Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo. 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Chợlớn. Học phí 9.000đ An 6 6000đ. Lớp vắn đêy (bobinage) 6000đ.

DẠY CẮT MAY
61 Võ Tánh Saigon
Âu, Việt, Đầm. bán đồ khóa 2 Tháng có lớp sáng. chiều tối.

Nhà May Đakao
Chuyên môn áo dài Raglan. đồ đầm, các kiểu áo cưới, áo hội lấy liền.

DẠY CẮT MAY
Cấp tốc 1 tháng biết cắt may, đồ đầm áo dài Raglan. Ghi tên tại 60 Nguyễn Huy Tự Dakao (Ngã tư Cầu Bông) ĐT 96.292.

Giáo sư Trường Pháp lớn tuổi nhiều kinh nghiệm nhận dạy Dr. Ba, 7e, từ nhỏm 4 em kết quả nhanh chóng. Hỏi 193/24 Công Lý.

Thợ Máy Xe Hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy do các GS Kỹ Thuật phụ trách. Khóa thường lệ 2 tháng. Học phí 5 500đ Bảo đảm tranh nghề. Mãn khóa cấp bằng. Nội trú 6000 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI LÂM 474 Phan thanh Giản (góc Cao Thắng) và ĐẠI NAM 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Chợ lớn.

10 và 12/6 Khai Giảng Khóa Hè
ANH - PHÁP TOÁN-LÝ-HÓA
CĂN BẢN ĐẶC BIỆT, BẢO ĐẢM 6 7 8.9.10 Luyện thi Tú Tài ABC lớp Sáng Chiều-Tối at: 29 Trần Quang Khải, Dakao SG (Toàn ban GS Công Lập, Cử nhân phụ trách)

Học sửa xe Nhật
Honda, Suzuki, Yamaha, Bridgestone, Lý Thuyết và thực hành. Khóa cấp tốc 15 ngày, Học phí 5000đ. Ăn ở 3500đ. Mãn khóa cấp bằng. Ghi tên, mỗi ngày Đại Nam số 808 và 1011 Trần Hưng Đạo (gần rạp Opéra) 239 - 241 Nguyễn Tri Phương Ngã 6 CL.

Trường Đại Chuyên nghiệp chính thức được Bộ Giáo Dục cho phép dạy Võ Tuyến Truyền Hình từ 1969 (Giấy phép số 659/GD/TN/KTTH)
NGHỀ NÃO
— TƯƠNG LAI Bảo đảm ?
— NHỊ NHÀNG phụ nữ làm được ?
— VUI mà thu nhiều tiền ???
Ghi học gấp nghề sửa.
RADIO - TV - ĐIỆN
tại Trường Kỹ Thuật Điện Tử
MINH - TRÍ
157 Đại lộ Trần quang Khải Saigon. Trường lớn nhất Thủ Đô ĐT. 97.493.

Nhà May TƯỜNG OANH
192 Trương (Minh Giảng Saigon ĐT 93.498
Chuyên may áo dài Raglan. Âu Phục Phụ nữ, các kiểu thời trang theo catalogue.

Day bảo đảm cấp tốc 1 tháng biết cắt may. đồ đầm. áo dài Raglan.

Kèm Anh Văn
— Luyện giọng đọc Ngoại kiều hướng dẫn riêng từng người. Các cô có chồng Ngoại Kiều. qui Ông Bà nếu xuất ngoại nên học Ô- CARDING Cao 6c 14 đường Phan văn Hùm. Phòng C. lầu 1 (Ngã 6 Saigon. góc đường Lê Lai).

LUYỆN CA
Nhạc Ngoại Quốc riêng từng người do Ngoại Kiều hướng dẫn đúng theo giọng hát và dịp nhạc. Hãi Ô. CARDING Cao 6c 14, đường Phan văn Hùm phòng C. lầu 1 (ngã 6 Saigon góc đường Lê Lai)

Lớp khiêu VÕ Phượng Hoàng
dạy riêng từng người, với nhiều bước mới hợp với thời đại, dễ hiểu do Võ sư nam và nữ chỉ dẫn, ăn thanh nói bảo đảm mau hiểu. 57A Nguyễn đình Chiểu

57 A TânDịnh Saigon

Sinh viên Cử nhân Toán lý Hóa nhận dạy lớp 12 AB trở xuống. Thư về Thanh 37 Nguyễn Huệ - Phú Nhuận.

VIỆT NỮ
Trường dạy cắt may UY TÍN NHẤT THỦ ĐÔ 028 F Chùa cư MinhMạng (mặt đường sư Vạn Hạnh.) S G Áo dài Raglan, quần Pattes, cigarette, Robe Tunique mỗi môn 3.000đ Âu Việt phục trọn khóa 5000đ do chính bà Hiệu trưởng tận tâm hướng dẫn từng người mới. Trường có mở lớp GIA CHÁNHlàm hoa làm bánh nếu ăn Tây, Tàu Việt. Xin mời các bạn đến xem chương trình,học phí nhẹ,nhận học viên mỗi ngày.

HỌC LÁI XE Ở ĐÂU ???
— Muốn lái xe giỏi, mau thành nghề, lấy 3 dấu cùng Ngày, học phí bạ bất thể hệ và ghi tên nhiều học tại Trường Dạy Lái Xe **BÁCH VIỆT** số 214A Trương tấn Bửu Phú Nhuận Saigon. Trường **BÁCH VIỆT** mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99%. Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu ĐT 42.692

Dạy Cắt May thực hành
Nhà may Hương 736 Phan đình Phùng Saigon. Chuyên dạy các môn gấm áo dài xưa và nay. Raglan Danyline quần Pattes. cigare áo Blouse, chemise. Tunique Robe soirée, Mini.Maxi. Midi. Bảo đảm 3 tháng tranh nghề. Do chủ nhân tận tâm hướng dẫn.

LỚP VÔ TUYẾN BIỆN và Télévision

● Lớp RÁP SỬA RADIO khóa 192 Sáng Chiều, Tối sẽ khai giảng ngày 1, 5, 8- và 15-6-1972 mãn khóa 2 tháng biết rành 5 loại máy thâu thanh
● Lớp Đặc Biệt TRANSISTOR cho các bạn mãn khóa Sơ Cấp.
● Lớp TRƯỞNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ tập sửa Ampli Hi - Fi, Transistor, sửa chữa các loại máy thu thanh, Cassette và dự bị Télévision.
● Lớp Sửa TELÉVISION cho các bạn mãn khóa Trưởng Xưởng, và thực hành thẳng trên TV hiệu. Ở xa học Hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.
Trường Vô Tuyến Điện « TÂN PHÁT »
50 Đại Lộ Nguyễn Huệ — Saigon
Trường Điện Tử TÂN THÁNH
100, Đinh Tiên Hoàng Dakao SG

Giáo sư Cử nhân Toán lý Hóa nhận dạy Math, Physique Chimie các lớp 1ere và Terminale. Liên lạc ông Minh 80/19 Nguyễn Tri Chợ lớn.

Trường máy chữ «NGUYỄN - VÕ»
Thành công nhất, - 40 máy Việt Pháp. Anh, hoạt động suốt ngày. 3 năm đầu được chiến giải kỷ tranh Quốc Quân (1962...63—66) có lớp Hàm Thụ.
IN RONEO — ĐÁNH MÁY ĐƠN TỪ — PHOTOCOPIE
Trên 10 năm phụ vụ khách hàng với tiêu chuẩn ĐẸP ĐÚNG HẠN KHÔNG SAI bất cứ ngoại ngữ nào
RONEO NGUYỄN VÕ
221, Phạm ngũ Lão — Saigon
ĐT. 23.893

Lớp Gia Chánh HỒNG - NGỌC
(Nguyễn Đặc Biệt Chính Công) 44 Nguyễn phi Khanh Tân Định ĐT. 97.905
Thứ Tư 7.6 : Sáng 9g : Bánh Hoa Hồng - Bánh Bà Lai dậu xanh. Chiều 3g : 6004 : 2 món : Pâté Chaud -I- Biscuits pour le Champagne.
Thứ năm 8-6 : Sáng 9g : Mứt Quất -I- Mứt sen tháng Chạp 3g : Cơm Tám : Thực đơn 4 : Bích Điu Qui Sáo -I- Trứng miệng : Bì Ba Lai.

Cours de Vacances
Fr; et calcul : (11e, 10e, 9e, 8e 7e) S'adresser : Melle Simone Geneviève 13C Kỳ Đồng appartement No 6 Saigon.

NHÀ MAY PHỤ NỮ
ĐẸP
NƠI MAY VÀ DẠY MAY NỮ TIẾNG ÁO DÀI và ÂU PHỤC 58 Lê Thánh Tôn SG. ĐT. 98.309

Dạy nghề Hóa Học
Kinh tế khó khăn, việc làm khó kiếm. nên học gấp các nghề sau : Sà bông. Bột giặt. Eau de javel. Eau de Cologne. Sirops Liqueurs. Tàu vỉ yếu. Keo lông vàn phòng. Hồ thơm. nước đá lạnh. Thuốc tẩy nước. Thuốc đánh bóng nhôm. đồng. crème. Laits de Beauté. Thuốc uốn. đẹp tóc. dầu gội đầu. Trắng phim và rửa hình đen trắng và màu Mỹ diệu vời... Hỏi nơi 226/. Trương minh Ký Gia Định.

COURS DE VACANCES
François, Anglais, Math., Physique. 6e. 5e. 4e. 3e. 2e. 1ere, Term. Professeurs expérimentés des lycées. — Nombre d'élèves limité — Progrès assurés — Salles climatisées 14 Phó cao bá Nhạy, Saigon N° 72 Phạm đăng Hưng. Dakao

Một Nhóm Nữ Sinh viên và giáo sư có kinh nghiệm lãnh trí tại tư gia chương trình Việt Pháp từ lớp 1 đến 10, tại 47 Và Tánh

Trường máy chữ «NGUYỄN - VÕ»
Thành công nhất, - 40 máy Việt Pháp. Anh, hoạt động suốt ngày. 3 năm đầu được chiến giải kỷ tranh Quốc Quân (1962...63—66) có lớp Hàm Thụ.
IN RONEO — ĐÁNH MÁY ĐƠN TỪ — PHOTOCOPIE
Trên 10 năm phụ vụ khách hàng với tiêu chuẩn ĐẸP ĐÚNG HẠN KHÔNG SAI bất cứ ngoại ngữ nào
RONEO NGUYỄN VÕ
221, Phạm ngũ Lão — Saigon
ĐT. 23.893

Lớp Gia Chánh HỒNG - NGỌC
(Nguyễn Đặc Biệt Chính Công) 44 Nguyễn phi Khanh Tân Định ĐT. 97.905
Thứ Tư 7.6 : Sáng 9g : Bánh Hoa Hồng - Bánh Bà Lai dậu xanh. Chiều 3g : 6004 : 2 món : Pâté Chaud -I- Biscuits pour le Champagne.
Thứ năm 8-6 : Sáng 9g : Mứt Quất -I- Mứt sen tháng Chạp 3g : Cơm Tám : Thực đơn 4 : Bích Điu Qui Sáo -I- Trứng miệng : Bì Ba Lai.

Cours de Vacances
Fr; et calcul : (11e, 10e, 9e, 8e 7e) S'adresser : Melle Simone Geneviève 13C Kỳ Đồng appartement No 6 Saigon.

NHÀ MAY PHỤ NỮ
ĐẸP
NƠI MAY VÀ DẠY MAY NỮ TIẾNG ÁO DÀI và ÂU PHỤC 58 Lê Thánh Tôn SG. ĐT. 98.309

Dạy nghề Hóa Học
Kinh tế khó khăn, việc làm khó kiếm. nên học gấp các nghề sau : Sà bông. Bột giặt. Eau de javel. Eau de Cologne. Sirops Liqueurs. Tàu vỉ yếu. Keo lông vàn phòng. Hồ thơm. nước đá lạnh. Thuốc tẩy nước. Thuốc đánh bóng nhôm. đồng. crème. Laits de Beauté. Thuốc uốn. đẹp tóc. dầu gội đầu. Trắng phim và rửa hình đen trắng và màu Mỹ diệu vời... Hỏi nơi 226/. Trương minh Ký Gia Định.

COURS DE VACANCES
François, Anglais, Math., Physique. 6e. 5e. 4e. 3e. 2e. 1ere, Term. Professeurs expérimentés des lycées. — Nombre d'élèves limité — Progrès assurés — Salles climatisées 14 Phó cao bá Nhạy, Saigon N° 72 Phạm đăng Hưng. Dakao

Xuất, Nhập, Cảng
Một nghề vàn phòng thích hợp nhất với Sinh Viên: Học Sinh kém may mắn tiếc đường khoa bảng (biết Sinh Ngữ Anh Pháp càng tốt) Lớp Chuyên Nghiệp XNK sẽ mở tiếp ngày 12-6-72 từ 19g00 đến 20g30 Thứ 2—4—6. Hỏi chương trình tại Trường CHÍ THIỆN 120 Trần Bình Trọng. Saigon.

Cử nhân Giáo khoa Anh Văn Trẻ tuổi Xuất sắc. Dự thi giỏi. Nhận luyện Anh văn tư gia theo phương pháp đọc sách giải trí bằng tiếng Anh. Thư cho ông Thái, Hộp Thư 2794 Saigon.

Giáo sư Tốt nghiệp ĐHSP Cao học giáo dục, nhận đến tư gia dạy Anh Pháp văn, Toán Lớp lớp 6. Tuyên 32, Ngđình Chiểu Phú Nhuận. ĐT. 21017, giờ làm việc.

Anh Pháp ?? GS Giám Đốc Trung Tâm Sinh Ngữ dạy thêm những lớp đặc biệt cấp thoại. Tiếng Anh. Văn Phạm. Từng người và nhóm ít. Hỏi VP Hiếu Học 201 Lý Thái Tổ Sg

PHÁP VĂN Tư gia
Giáo sư cử nhân Văn Khoa Đại học Đường Toulouse (Pháp) dạy đến nơi đàm thoại Pháp văn đủ mọi trình độ tại tư gia : 133 Trần Quý Cáp

Cours de Vacances
Franc -I-Math.Cl: 11e à 6e ass par Dame Européenne exp Lim 5par cl. S'ad 184 Phan đình Phùng Saigon (près de consulat de France).

Audio-Visuel - Cassette
Conversation-Française Pháp bình dân và đàm thoại Pháp văn đủ mọi trình độ tại tư gia : 133 Trần Quý Cáp

Cours de Vacances
Fr; et calcul : (11e, 10e, 9e, 8e 7e) S'adresser : Melle Simone Geneviève 13C Kỳ Đồng appartement No 6 Saigon.

NHÀ MAY PHỤ NỮ
ĐẸP
NƠI MAY VÀ DẠY MAY NỮ TIẾNG ÁO DÀI và ÂU PHỤC 58 Lê Thánh Tôn SG. ĐT. 98.309

Dạy nghề Hóa Học
Kinh tế khó khăn, việc làm khó kiếm. nên học gấp các nghề sau : Sà bông. Bột giặt. Eau de javel. Eau de Cologne. Sirops Liqueurs. Tàu vỉ yếu. Keo lông vàn phòng. Hồ thơm. nước đá lạnh. Thuốc tẩy nước. Thuốc đánh bóng nhôm. đồng. crème. Laits de Beauté. Thuốc uốn. đẹp tóc. dầu gội đầu. Trắng phim và rửa hình đen trắng và màu Mỹ diệu vời... Hỏi nơi 226/. Trương minh Ký Gia Định.

COURS DE VACANCES
François, Anglais, Math., Physique. 6e. 5e. 4e. 3e. 2e. 1ere, Term. Professeurs expérimentés des lycées. — Nombre d'élèves limité — Progrès assurés — Salles climatisées 14 Phó cao bá Nhạy, Saigon N° 72 Phạm đăng Hưng. Dakao

Băng Học EFT
Bán máy luyện giọng kèm bằng học English For Today toàn bộ do Tiến sĩ Hoàn ký William thực hiện, ấn thanh đọc đầu, mỗi quý vị đều nghe thử tại 209 Nguyễn văn Sâm.

HỌC MAY ĐỂ ĐI LÀM TẠI SAIGON
Trường Thanh Mỹ. Bảo đảm 3 tháng có tờ lãm. Học phí rẻ bằng 1/2 nơi khác. Bao luôn bữa trưa nội trú 1500đ, Tại 543 Lê quang Định Gò Vấp. GĐ ở Sg. bạy các kinh phí tên học tại trường Thanh Mỹ 339B PétrusKý Saigon

Trường ĐIỆN TUYẾN
204 M. TRƯNG MINH GIẢNG — SAIGON
(ngã tư Cầu Bông)
ĐT: 93.338
Có sẵn máy máy máy

RAO VẶT BAO VẬT

Du lịch Plymouth Valiant 100, máy, dòng, sơn nên toàn bảo, số Cassette, Tại 143 Trần quốc Toản, tr 9h-10h.

Jeep Data Giá rẻ em bong, cần bán gấp, cần tài liệu gì cho phù tiêu đề thay. Hỏi 253A Công Lý Saigon.

Renault 1 tôn 4, Bán buốc đổi xe Honda 2 bánh. Hỏi số 1A Sư Vạn Hạnh, gần hồ tâm.

Cần mướn thăng xe Honda 67 Phan Đình Phùng chở hàng. Hỏi 311-313 Phan Ngũ Lão Saigon.

Austin 1100 [illegible] Đại Quang Minh Tuổi Đức, đầy đủ [illegible] 1340A Bạch Đằng [illegible].

Toyota Mark II (550), (700). Hỏi 212A Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận.

Themes Familial [illegible] giá rẻ. Hỏi 686 Phan thanh Giản Saigon.

Daihatsu Hiệu [illegible] cần bán, xem tại [illegible] cửa vào số, cửa mở sau [illegible] Hỏi 516 Thành Tài Chợ lớn, [illegible] làm việc.

Bedford EDS [illegible] wagon xinh đẹp, có radio, tr đổng, quá hiếm. Hỏi 249/13 Võ Tánh Saigon.

Taunus 12M ED, mau [illegible] 8 ngàn cây số, bán Hỏi 1495C Trần hoàng Quân Sg hoặc Đ.T. [illegible].

Cần mua Austin Mini [illegible] Tân Cổ Đông. Tel 92.073, đến chỉ 102 Hồng Thập Tự Saigon.

PEUGEOT 404 Model 69 số 9000km hiệu mang số ED toàn bảo hành giá bán đắt ẻ nhất Mazda, Toyota, Wolkswagen. Hỏi 176 Bùi chu Xuân Saigon.

P203 Cần đổi máy cần tốt giá 720.000đ. Hỏi số 4 Nguyễn duy Dương Sg (mặt tiền đường).

La Dalat lấy ngay [illegible] 52813 Phan Thanh Giản.

Mazda 1500 S Đi 99 kE EO radio origine thể bán rẻ hoặc đổi xe đi Honda. Hỏi Đức Quang 136 Le Thánh Tôn Sg. ĐT 92.243.

FIA 150L máy tháng mới [illegible] Xem xe 106 Bùi thế Xuân Saigon (9a-10a-14a).

R.10 EO.5...
MAZDA 1.000 [illegible] Familial [illegible] 203 Võ Di Nguy Phú Nhuận.

R.10 EO bán gấp xe mới nguyên tr đi. Hỏi 457116 Lê văn Duyệt Saigon.

Jeep Cabot cao bán hoặc đổi [illegible] hoặc sang tên về một mới 680.000đ. Hỏi 75/9 Võ Tánh Phú Nhuận hay 785 Mai Xuân Thưởng ngã Tư Cây Thị C.D.

RADIO XE HƠI Chuyên bán, sửa, đổi Radio Cassette, Carriage xe hơi. Ant. Autom nhanh kỹ, bảo đảm, nơi đưa xe an toàn. RADIO THANH VĂN 132-134 Công Quỳnh Saigon

Volkswagen đu lịch, thật tốt. 81 Công Quỳnh, Saigon.

CHUYÊN SỬA LA DALAT Cần gấp, petit Hồng, máy chạy không ngon, nhiều hư hỏi, thắng hư, bể kính, bắt cờ bệnh gì bao không rừa ý cứ đem lại nơi chuyên sửa xe Ladalat 2833 Trương đức Bảo Phú Nhuận, gần Võ Tánh. tr.1. 40.000. Thợ nhiều làm rất chuyên môn, cho lấy xe ngay. Đây đủ phụ tùng origine thay thế.

SALON XUÂN - QUANG 356 Phan Thanh Giản Saigon (ngang Bình Dân - Bình Văn) Jeep cabot bán EQ — Cortina ED — Mercedes EB — Simca NBT — Honda EQ — 2CV Fong — Contesse EC.
NHÀN : mua, bán, đổi, gởi các loại xe hơi cũ mới. Huê hồng rất nhẹ.

MƯỚN XE HIA
80—50 ngàn : xe du lịch, PU trung, nhỏ, Bus. 40 người ; xe Jeep, xe thể thao đi ngoài, Villa, Nhà, Apt ; 30—200 ngàn, Kinh mới quý vị chọn xe, thu mua và khách Người kiều hối. Công ty VN liên lạc số 61 Cô Giang Gia-Định. ĐT 41.520 để gặp ông NHÀ và thuê XE, NHÀ. (giờ làm việc).

MÁY ỦI HOA Bán ủi hơi nóng, hàng giấy, vải 6 đầu số [illegible] đẹp, rẻ nhất VN — Có bảo hành — Có bán bao. Giá rẻ.
Có xe hơi nên biết
NEW THUNDER BOLT
Phát minh của Viện Đại học Kyoto và Viện Nghiên cứu Kỹ thuật Nhật Bản, gắn tiếm, tiếp nối giữa Delco-Babine (từ đó trong 2 phút).
— Máy tăng tốc mạnh 80%.
— Bạt hơi tăng 20%.
— Bougie bền [illegible] 3 ngàn piston không đổng [illegible].
— Không làm [illegible] cũ bộ phận cũ.
— Rất cần [illegible] xe máy lành.
Xin đến coi mẫu và [illegible] Hoàng Việt Electronics. 642 Phan đình Phùng Saigon (Gần sở Bưu Cục). Giá 5.000đ. Có bán sỉ.

TOYOTA 125 VIN EI [illegible] Plymouth Valiant 100, máy, dòng, sơn nên toàn bảo, số Cassette, Tại 143 Trần quốc Toản, tr 9h-10h.

Cần mua gấp 1 R.4 [illegible] cần tốt giá rẻ. Hỏi 1114 Đường Thành Nhân, Tân Tạo Tân Bình.

Ford Fordaine 58 [illegible] máy số [illegible] Hỏi 309 Hai Bà Trưng Sg. ĐT 97.967.

Toyota 300 d.l. El mua [illegible] và đa đen đặc biệt Sg. [illegible] Hỏi 24 ngân hàng, [illegible] số 24 Lê văn Duyệt Saigon.

Jeep cabot cao [illegible] 100 ai bảo đổi đưa nhiều thấy [illegible] mới đổi [illegible] mới nên, máy mạnh lắm, [illegible] xe Corona Familial có máy stereo cartridge tiện dùng cho [illegible] giá đổi thấp coi và chỗ hàng [illegible] Hỏi 40, Lê văn Duyệt Saigon.

Xe Đặc Biệt Toyota Corona ED, DL 3 CV EH, DL. (1 chủ xài ít cần nguyên thay (Gần 1 trang 2) hay đổi xe, xin tại nhà Hồng Nam 121 Trần quốc Toản Saigon.

DATSUN 1000 EO Deluxe toàn bảo. Mới bà đi xe LL1551 tốt lại hương hương. 219 Phan thanh Giản Sg (gần lăm việc).

SIMCA 1000 EE, ít đi, cần mới, máy bảo đảm 800 ngàn. Lắm quý và radio. Xem xe Cơ [illegible] Hành, trước cổng trường [illegible] ngõ 2 thăng thư thăng [illegible] 116.

Bán xe Peugeot 203 (800-g.) [illegible] Hỏi 92 Trương minh Kỳ Phú Thọ.

870 ngàn LaDalat EO.55 [illegible] Đường Phú Thọ.

Vi không người trông nom, cần [illegible] EQ... mới toàn bảo, cần số ít đi [illegible] 930.000đ. [illegible] Lê Lợi không cần Bình Lợi—Gò-vấp, cách cầu Gò Dưa 400m có tàn bảng hoàn phần hoàn Thiên Thanh, phía đường rẽ xe. Xin hỏi Tài Hai Sim.

Standard máy, dòng, sơn nên toàn bảo, [illegible] Hỏi chủ cần làm xe nhà xe [illegible] 282 Nguyễn văn Trương, Q.10.

2CV Fong EB... [illegible] trang toàn bảo Cần xe trong [illegible] Tại 299 Nguyễn văn [illegible] (cạnh Lê Gia).

Daihatsu EP. Toyota Corona P.U-EF tốt cần đổi tàn bảo. Xem xe tại 296 quốc lộ 1 (qua trại Hoàng Hoa Trần trung Sg).

R.10 EO bán gấp xe mới nguyên tr đi. Hỏi 457116 Lê văn Duyệt Saigon.

Jeep Cabot cao bán hoặc đổi [illegible] 680.000đ. Hỏi 75/9 Võ Tánh Phú Nhuận hay 785 Mai Xuân Thưởng ngã Tư Cây Thị C.D.

RADIO XE HƠI Chuyên bán, sửa, đổi Radio Cassette, Carriage xe hơi. Ant. Autom nhanh kỹ, bảo đảm, nơi đưa xe an toàn. RADIO THANH VĂN 132-134 Công Quỳnh Saigon

Volkswagen đu lịch, thật tốt. 81 Công Quỳnh, Saigon.

CHUYÊN SỬA LA DALAT Cần gấp, petit Hồng, máy chạy không ngon, nhiều hư hỏi, thắng hư, bể kính, bắt cờ bệnh gì bao không rừa ý cứ đem lại nơi chuyên sửa xe Ladalat 2833 Trương đức Bảo Phú Nhuận, gần Võ Tánh. tr.1. 40.000. Thợ nhiều làm rất chuyên môn, cho lấy xe ngay. Đây đủ phụ tùng origine thay thế.

SALON XUÂN - QUANG 356 Phan Thanh Giản Saigon (ngang Bình Dân - Bình Văn) Jeep cabot bán EQ — Cortina ED — Mercedes EB — Simca NBT — Honda EQ — 2CV Fong — Contesse EC.
NHÀN : mua, bán, đổi, gởi các loại xe hơi cũ mới. Huê hồng rất nhẹ.

Honda TN360 xe nhà đi đi, còn tốt như mới, nhận ngó cần bán gấp. Hỏi tại nhà Hồng Hoa (Cầu bắc bộ DH Sư Phạm) Sg.

Bán xe 1 Toyota 25 đổi EL. 3789—(815000) 3/4 tôn. Hỏi bên 351/53B Trương Minh Giảng Saigon.

Toyota [illegible] 125 vừa tài nhẹ đổi EL máng số EQ, máy [illegible] Gia 950.000đ. Xin liên hệ 309 Hai Bà Trưng Sg. hoặc ĐT 97967.

Toyota 850 Familial đổi EL máng số EQ mới đi 12.000km, 970.000đ và Familial [illegible] Hỏi 309 Hai Bà Trưng Sg. ĐT 97.957.

La Dalat đổi chủ, chạy 24 ngàn km, [illegible] 740, Hải 32 Tự Do Saigon. ĐT 22607, buổi chiều tối Sg.

Bán 1 xe Dauphine đu lịch tình trang hoàn toàn như mới. Hỏi 17 Trần khắc Chân SG.

DAIHATSU PU. EP. V.T.N Xe nhà mới bể toàn bảo số 312A QL1 Bảo Hiền L.Bà Quyen Saigon.

Jeep Capot cao EQ máy nêm đổng mới toàn bảo giá 980.000đ. Hỏi 103 Trương minh Giảng Saigon.

Bán Taxi Đổi N.B5 R1CV đổng mới. Hỏi 209 Minh Phụng Chợ lớn.

Toyota 25 vận tải nhẹ EO 2 mới nguyên 1 chủ. 487 Phan đình Phùng Sg.

Bán EQ.7... Land Rover đầu [illegible] máy, sơn toàn mới. 715 Lực Tỉnh ngang đài Radio Phú Lâm.

Bán [illegible] đổng, nêm, máy [illegible] xe [illegible] gấp hoặc đổi [illegible] Hỏi (gần ngã ba [illegible]).

Ford Corsair đu lux [illegible] FE trăng [illegible] xe đi xa cần [illegible] Hỏi 11 Hồ Ngọc Cẩn, Rotonda Hồ chí Minh Vương Saigon. Tel. 94.716.

Simca Versailler đu lịch, [illegible] bảo đổng giá 850 ngàn. 181 Lý trái Tô Saigon.

Daihatsu Đổi EO. Hỏi [illegible] Bà Chiểu nhà số 55 đi 105 đường Nguyễn Biểu Saigon cạnh chợ Y.

Dodge (mastwagon) 15 chỗ [illegible] Hỏi 14 Đông Phước Q.I. Hoặc 18 Thăng Thái Vũng Tàu.

Cho mướn xe 2CV đu lịch, xa, ngày đêm. Tính tiền giá, [illegible] nhà số Phương Cao 6, 14 đường Phan văn Hớn, phòng C, lầu 1 (Ngã 6 Sài Gòn, gần đường Le Lai).

Cần tiền Dauphine xe mới toàn bảo có radio 740 và Jeep capot cao 760 (Mới có Quan đa Dauphine 710 đổi lấy xe). Hỏi O. Thanh, số 279 (lầu nai) Võ Tánh, cổng Phú Long 15N.

Austin bán tình trạng hoàn bảo. Hỏi 14 ấp đông III Chi Lăng GĐ.

La Dalat EQ.5... Dư đổng [illegible] đi, đi, vừa hết [illegible], bán 850.000đ. Coi xe 39 Hai Bà Trưng Saigon.

950 ngàn Bán rẻ Toyota 800. đổi EH, toàn bảo. Xem xe suốt ngày tại 17 Hồng ngọc Hiu (gần hàng xe Lambretta Vinaco) Gia Định. Hỏi ông Tài.

Toyota Corona Deluxe đổi EL, đổi bảo hàng, mới chủ, bán rẻ 2.050.000. Hỏi 91/24 Lê văn Duyệt Gia Định (sau Ty Thông tin).

Bán gấp xe Daihatsu VTN đổi EL. Hỏi 309 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán Honda du lịch N360 EO, 8 nút, mầu trắng, 1 đổi chủ, 900.000đ. Hỏi số 459 (lầu II) Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp R.10 EO.3... máy mới xe Bus 12 chỗ, Car Stecco. Hỏi 84 Cư xá Trần quang Diệu Saigon.

Rửa xe rửa xe hơi và xe gắn máy, công việc nhanh chóng, bảo đảm. Trạm trăng Shell Bưu điện, sau Nhà Bưu Điện Sài gòn. Số 90 Trần bá Trung Saigon. Xin kính mời.

Bán mới La Dalat đổi EQ... Hỏi số 311 Gia Long Sg.

Bán xe Volkswagen Microbus EC hoàn toàn tốt ít đi. Hỏi 155bis Nguyễn Huệ Saigon.

Traction 11 đi lính bán gấp cần [illegible] Hỏi Chủ Huệ 520 Hùng Vương (Cầu Sơn) Thị Nghè Gialinh.

Fiat 125 EH.8, 9 nút, mầu xanh nước biển, tất cả còn origine, giá rẻ. Hỏi 91 Nguyễn cư Trinh Saigon. ĐT. 94.816.

Honda VTN xe nhà, bán gấp. 165 Huỳnh quang Tiên Gia Định.

Honda PU EL7... (9 nút), mui tôn, sơn, đổng, máy toàn bảo, giá định 500.000 Hỏi Quản Ô... 31 Thái lập Thành Phú Nhuận Gialinh.

590 ngàn Honda VTN mui tôn, máy, sơn nguyên thủy, 1 triệu. Toyota VTN Lite Stout. 560 ngàn Jeep cao tốt. 693 Đường công Trứng (bên hông trường đua Phú Thọ).

Bán Ford Fairlane. 6 máy, số 3 thường, đổi 1963 EQI, đổi Falcon, 1 xe Empeiro số X. giá phải chăng. 65 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận. Coi xe Chứa nhật suốt ngày. ngày thường 16g30.

P.203 bán Taxi Peugeot 203 số hàng 7... 346 Lý thái Tổ Saigon.

Fiat 1500L EH bán hoặc đổi xe và [illegible] biết thư vàng tên tính. Hỏi 265/59 đường Võ Thành Nhân (bên hông nhà thờ Chí Hòa).

MAZDA 1500B EO **P. 403** VTN ED

Daihatsu EP mới vừa nguyên thùng bán [illegible] Sơn 260 Trần Hưng Đạo Saigon.

Bán Camion. Desoto. EG. I. Giá phải chăng. Hỏi số 20 đường lộ làng Phi Bình Thủ Đức

Honda VTN đổi EO. Hỏi 78 Nguyễn Biểu SG. hoặc ở Long ĐT 98.496/26.

Taxi Renault 4CV EA xe tốt tốt cần tiền bán rẻ. Hỏi 355 Trần Quốc Toản Ngang Việt Nam Quốc Tự.

Bán Mazda 1000 EH Familial de luxe kiểu xanh nguyên xe tất cả thư mới có Radio quạt máy 441 Võ đi Nguy Phú Nhuận.

Bán xe đò Renault IT4 chạy đường Saigon Bình Quản. Luôn giấy tờ, phiên chuyên, mua xong chạy liền. Hỏi O. Quý 139/A1 Yên Đỗ S.G.

Bán Taxi Peugeot 203, đổng máy sơn toàn bảo mua về chạy ngay. Hỏi 290 Phạm Hồng Thái Gia Định. Qua ngã Ba ông Tạ.

Dư dùng bán R.4 Camionette số tự [illegible] Xin hỏi điện thoại 90.124 hoặc địa chỉ 601 Lê Văn Duyệt Hòa Hưng. Trong giờ làm việc.

Toyota Mark II EO Pickup có gắn Cassette Sony 2 Loa xe toàn bảo cần tiền bán gấp thật rẻ. Hỏi 138 Bến Bình Đông Xóm Cối tiệm gạo Tân Hưng Chợ lớn.

Mazda 1000 Pickup Vận tải nhẹ E.1.2 toàn bảo 238 Võ đi Nguy Phú Nhuận

Peugeot 403 du lịch bản đổi EA thiệt tốt. Xin hỏi 422 Hai Bà Trưng Tân Định.

Ghi vé xe

Hãng xe Ngọc Đức Saigon - Nha Trang. Tân Nghĩa Saigon-Vũng Tàu Hậu Nghĩa-Cholon-Đức Hòa đổi văn phòng về số 9 Lý Thái Tổ Saigon. Xin quý khách ghi vé xe tại văn phòng hoặc điện thoại số 99.544—90.060. Cả xe đưa rước tận nhà. Ban Giám đốc Ngọc Đức

Jeep Capot cao EQ 3 đổng mới nêm sơn máy toàn bảo. Hỏi 263/34A Võ Tánh Saigon gần rạp Quốc Thanh.

Simca elyzée 9 nút EB2403 số thiệt. 188 Lê Lợi SG tiếp khách 15h-20h.

Mazda 1500B

Vận tải nhẹ EH.2. 487 phan đình Phùng Saigon.

Bán hoặc đổi Traction 11N cớp Origine máy, đổng, sơn, nêm toàn bảo, có quạt lấy Daihatsu loại Jeep hay Honda VTN. Địa chỉ Biểu Hoa Café Huyện Tân Văn hoặc Tên Sơn Nhứt ĐT.3528-7422 gặp Th/S Ngân.

Citroen bán 250.000đ. bản đảm đi tốt, vỏ ruột nêm máy tốt. Hỏi 048 lô A Chung cư An Quang.

HONDA VẬN TẢI NHẸ EO5

mầu xanh 487 Phan đình Phùng.

Honda N360 đi trăng EO3, 1 đổi chủ, toàn bảo. Hỏi 87/1 Bà Huyện Thanh Quan Sg

Bán hoặc đổi DL-Taxi International 130 máy đầu đổi ZP máy mới vỏ ruột toàn bảo. Hỏi 116 Đề Thám Quận (2).

P203 toàn bảo, rẻ. 650.000 bảo hiểm Một Mặt ấp Hàng Dầu, tiệm giặt ủi Thăng Long đường Phạm hồng Thái Gia Định

Bán xe ID toàn bảo đổi EO, số 32 Nguyễn văn Mai, Tân Định.

Simca Ariane 4 máy nhỏ ít hao xăng, đổng, máy, nêm toàn bảo, không chủ để bán rẻ 470.000đ. có radio độc đáo. Hỏi phòng sang bảng Hải Thuyền, 32 Võ Tánh, ngã tư Bảy Hiền GĐ.

Austin Mini toàn toàn tốt. Hỏi 162 Nguyễn văn Thoại (Cách Ngã tư Bảy Hiền 500 thước).

LaDalat giá hạ EP chín nút ít đi. Tình trạng như mới. Xin xem xe suốt ngày tại 582 Nguyễn Tri Chiểu.

Bán xe Mazda 1000 Pickup hoàn toàn tốt. Hỏi Ông Qui 42 Võ Tánh Saigon 2.

Bán Toyota MarkII EQ, có máy lạnh, radio và Cartridge hoặc đổi Toyota Corona EL 163 Không Tử Chợlớn.

Đixa bán rẻ. Taxi Peugeot Petrus Ký Saigon (Bến xe Dalat).

Mercedes đen 250S bán có radio, máy lạnh, đổi EL, còn mới. Hỏi 98 Sương Nguyệt Ánh Saigon, trong giờ làm việc.

2CV VTN. EB, máy, sơn mới 68/27B Trần quang Khải cui xe giữ trưa.

Bán xe Simca 9 xe toàn bảo, khỏi chê, mua về đi liền, tiện ra Tasi, bán giá nhất định 370.000đ. Hỏi 221 Công Hòa (cầu Lạc Bộ Đại Học Sư Phạm) Saigon.

P.504 bán 4T3 đổi 69. Mise à neuf tại Peugeot Paris. Số Việt Nam EQ.86. Hỏi 53A Nguyễn Hoàng Cholon.

Bán xe Mercedes 190 EA. Mat nạ bầu, can vuông hoi tai 181 Đào duy Từ Cholon ngoài giờ làm việc.

Bán 1 Jeep capot cao toàn bảo tại 448 Võ đi Nguy PN.

Bán xe đu lịch Toyota Corona, đổi EL, có máy lạnh, một chủ đi. Xem xe tại 269/3 Võ Tánh Saigon, trước 9g và sau 18g.

Taunus 17M. NBV, có radio, thật tốt, bán rẻ. Hỏi 147A Võ Tánh P.N.

Xe nhà đường gọi ĐT. 40081 và Rapido 448 Võ đi Nguy, P.N. có équipe dépannage đến ngay có thợ đặm và cấp tốc và sơn thế đẹp bằng sản phẩm ngoại quốc, giá đặc biệt.

FIAT 125 EQ.7

máy lạnh. Radio Cassette. 487 Phan đình Phùng Saigon, màu trắng.

Xe Huê kỳ du lịch cho thuê giá bình dân, đầy đủ, giờ, ngày, chuyến, đi xa gần khắp nơi, giá 6.000đ, giờ 1.000đ. Tại 426 Trần quốc Toản (ngang vườn hoa).

Jeep Tân Trang có rất nhiều Jeep bán đắt, ngân và cả bảo can rất lý thường mua về đi ngay khỏi sửa. Số 171/16 Cô Bắc Sg.

Bán International, Chevrolet van tải nhẹ bán gấp, số Mercury hệ. Hỏi 91 Phan thanh Giản Saigon.

Lo thuê đăng bộ Sang tên đủ loại xe. ĐT.99860 145 Đề Thám Saigon.

Bán 1 trong 2 xe : Hilman (550.000) Honda 2 bánh 125 Sport (270.000) 2 xe toàn bảo. Thủy Hằng 35/C Không Tử CL.

Bán xe 403 du lịch EB, tình trạng rất tốt, giá hạ, hiệu đổi 403-404, loại chuyên chở. Hỏi 206-206A Lê quang Định Gia Định (gần ngã tư Bình Hòa).

Bán gấp xe Sport Austin healey sơn mầu đỏ rất đẹp bán cả phụ chăng. Số 171 Nguyễn Huệ PN.

Honda Bán

Vận tải nhẹ 360 mui tôn, bảng nêm (xe chở hàng nhẹ). Hỏi 629 Petrus Ký Saigon (Bến xe Dalat).

Ford Falcon EE có máy lạnh 6 máy số thường. 110 Nguyễn Hoàng Saigon.

Xe hơi cho thuê

— 1 ngày : 5.000đ.
— 1 tuần : 25.000đ.
Hỏi 12 bis Chi Lăng GĐ. ĐT, 23.637.

Bán Toyota Mark II. EO,mui tôn Radio cas âng ten tự động (1) xe Consul EC.6585 tình trạng còn tốt) Số 8/5 Quốc lộ 15 Tân Mai Biên Hòa.

Daihatsu EO, ít đi rất kỹ, tốt như mới xem xe ưng ý, bán gấp 17T. Hỏi 758 Phan đình Phùng Sg. Bản Cơ.

Jeep Capot cao EQ.83 đầu mới và Hillman 4 cửa bán gấp. Hỏi 21/4 Nguyễn thiện Thuật Sg.

Xe Cưới, Hành Hương, Vũng Tàu đẹp, 8—20 chỗ, đi xa, gần, giá hạ, ông Phát H. Việt-My. 87 Trần khắc Chân, Tân định, gần cuộc CSQG. Trần qu. Khải Đ.T. 97.353. Cả Lê chủ nhật.

LA DALAT đổi EP959... ít đổng mới đổi. Xem xe tại 239B Lý-T. Tổ Saigon (cách cây xăng Caltex Ngã Bảy độ 100m).

Bán Gấp Peugeot 203 và Ford Falcon giá rẻ. 84 Võ Tánh nối dài Gia Định Ngã tư Bảy Hiền.

Bedford Fougon EE, 780 mới khỏi chỗ đổi xe khỏi. 238 Võ đi Nguy Phú Nhuận.

Daihatsu 360 EO Station Wogon tuyệt hảo 900 ngàn 94 Phan thanh Giản Lầu 1 Apt C

Austin bán tình trạng hoàn bảo. Hỏi 14 ấp đông III Chi Lăng GĐ.

La Dalat EQ.5... Dư đổng [illegible] đi, đi, vừa hết [illegible], bán 850.000đ. Coi xe 39 Hai Bà Trưng Saigon.

950 ngàn Bán rẻ Toyota 800. đổi EH, toàn bảo. Xem xe suốt ngày tại 17 Hồng ngọc Hiu (gần hàng xe Lambretta Vinaco) Gia Định. Hỏi ông Tài.

Toyota Corona Deluxe đổi EL, đổi bảo hàng, mới chủ, bán rẻ 2.050.000. Hỏi 91/24 Lê văn Duyệt Gia Định (sau Ty Thông tin).

Bán gấp xe Daihatsu VTN đổi EL. Hỏi 309 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán Honda du lịch N360 EO, 8 nút, mầu trắng, 1 đổi chủ, 900.000đ. Hỏi số 459 (lầu II) Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp R.10 EO.3... máy mới xe Bus 12 chỗ, Car Stecco. Hỏi 84 Cư xá Trần quang Diệu Saigon.

Rửa xe rửa xe hơi và xe gắn máy, công việc nhanh chóng, bảo đảm. Trạm trăng Shell Bưu điện, sau Nhà Bưu Điện Sài gòn. Số 90 Trần bá Trung Saigon. Xin kính mời.

Bán mới La Dalat đổi EQ... Hỏi số 311 Gia Long Sg.

Bán xe Volkswagen Microbus EC hoàn toàn tốt ít đi. Hỏi 155bis Nguyễn Huệ Saigon.

Traction 11 đi lính bán gấp cần [illegible] Hỏi Chủ Huệ 520 Hùng Vương (Cầu Sơn) Thị Nghè Gialinh.

Fiat 125 EH.8, 9 nút, mầu xanh nước biển, tất cả còn origine, giá rẻ. Hỏi 91 Nguyễn cư Trinh Saigon. ĐT. 94.816.

Honda VTN xe nhà, bán gấp. 165 Huỳnh quang Tiên Gia Định.

Honda PU EL7... (9 nút), mui tôn, sơn, đổng, máy toàn bảo, giá định 500.000 Hỏi Quản Ô... 31 Thái lập Thành Phú Nhuận Gialinh.

590 ngàn Honda VTN mui tôn, máy, sơn nguyên thủy, 1 triệu. Toyota VTN Lite Stout. 560 ngàn Jeep cao tốt. 693 Đường công Trứng (bên hông trường đua Phú Thọ).

Bán Ford Fairlane. 6 máy, số 3 thường, đổi 1963 EQI, đổi Falcon, 1 xe Empeiro số X. giá phải chăng. 65 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận. Coi xe Chứa nhật suốt ngày. ngày thường 16g30.

P.203 bán Taxi Peugeot 203 số hàng 7... 346 Lý thái Tổ Saigon.

Fiat 1500L EH bán hoặc đổi xe và [illegible] biết thư vàng tên tính. Hỏi 265/59 đường Võ Thành Nhân (bên hông nhà thờ Chí Hòa).

MAZDA 1500B EO **P. 403** VTN ED

Daihatsu EP mới vừa nguyên thùng bán [illegible] Sơn 260 Trần Hưng Đạo Saigon.

Bán rẻ 3 máy lạnh Westinghouse 1.5CV. Tại 219 Trương minh Giảng.

Bán rẻ tủ lạnh Sanyo 125L. Hỏi 1825B40 Hưng Lộ 14 (Nguyễn văn Thoại)

Bán Máy Micro Scope của Mỹ [illegible] Giá 22.000đ. Hỏi Hoàng 253 Thành Thái Cholon

Moteur GE HOP-Thermo King 7,5 HP. Quạt Mặt ng GE Fedders (đổi mới) Tất cả mới nguyên 200/36 Nguyễn Thông nối dài (chợ Công Bà Xếp).

Máy lạnh, tủ lạnh Bán Fedders 18.000 BTU mới nhất (mới máy) Feddera 13.000BTU (mới đen) Carrie 19.000 BTU tất cả đều 220V và tủ lạnh Frigidaire model 141 (đen cửa) đều đã vì kiểu lộc sau. Hỏi nhà trong gọc số 242A (cũ) 274 mới đường Nguyễn minh Chiếu.

Tủ lạnh Hitachi 140L 48.000đ. 127 Bùi thị Xuân Gialinh cạn Chợ Ông Tạ.

Ngoại kiều bán gấp một máy lạnh 1 ngựa 70.000đ, một máy lạnh xe hơi Mazda 1500cc mới 93/100 giá 120.000đ. Máy kiểng xe Toyota corona 1500cc nguyên thùng 30.000đ stereo National 22.000đ. 1 tủ nước tuyệt đẹp model Mỹ quốc 72 bán nửa tiền 90.000đ. Hỏi 12bis Chi Lăng GĐ ĐT 23637.

Thiết Quân Luật Muốn được việc mua mà ít tốt ? Hãy đăng bảo. Đại Dân Tộc. 57 Phát Diệm Saigon vì được rẻ nhất, đang cùng lên. Kết quả bao đam, vì tạp Dân Tộc có rất nhiều đọc giả.

Precis T.9.038 Unaid 4975 58 M.D.Chi Sg IBM SCM Thermofax Abdick Ozalid cho mượn, mua, bán, đổi, gởi bán, 8000 máy chữ Anh đã bán thật tốt. 637 Trần hưng Đạo.

Nữ Đông Y Sĩ Lê Thị Phiên tận tâm cùng quý khách. Trị bệnh bằng phương thuốc gia truyền Trị Mạch Lươn tiện mầu bạch đái từ cung cố mụn lở mũi thịt đều hàng huyết Kinh Nguyệt không đều. Mới đến 571 Petrus Ký có nói nghèo ấy tiền thuốc.

PHONG NGỨA Chốc lở, mụn nhọt, da dổ dùng **CORTIBEL** crème khử trùng, chống sưng ngứa không nhờm để rất sạch. Có bán tại các nhà thuốc Tây

Gan suy chóng vàng, nhức đầu. Kém ăn, mất ngủ, ăn sáu, sứt cân : Nên cam đắc đọc, bán thân Đan ngày mỗi một đau gân, mắt mờ. Tại vì huyết nhiều ám hư. Dùng Hoàn Thần Sắc để trừ bệnh gan. Phòng mạch Đông y Hoàn Sinh. 469B Lê văn Duyệt Sg

ANTIGRIPPAUX CÚM NÓNG LẠNH CẢM SỐT ĐAU NHỨC Xin nhớ hỏi, nhãn hiệu Bảo Bà Đan Ngọc.
HADZER KN số 59M

Thuốc trị Bịnh Đau Gan EUCHOL Bịnh đau gan, yếu gan, táo bón, nhỉ mở đay, mụn ngứa ở mặt. V.B.C. HADZER

Thuốc ghẻ Gala
— Trị bệnh ghẻ và bịnh chí (chấy rận)
— Chỉ cần hỏi thuốc mới lần.
— Thuốc nước để dùng Không đau xót.
— Không nhớn Không bẩn quần áo
— Không có mùi hôi Không mầu
Làm cho da mặt được mịn mảng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.

BEL! BEL! BEL!
— Phần trăng BEL để dùng. Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc, trừ mụn, chống nắng.
— Thuốc nhỏ mắt xanh BEL mắt xanh mát, long lanh, hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn đầu, da mặt nhớn.
— Xà phòng Acid BETACIDE bảo vệ da mềm mịn.
— Sữa nuôi cá ANITA.
— Thuốc mọc lông nhẹ BARBARA.
Bán tại các Nhà Thuốc Tây

NÔN MỬA, NÁC CỤC *Các bà có thai, và mẹ Trẻ em vọt sữa, nống thuốc :* **AVOMIT** *Điều hòa những hôn loạn của bộ tiêu hóa Có bán tại các nhà thuốc Tây.*

ĐAU LƯNG Thầy Thượng Du người Bắc ở Đà Nẵng mới vô Saigon. **Chuyên chữa chấm cứu : đau lưng, liệt dương.** 114 Nguyễn Công Chứa Gia Định (Trên ngã ba chợ City Quán).

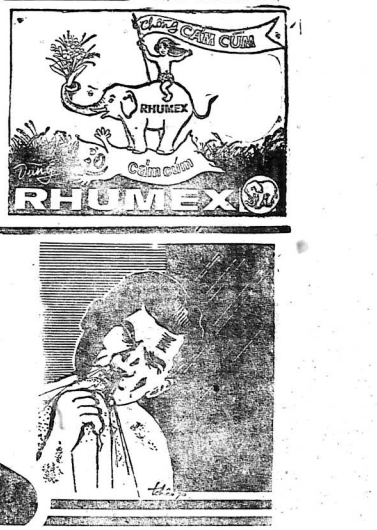
Thận hư đường kém, bàn thân, Đau Lưng tảo sự, lạnh chân, nhức đầu, Tiểu luôn, tinh kiệt, muộn bàu. Dùng Hoàn Sinh lực, nhiệm mầu lâm thay. Mỗi tế dùng được 10 ngày. Bảo đảm nguyên chất hỏi thầy chuyên môn Đông Dược ở **HOÀN SINH** 469B Lê văn Duyệt Saigon

Bịnh hoạn kinh niên *Xin đừng lo lắng tuyệt vọng* **mới tới coi sẽ rõ** CHUYÊN CHỮA : *Các bệnh thận, Di mộng hượt tinh.* Tim phổi bao tư, gan rượt mầu độc, phong độc, thấp độc tê bại, hư suyễn, ho ra máu, thiên trụy nước đái đường đi máu, điên kinh Bạch đái. Bình tim con mắt, lỗ mũi, lỗ tai cuống hong.
TRỊ KHÔA : Dùng phương pháp mới khi chữa không đau đớn
Đông Y sĩ Trương Chân Giang
Số 13 đường Bạch Vân Chol. (kế cận Chợ Hòa Bình).

Thuốc viên LINDAL trị : CẢM CÚM ĐAU NHỨC

SẠCH HUYẾT TRẮNG Rửa âm bộ, cứu mình bằng thứ Listica khử trùng. Hết mùi hôi, Hết ngứa, không đau sót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

NEMACID Lãi đũa — lãi kim uống Sinh : NEMACID Thơm ngon — Dễ uống — Khái cổ kin. (Có bán tại khắp các nhà thuốc tây) 125 BYT/DPOC/12-71.



THUỐC

Danh sư LÝ THÒ KIM Thương đu Bắc Việt, trị bà cảm hàn, Hỏa thổ, cảm gió, đau gân thân, đau bà kinh nguyệt bất thông. Lục đương thân mạch gọi trước rạn nam hay nữ. 637 Trần hưng Đạo.

Tại Tại 751 Nguyễn Trái Q.5.

Bán rẻ 2 máy ướp lạnh và pnun nước rau má 2 bình 40L nước điện 110V 1 máy kem Sweden 2 số 5CV điện 220V. Hỏi 263/32 Võ Tánh Saigon.

Fedders 1CV. 1.5CV 2CV điện 110, 220 Volt cho mới bán rẻ. 42516 Phan đình Phùng Tel:90381.

Sửa Bảo Đảm Lạnh máy, máy giặt, máy nước nóng, bếp Gaz. Thiết Trị điện nhà phòng lạnh. Tại **VIỆT HÙNG FRIGO** số 45 Trịnh minh Thế Đ1. 90.400.

Đixa Bán gấp tủ lạnh, quạt máy và tất cả đồ đạc trong nhà, bán vơi giá rẻ, nhường lại chủ đang ở, đóng tiền nhà mới thăng khu yên tính thuận tiện cho Mỹ ở. Hỏi 27 Kỳ Con Saigon lầu 3 phòng 15. Hỏi Cô Kim.

Máy giặt Mỹ hiệu Maytag Nhật hiệu Sanyo tự đổng, điện 110V, toàn bảo bán rẻ. Hỏi 721 Nguyễn huỳnh Đức PN.

Máy giặt

Nhận tin *Kim My 15 tuổi 31-5-72 đa đeo cô hai răng cửa sau. Chị Hai tha thiết, em nhà hiện vô hình em. Ai biết xin đưa về 215 (số cũ) 771B (số cũ) Đường Trần Thị Nghỉ, ĐP 57351. Xin lấy ơn, tôi sẽ khó chiều em. Xin tiền khi em khỏi vô viện. Xin hoàn trả nhiệm trước ơn.*

Quả phụ cần một phụ nữ ở chung chia tiền nhà gần cô Lê Thanh 160/15 Đinh Tiên Hoàng 1 đến 4 giờ chiều.

Tìm thị Quí *ba tha thiết cho con, tôi sẽ khó chiều. Nếu ai chứa chấp con tôi. Người đó phải chịu trách nhiệm. Cha Trần văn Dũ Vòng Tàu.*

Mất xe Dân chơi mất xe Honda S550 số GB 6229A tại VNQT ngày Phát Đản 8 năm bưu kiện giang hồ. Liên lạc 0 Ngô Quyền 31894 hay 467/39 PTCL/Sg.

Mất xe Honda loại C50, số khung bộ SH 9164A. Đường Lê Lai tới 'cô rạp hát Khải Đức, sẽ chuộc với 20.000đ, thêu lưu giang hồ. 97/18 lầu 2 đường 54 (Minh Phụng).

Xin *trong thường 100.000đ cho người chỉ chiếc xe Honda S50 số X-07871 bị mất 19/5. Xin liên lạc số 1 Lê Lai, Vòng Công Trong Ký Tel. B-837.*

Bỏ cao thất tung Tôi xin lỗi Cô Ngọc Nhiên Phú Lộc, Tân Phú, Gò Vấp và Đã Sum vào ngày 3-3-72 tại 13/BHQ, cầu bà Chiểu, số 5 ngõ 55/159.815. KBC 4222 đã mất lịch ngày 29-12-1969 tại Binh Chánh (Thước Tây).

Nay tôi đăng bỏ cáo này để lên ở thất tung cho con tôi.

Nhận tin *LÊ QUÍ ĐÔN HỒNG BẢNG KIỀU MẬU THỦ ĐỨC TABERD khóa 66 72 khai giảng 8 giờ ngày 16-6-72 tại Gò Vấp. (Do các giáo sư TTJ 202 Tuân Quí Cấp Saigon.*

Tìm việc *Thư viện Đắc Lộ đông Tên cô tô chọc 1 văn phòng tìm việc cho sinh viên hội đồ mọi trình độ và phân khoa. Các cơ quan, trường xin và tự gia cấp sự hợp tác của Thư viện Đắc Lộ. Xin liên hệ với viện sự. Thư viện Đắc Lộ. 161 Yên Đỗ Saigon ĐT 24.952.*

Luật giang hồ Ngày 05-6-72 bà ở giữa sân bạn nào xem tại Jeep capot hiệu số 8620 số khung 7 lá giá trị 200.000đ. Cần đoạn không lãm khác. Liên lạc ĐT 41.400 hoặc số 276 Võ đi Nguyễn Phú Nhuận (tiệm điện Phước Thịnh).

Mất căn cước *Tôi vô ý đánh rơi thẻ căn cước số 05827625 tên NGUYỄN QUỐC THÁI cấp tại Mỹ Trà (Kiến Phong) trên đường về Cholon. Nếu có lượm được xin mang tại 185 Trần Quốc Toản Cholon. Xin hậu tạ. DT.56466*

Trên đường Lê Lai tới 'cô rạp hát Khải Đức, sẽ chuộc với 20.000đ, thêu lưu giang hồ. 97/18 lầu 2 đường 54 (Minh Phụng).

Xin *trong thường 100.000đ cho người chỉ chiếc xe Honda S50 số X-07871 bị mất 19/5. Xin liên lạc số 1 Lê Lai, Vòng Công Trong Ký Tel. B-837.*

Bỏ cao thất tung Tôi xin lỗi Cô Ngọc Nhiên Phú Lộc, Tân Phú, Gò Vấp và Đã Sum vào ngày 3-3-72 tại 13/BHQ, cầu bà Chiểu, số 5 ngõ 55/159.815. KBC 4222 đã mất lịch ngày 29-12-1969 tại Binh Chánh (Thước Tây).

Nay tôi đăng bỏ cáo này để lên ở thất tung cho con tôi.

Mất giấy *Tôi LÊ VĂN KHỞI có đánh rơi cái bóp, trong đựng căn cước quân nhân và dân sự. Ai có tìm được xin mang đến 75/119 Nguyễn Thông nối dài Sg hay bà Hoàng Thị Hích Liên, Bệnh viện Chợ Quán Sg. Xin hậu tạ.*

Mất bóp *Tôi đánh rơi một cái bóp lối ngã tư Bình Hòa GĐ trong có đựng 1 liên số tên Trần văn Mới bằng lái xe thể chứ quyền chiếc xe la 199S và nhiều giấy tờ liên hệ. Ai nhặt được xin làm ơn mang đến phòng bảo vệ xe lửa Nguyễn SGVI đường Nguyễn Hoàng. Xin hậu tạ.*

Hậu tạ *Tôi tên là NGUYỄN THỊ QUÉ ở tại số 670 Phan Thanh Giản có bỏ quên tiền xe Lam 1 cái sách tay bên trong có thẻ căn cước và đồ dùng lặt vặt, không có tiền. Vậy ai nhặt được xin đem lại 250 lô H lầu II chung cư Nguyễn Thiện Thuật. Xin hậu tạ.*

DI TRÀN-THỊ-UT.

TIẾP THEO H TRANG 3

giá đính có thể gặp phải.

•Đại diện của tổ chức •Lăng Mẹ Việt Nam• hiện nay là bà Phòng Thị Thu và Giáo sư Phạm Thị Tư, Giám đốc trường Công tác Xã hội. Địa chỉ "Liên lạc viên" là chức •Lăng Mẹ Việt Nam• là trụ sở Tổng Liên đoàn Lao Công Việt Nam. 14 Lê Thánh Tôn Saigon. trường Công tác Xã hội. 33 Vinh Viễn Chợ Lớn và số 39 đường Hồng Thập Tự Saigon.

— Hội Hồng Thập Tự VNCH xếp mở lại chiến dịch hiến máu và kêu gọi đóng bào các giới tích cực tham gia chiến dịch này.

Theo Hội Hồng Thập Tự vì chiến cuộc còn tiếp diễn và nạn nhân bi thương ở ấn đường tiếp huyết. Hội Hồng Thập Tự Việt Nam Công Hòa mở lại Chiến Dịch Hiến Máu từ 9-6-72 mỗi ngày từ 7 giờ 30 đến 11 giờ, tại trụ sở của Hội số 201 đường Hồng Thập Tự Saigon.

TIẾP THEO C TRANG 3

giữ ra vụ việc liệu hay nên cách khác, thì đây sẽ nguyên cớ không còn là chủ của các bị can nữa và các bị can đã hết là người làm công của điền sự nguyên cáo từ năng khiếu ấy. Mà Ông Điền chủ hơn ấy, 2 bị can mới đến nhà bà Nhà để lấy tiền chưng tố sự kiện đã điền sự trong thời gian mà bị can không còn là người làm công của bà Nhu nữa. Như vậy chỉ là vụ tranh thường giữa người làm công cũ và chủ cũ nên LS thính cầu Tòa minh xét xác nhận sự kiện đã tiêu hình hóa sự kiện khoan hồng tội Ân đoạt 2 bị nghiêm. Còn trường hợp của bà Dung mẹ thì Đương thì bà này quả đã vô tình thấy con ngày quên bà trên đàn giường 10 ngày thì cất giùm không ngờ rằng tiền đó do con trộm được để xin Tòa khoan hồng tha bổng bà Dung vì ngày tính Tòa định nghĩ an ta sẽ nhận thấy là 1 vụ trộm thường, phạt thị Đương và Thị Thua mỗi người 1 năm tù ở và thị Dung 6 tháng tù treo.

(Th Vũ)

tiếp theo K trang 5

kích động nhạc Anh •The Rolling Stones• trình diễn.

Cô 31 cảnh sát bị thương trong vụ xung đột xảy ra trong buổi trình diễn khai mạc của ban này vào tối thứ Bảy trong chuyến lưu diễn đầu tiên tại Bắc Mỹ kể từ chuyến sang tiêu bang California hồi năm 1969.

Vụ xô xát bắt đầu khi các đám đông không thể bước vào xem trình diễn tại hi trường Thái bình dương gồm 17.000 ghế ngồi đã bán hết sạch cách đây một tháng.

TIẾP THEO B TRANG 3

lại. Nay người nhiều tự hỏi tăng lúc Bắc quân cần ở đó để mở 1 cuộc tấn công lớn nữa hay không.

Một phóng viên của báo Sunday Times Saigon có bài đăng trên nhật báo Times hôm nay ghi nhận rằng việc triệt thoái quân Hoa Kỳ nay được các tiên. Quyết định này theo người phóng viên cho thấy rõ là bộ Tư Lệnh Hoaky ở Saigon tin chắc giai đoạn tệ hại nhất đã qua.

Bán Xe BMW Xa lộ (Nhà thờ Mồng Triệu) số 25

Bán rẻ xe hủ tiếu mỉ có đủ đồ. Hỏi 242/7/38 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

LỘC ĐỈNH KÝ

(TIẾP THEO)

Trịnh Khắc Sáng đạo hàng chứ không đánh

Trịnh Khắc Sáng hay tin thầy sư Đại Thanh vào của Lộc Nhi, sự cuống lên run tay rồi chân. Phòng Tiền Phạm khuyên gã đầy hàng, ép nhiều lá gió cuống, nhưng lại sợ Thì Lang bảo tư cáu. Iám điều khó để cho chân thầy Trịnh. Lưu Quốc Thái bảo đặt thư đến Thì Lang, nói rằng cái việc đầy hàng thì hàng có thể vậy, nhưng con chân của Quốc tánh gia phải được bảo toàn, nếu không thì toàn thể quân dân Đại Loan sẽ vô cảm niệm ân nghĩa của Quốc tánh gia mà quyết chiến đấu đến khi nào tên quân vô quốc gia phải chết.

Thì Lang phúc đáp lập tức. bảo chúng tôi không hề nghĩ đến niềm cảm cảm ngày cũ, giá như không giữ trên lời hứa thì cam chịu người khinh bỉ, bảo người ở đời phải biết ơn. Sau đó, Trịnh khắc Sáng, Phòng tích Phạm. Lưu quốc Hiền suất lãnh vân vô bố quân đầu hàng. Giòng tôn thất nhà Minh quy hàng có đám thầy tu cả Giám quốc Lê vương gồm chín người. Còn Ninh Tịnh. vương Thuận Quế thì tuẫn tiết. Hằng thế tuẫn tiết theo vương gia. Bà Tánh nghe việc đó rồi, tu ăn ko kém khóc lay. Giòng dòi nhà Minh đến đó là dứt.

Nghe thuật đến đây, Vi Tiêu Bảo thầm nghĩ :— Cái vị con chúa cuối dời của giòng dòi Minh đó nhẫnhẫn vì mước mà tự sát lại được nâm bà vợ cùng chết theo, Cho nên ta là Vi Tiêu Bảo đây nếu ta tự sát thì trong bấy bà vợ của ta, có mấy bà theo ta mà bầu bạn ? Song Nhi thì nhất định là theo ta, còn chính thị thì nhất định là không theo nổi. Còn lại năm bà, khác là bọ sẽ giúp ta: sắc đẹp quyết định sống hay chết!

Lâm Hồng Châu lại thuật thiệp sau khi đầu quân ai vào Đại Loan, Thì Lang giữ chân tôi không hề gây khó cho con chúa hy Trịnh, gã lại còn đích thân đến tìm mừng đường của Điền Binh Vương Trịnh Thành Công mà cũng tế, khác than một phen.

Hồng Trảo thốt :— Trong bài văn tế của y, có mấy câu nây : Tử lộc công An hòa gia tại Đại Loan. thì đa phương nữ mới có cơ đến. Sau lại được hoàng ân ban cho quốc tánh, rồi thì mở mang bờ cõi, chân chính kỳ cương, thư hồi cón ai dám hô hề gì với Hầu gia ? Ngày nay, Lang nhớ như cái tình của thiên tư, và vòng lực của tương toái khác phục lại tình thì, không dám khoeo tư cái tội vô ơn đối với tôn thất.

Sở dĩ thế, là vì chữ trung tính với triều đình và chữ hiếu thảo với phụ huynh, tiên chúc vụ với nước, vẹn bổn phận với mẹ. Tư ngày Lang ngày vào quân ngũ, hàng trăm trận Hầu gia lấy tính cả trăm mà đến từ với nhau, vui vẻ biết bao, không may có kẻ trung gian gây niềm hiểm khích, mà thành ra một mối oán cừu. Tuy nhiên, Lang nay đối với Quốc tánh gia, ngoài lẽ cựu thù chức trung thì vẫn là tôi chúa, cho nên cái gương Lưu trung Cung Sĩ, vì nghĩa, Lang không làm được. Công nghĩa, tư ân, thiết trường Lang nay sử sự như vậy là không còn làm sao hơn được nữa. Những câu do được truyền tụng trong một thời gian.

Vi Tiêu Bảo, hỏi :— Y nói cái gì hả ? bà tế trong tế-tiu đó ?

Hồng Trảo giải thích :— Lư trung cùng sĩ là tên của Ngô Tử Tư nước Sở thời Chiến quốc, mang Công Tử Kháng trốn đi đến bờ sông nghỉ ngơi đưa đò mà ăn trong vì lạc, sau lại cần giúp cho nước Ngô để giết Sở quốc, bắc mộ Sở Bình Vương đánh tác-tan rồi, đã bảo mối thù sát phụ trả huynh. Thì Lang nói sáng y không làm như vậy.

Vi Tiêu Bảo cười lạnh, thốt :— Hồng ! Y cầm lấm ơn đối với Tử Quốc tánh gia đã chết, mà y vẫn cần sự trối chết tên mà ! Y lấm ơn, hoàn cảnh của bà Trịnh, chỉ sợ anh hãn của Quốc Tánh gia bám sát theo y mà lấm khó lắm để y, cho nên y mới đến miếu của Quốc Tánh gia vậy để cầu chúc. Nhưng người đó giấu hoặt không trống nổi, các vị đương có tin y mà lầm mưu đấy.

Lâm và Hồng đều cả là phải.

Vi Tiêu Bảo tiếp :

— Sự tích Ngô Tử Tư, tôi có xem tuồng hát, có 1 đoạn nói về Ngô Tử Tư tức quá Chiêu Quan, lo sợ đến bực trọng mà đến. Có phải vậy không ?

Hồng Trảo đáp : — Phải ! Phải ! Tước gia có trí nhớ rất tốt.

Tư lấu Vi Tiêu Bảo không nghe ai nói thơ nói truyện. gặp dịp mây bên kể về sự tích của Ngô Tử Tư, cũng may Hồng Trảo ngày trước có học đến bậc tú tài, trong bụng cũng có vài lá sách, mấy giờ quen nơi mấy năm mới nhớ thuật truyện xưa tích cũ cho hắn nghe. Hắn thích thú vô cùng

— Rồi hắn thốt : — Tôi ở trên hòn hoàng đảo nay, ngày ngày chẳng có việc chi làm, thật là buồn chán. May mà gặp bạn vị, mà có tích cho nghe giải muộn phần não. Vậy hai vị cứ lưu lại thêm mấy hôm nữa, không nên về vội.

Lâm Hồng Châu đáp : — Bạn tì chúc là nhàng hàng trăng Đại Loan, hòm qua nói năng lỡ lời thành đắc tội với Thì tương quân. Nếu Thì tương quân muốn đối phó với bọn tôi chúng, thì để đáng như giết hai con kiến, chẳng cần vu cho tội nông nuôi phản phúc, đã mang nghiệp đoạn chém trước, mà đã có chém rồi không cần tìm đến chúng cớ ai truy cứu hối han gì.

Vì đại nhân ơi ! Xin đại nhân nói với Thì tương quân đi, cho bọn tì chúc ở lại đây ! Hãn ha đại nhân.

Vi Tiêu Bảo cả mừng, tiếp :

— Con Hồng đại ca ? Y kiến như thế nào ?

Hồng Trảo đáp :— Đêm qua, tì chức cùng Lâm đại ca có trò chuyện tương kỳ với nhau, thì mà khăng khăng không Vì đại nhân nói mang cho thì bọn tì chúc bị du vào cái thết không dat chào thay !

Vi Tiêu Bảo thốt :

— Hai vị muốn ở đây với tôi, thì nhất thiết việc gì cũng phải tuân theo lời tôi mới được.

Lâm và Hồng cả hai cùng nghiêng mình, cùng đáp : — Vâ luận Vì đại nhân phân phó việc gì, bọn tì chúc cũng tuân phục mang lịnh mà hành sự.

Vi tiêu Bảo mãng hết lớn, nghĩ : — Cái hai tay tiếp trợ đắc lực như thế, thì chẳn chắn là tả có phương pháp ly khai cái chốn quỷ nây.(Còn tiếp)

SOJOTERS

Honda S550 màu đen. Hỏi 6 Yên Đỗ Saigon.

Cần bán gấp Vespa Super EG. EF, Standard. EE do 527 Phan-Đình-Giản Sg.

Vespa Super EE. EG. Hai chiếc toàn bảo bản. S6 90 Huỳnh mãn Đạt Cholon.

Honda 90 EG. 1 Vespa EJ 1 C50. Bản 81/23 Tân vân Thạch Tân Định. Đ.T. 97.430.

Salon Cộng Hòa Luôn luôn có trên 50 xe đủ loại. 3 Lam 4590. 7C50. 3SS67. 4Vespa. Mobylette... Cần mua các loại xe máy, giấy tờ mau chóng... Tại 75A Cộng Hòa (chợ sân sự)

Vespa Sprint đời EQ. cần tiền bán 420.000đ. Hỏi 492 Hồng Thập Tự Sg.

Đổi 1 máy hom rẻa xe. Đổi 1 xe Vespa EC hoặc Honda Hỏi 674 Ng Trãi gần chào Ông CL (trong giờ làm việc)

PC Honda xanh tết ở ngoài thôy, xem xe chịu liền. 59/22 Ng Huỳnh (CL) hỏi số 59/22 ngoài đi vào 10 cán (cô Dung).

16.000 một chiếc Sacha mới rả máy cần tốt. Hỏi 173/6E Hùng Vương Thì Nghệ (phía sau cây xăng Shell sa lộ Bình Hòa)

Bán Suzuki. M15. cần tốt. 216 Hai bà Trưng Sg.

Bán Yamaha dân ông. Đủ 90 ngàn đồng. Hỏi 48 Thái lập Thành Saigon.

Vespa Sprint EG.8... Vespa Super EF.6... Cả 2 sơn máy toàn (Origine) cần tiền bán gấp. Hỏi bà Phụng Hotel Đông Phương 48B Nguyễn Hữu Cảnh xóm chùa Tân Định (gần trường Văn Lang).

Bán rẻ 2 xe Bagát máy Sachs mới toanh. Hỏi tại 398 Ly thái Tổ Saigon.

Bán gấp 126.000 Honda số 550 vẻ đẹn xi máy tốt. 145.000 dame C50 đời J 85.000 Yamaha đầu ống. 118A/7 Nguyễn văn Thoại Q 10.

Vespa Sprint EL 6 tr đi một chủ tốt như mới - bán 161 Trương tấn Bửu Phú nhuận

Honda Dame mới bán rẻ. Hỏi 147A Võ Tánh PN.

Honda dame toàn bảo bản rẻ. Hỏi 199 Bùi Viện Saigon.

Bán Bridgestone đã còn tốt 72.000. Hỏi 351/55A1 Trương minh Giảng Saigon. (Sân chuồng vàng).

Bán xe Vespa Sprint đời EO:9... toàn bảo Hỏi: 462/7 Nguyễn tri Phương ChợLớn ngoài giờ làm việc.

Bán 1 Honda dame xanh đời YK. 155.67. 1 Suzuki M12 cả 3 xe cốt tốn, cần bán gấp tại 751 Nguyễn Trãi gần thế thao Chín woo từ 2giờ-6giờ.

Honda C.50 đi xa bán Tại 220 đường Hưng Phú (Chánh Hưng) Quận 8.

Honda dân ông và Honda dân bà cần tiền bán gấp 534 Phạm hồng Thái ngã tư Bảy Hiền trước cửa nhà thương Vì Dân ngó qua.

LAMBRETTA SPECIAL EO X150 *người lơn tuổi ít đi mới nguyên bản. 555 Trần quốc Toản Cholon*

Cần 1 cô gián có tả tài2 Pháp 3 kui cái cao 2 em nhỏ chạy bân ngoan, nhanh nhẹn.

Cần nhiều nữ cô động viên Lanh lẹ, nói năng hoạt bát. Hỏi 183C Trương Minh Giảng, Gia Định. Saigôn Từ 17g đến 19g (công việc làm rất nhàn, hưởng hoa hồng tất cao)

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC Lương hậu (ăn ở nhà chủ) Hỏi 771/66/5. Nguyễn Huỳnh Đức, Phú Nhuận. Sáng (gần chợ Phú Nhuận và cây xăng Shell)

Hảng ngoại quốc Tuyển Nữ Thư Ký Cần-tuyển nữ thư ký tuyệt giỏi tiếng Anh và Pháp. Lương hậu. Hỏi 183C. Trương Minh Ký. Tân Sơn Nhất, Saigon. Nhận đơn từ 17g30 đến 19g30.

Trường lớn cần Giám Thị hợp lệ quản chín công giáo mới đến 45A/1 Hiền Vương trong giờ nghỉ trưa hay tối.

Pharmacie cần bé gái giấy đi chuyền. Hỏi 147A Võ Tánh Phú Nhuận.

Cần thật gấp Một cô thư ký thâu ngân có thể chăm. Mới đến Hồng Đức thuốc Gia Truyền số 307 Nguyễn Huỳnh Đức Phú Nhuận và bà cô Thiên Hương.

Cần một chi giúp việc nhà. Lương 4000đ. Liên Lạc Bà Khánh, 18 Công Lý Saigon Alfalfa.

Cần hợp tác Một cơ sở có nhiều phòng rộng, sân rộng, diện cao độ, 2tầe vàng Quốn Nhựt, cần gấp phụ nữ hợp tác gần đệ nhị cấp, cùng tiện lám Labo hay clinique. Muốn hợp tác với các bạn chuyên môn có năng lực và tài lực đứt sáng trước 8g, tối 20g tro đi ĐT 41.915.

Cần mới 1 tô đã học hết Sơ 2nde hay 1ère để phụ trách văn phòng trong 1 ngày 12-14 giờ các giờ nầy nên ở xa. Hỏi 57A Trần nhật Duật (Tân Định); chỉ tiếp buổi sáng

Quí vị nam nữ dia vị, trí thức muốn tìm bạn đồng điền có học. Nên hãy gửi hình cho nhân. Liên lạc Phương Linh, 212 Bùi Trương minh Giảng Sg. sáng 9g đến 12g. Chiều 14g.30 đến 18giờ.

Thiếu phụ hoạt bát, tế nhị hiểu biết yêu nhạc, hội họa, có ốc thú huy, tìm-bạn nam nữ không phân biệt tuổi tác và là trung gian giới thiệu qui vị và các bạn những người bạn Việt Nam hay Ngoại quốc theo sở thích. Hiện đang có nhiều người ghi tên. Mời qui bạn đến chơi lựa. Hỏi Phương Linh 212 Bùi Trương minh Giảng Sg Trong giờ làm việc và sáng chủ nhật.

Cần gấp 1 thợ chụp hình có sẵn máy tốt. Đi chụp vài ngày poste phong cảnh ngoài đường. Liên lạc O.Do Cao Ốc 14 đường Phan văn Hùm. Phòng C. Lầu 1 (Ngã 6 Saigon, góc đường Lê Lai)

Cần gấp một số Quảng Cáo viên (Cô Đông) hoạt bát, lịch sự có khả năng xét đoán hoặc đàm thoại lưu loát Ngoại Ngữ. Liên lạc G Sư Do mỗi ngày từ 8 đến 11 giờ sáng tại Cao Ốc 14 đường Phan văn Hùm, Phòng R, lầu 3 (Ngã 6 Saigon, góc đường Lê Lai)

Cần thợ nguội phụ giúi và học việc. Hỏi 74 Phạm H Thái Saigon.

Cần một người kém 3 em trai tuổi 7 đến 11 tuổi, mỗi ngày từ 10 giờ sáng đến 17 giờ tối. Điều kiện từ 36 tuổi đến 45 tuổi, có kinh nghiệm về giáo huấn thiếu niên, hợp lý tính trong quản địch. Gửi thư và ảnh về hộp thư 471 Saigon.

Quán nhậu Tây Đô 145 Cao Thắng Saigon cần 2 cô chạy bàn. Cô lương, huê hồng.

Cần một chị giặt ủi, làm việc vặt. Hỏi 32 Đặng Dung Tân định.

Cần cô giáo có kinh nghiệm dạy hai em nhỏ lớp hai ngày hai giờ, thăng 4000đ. Hỏi 150 (số cũ 149) đường Nguyễn minh Chiếu Phú Nhuận, sáng từ 10 đến 12giờ.

Cần thợ ứa các loại xe Nhật và gắn máy không cần kín miễn do 177 Trần bình Trọng SG

Cần cô em, sạch, hiền, yêu trẻ tuổi từ 20-30. Sức khoẻ dầy đủ, lương 7000đ bao ăn ở tại 103 Hồng.T.Tự SG2.

Cần giáo sư một giáo sư tuổi đã dạy hề một em lên 5e moderne môn Pháp văn và Math moderne. Xin hỏi 129 Minh Mạng Cholon.

Cần 1 chị giặt ủi giỏi và làm việc vặt, ở lại nhà chủ. Hỏi 75. Hai bà Trưng Sg.

Cần gấp giáo sư kèm toán lý hóa cho 2 em học lớp 11 Hỏi 66-B Công Lý SG (buổi chiều).

TIẾP THEO

TV 23 xé 39.000đ. 233/16 Nguyễn văn Thoại Phú Thọ (Cư xá Lữ Gia sau 4 giờ chiều).

T.V National 16" mouble có chân 35.000đ National 16" xách tay 40.000đ 12" 32.000đ. 127 Bùi thị Xuân GiaĐịnh (gần chợ Ông Tạ).

Bán TV Sharp. hoặc đã PC.50. 503 Trần Phú Lớn.

Du học hồi hương năm (110.000đ) Amplí 100WTV (44.000). Tcac 40105 (70.000đ). Máy xay thịt (30.000đ). Tất cả có hóa đơn mua rất mới. Mỹ Hảm 274 Công Lý số 59/26/126 (Hải Nhơn)

Bán 1 Tivi Denon 20in đã bảo mới. 1 máy lạnh Westinghouse 1 ngựa rưỡi. Hỏi số 459 (lầu III) Phan đình Phùng (Saigon).

Nivico 5003 Ampli AM-FM 140w chưa dùng 55 ngàn. 132 Trương m. Giảng Saigon.

TiVi 19. 16. 12 Ampli Denon cỡ 2 lớn quét Sanyo. 531/4 Nguyễn Tri Phương C.L.

Bán! TV Sanyo 19". Hỏi 2/2B Cư xá Lữ Gia đường Nguyễn văn Thoại Cholon.

Bán 1 Cassette Sanyo automatic (35). 1 Tape Recorder Panasonic có Radio FM/AM (85). 1 rô lanh 14 cubic Foot (75). Hỏi 61 Bùi Bộ Xá Hội Sở ngoài viện Nguyễn Du Saigon. ĐT 21351 hoặc 1310A bis hèm 13 cư xá Kiến Thiết T.M.G. (gần lò heo).

TV National 23 in xé 16 in. Sharp 12in. Sony 12in. 165 Huỳnh quang Tiên Gia Định.

Đi xa bán rẻ 1 bộ Ampli (Stéréo) -1- Quay đĩa -1- Lua Panasonic cần mới toanh. Hỏi 298 Cô Bắc Saigon.

Loa Quad và Ampli Quad III. Sắp đi lính, bán rẻ (200.000đ). Hỏi 466/53 Trương minh Giảng Saigon 3.

Bán lỗ Cặp loa Kenwood KL440 (80Watts) đẹp âm thanh tuyệt hay hơn CS77 (43). Deck AkaiX200D mới (62) và 1 Cassette nhạp gần Teac A40105 (kiểu mới). Ampli Sansui 5000AW (180watt), loa Pioneer CS99. toàn bộ bảo đảm 95g/9 mới khai thùng hàng bán Hồi Tùng (Hẻn 22) 303/13 Bạch Đằng Gia Định.

PANASONIC cassette luôn rất (14) cassette 203RS(7) chân hàng Teacc 260RS (20).Hỏi 72/I Nguyễn huỳnh Đức PN.

1000A (35) TK44 (31) Akai 16SD (42) 1800. SD mặt đen (65) Teac A20 (33) loa SP2000 (61) CS68 (59) CS33 (28) CS24 (13) SS110 (21) ampli Denon 2 loa.khiu mới (36). 150b Nguyễn Trãi Saigon.

Bán thật hạ Lea Fisher 11K-65K AR2ax AR3a. CS99A. 88A. 77A. 33A. SP2000. 1500. Ampli Kenwood 6170. 5150. Sansui 5000X. 7000. Eight. Pioneer SX2500. 9000 1000W. Magnet Teac 4070. 6010-L. 4010SL. Sony 730. 350D. 666D. Akai 365D. 220D. 280D. Tất cả nguyên thùng. Giao tận tôn nhà. Nhận mua đồi. Hỏi 517/152 Nguyễn Tri Phương Cholon.

Vùng Phú Thọ Chợ Lớn chủ y Muốn có 1 bàng nhạc đã giải tri lẫn-tâm vui tối hiểu tiện sin mua đến Thủy Linh 595 Trần quốc Toản Cũ. để tham chọn. Bảo đảm Kỹ thuật vui đàn máy Teac Stereo (2002-2500).

TV 217 Nguyễn T. Thuật Sg Hàng mới vẻ. bảo đủ loại T.V. tất hình. điện đã kiểu. Giá thấp Tân. Bảo đảm mặt năm. Xét giúp máy đến nhà và điều chỉnh.

Sửa Radio-TV Có kinh nghiệm giá hạ. Qui khách chỉ cần gọi 97/0.0 là đến thăm mãn ngay.

Bán 20 TUYẾT Thái Bình 217 Nguyễn thiện Thuật Saigon.

Bán Teac 40105 ampli Kenwood, CS88. Hèm 227, số 37 Phan hàng Thái Chí Hòa (Q. Thành)

Akai 1800 SD bán 50.000đ Cần 1 bàn bánh nhạc hoặc đổi TV, radio cám tay. Hỏi 194L/3 Nguyễn minh Chiếu PN ĐT 42731. (số cũ 194A).

57.000đ Sanyo 19" kiểu quí phái, muốn có chân hình ảnh và âm thanh tuyệt hảo. Hỏi 24A cư xá Đô Thành (đường sau bịnh viện Bình Dân.)

SỬA TV ĐIỆN LẠNH Chuyên sửa TV Radio. Ampli. Cassette. Tủ lạnh. máy lạnh. Có chuyên viên đến tại nhà. Liên lạc Vinh 487 hèm Phan thế Hiển.

PIANO, ORGAN, VIOLON Yamaha nguyên thùng, rẻ nhất. Vân Trang 46 Lê văn Duyệt Saigon.

Băng nhạc thâu sẵn hoặc thâu theo yêu cầu bất kì : Tân nhạc. Cải lương. Tuồng. Dân Ca, Kinh Phật. **Băng Học** Anh, Pháp, Đức. Nhật. Ý. Tây Ban Nha. **Đại Lý các hãng băng nhạc. MINH CHÂU** 661 Lê Lợi Sg.

Tivi hư sửa gấp Quí vị có Tivi hư xin điện thoại số 93164 sẽ có chuyên viên đến nhà. Xin cho điều chỉnh miễn phí. Có bảo dảm 4 tháng 172 Lý-t-Tố SG

Ampli, TV hư Gọi ngay ĐT:21.179. Hoặc đem lại Radio Hiệp Thương 186 Lê Lai Sg. Do nhóm chuyên viên PX dám trách kỹ thuật. Nhận sửa tại tư gia và sửa lấy ngay. Các loại máy Ampli. Tuồng. Sansui. Pioneer. Marantz. Fisher. Scott. Akai. Sony. Teac v.v. Đây đủ phụ tùng thay thế. Bảo dảm 4 tháng.

JUMBO KENWOOD 6170. 5170. Ampli Sansui 7000. 6500. 4500. 5000X. 5000AW. Pioneer SX9000. 2500. 1500T. Sony 6.55. Teac 2500. A4Zax. Wega (gồm có Ampli. Loa Pioneer 91A. 86A. 77A. 33A. Sansui 2500. 2500. Máy Teac 6010. 4010SL. 15 Watt. 5 sự. TC70. 350. 580. Akai 365D. 220D. 280D. 1810. M10A. 200D. Sansui 5001. 111K. 66X. Ng Cư Trinh Q1 Vương Cũ Lớn mua bán Đổi Đồng ngày xa Nhạc.

Sửa Tivi, Radio, Đồ phát hành Q. 7 : Nhận sửa những bàn nhạc hiện có. Marcelle Mathieu nữ ca sĩ Lac chanteur d'Amour (Love Theme). Michel Polnareff vu Rose et Juliette hợp cùng Dalida. Adamo. Christophe. Tino Rossi. F.Hardy.....

Số 8 : Nhạc Hòa Tấu những bản Hit Parade năm 1971.

Số 3 : Hòa Tấu 34 bản nhạc bất hủ là được địch lời Việt.

Âm thanh tuyệt vời do LONG MAT mới tu nghiệp về đàm thích vui tân nay tối tân nhất. Phát hành đợi 'Il ngày 10/6/72

Bán Teac 40105 ampli Kenwood, CS88. Hèm 227, số 37 Phan hàng Thái Chí Hòa (Q. Thành)

Akai 1800 SD bán 50.000đ Cần 1 bàn bánh nhạc hoặc đổi TV, radio cám tay. Hỏi 194L/3 Nguyễn minh Chiếu PN ĐT 42731. (số cũ 194A).

57.000đ Sanyo 19" kiểu quí phái, muốn có chân hình ảnh và âm thanh tuyệt hảo. Hỏi 24A cư xá Đô Thành (đường sau bịnh viện Bình Dân.)

Bán rẻ 2 Tivi pin điện 9 inch hiệu Nakai và Sony. 1 Honda dame đời YK. Hỏi 83 Bùi hữu Nghĩa chợ Hòa Bình vòng phía sau lên lầu I.

Thiết Quân Luật Muốn được việc mau và mà tốt lắm ? Hãy đăng bảo Đại Đạo Tạc. 57 Phát Diệm Saigon được rõ nhất, đăng được liền. Kết quả bảo đảm, vì Đại Đạo Tạc có rất nhiều đọc giả.

Lambretta EO. xem xe 1 lần là vừa ý. Hỏi Tân 28 Kỳ Con Saigon.

Bán 1 trong 2 chiếc Honda SS.67 1 dame. Hỏi Việt Long Công Ty 76 Hai-b-Trưng Sg.

Salon Thu - Tiên mua bán đồi gối các loại xe 2 bánh hiện có nhiều xe chưa bán giá rẻ. 90 Hoàng Diệu Khánh Hội.

Bán gấp Honda 90cc. số 82/84 Yên Đỗ Saigon.

Vespa SprintVespa Super chủ ti đi mới. Bán 1 trong 2 cái. 539 Phan đình Phùng Saigon.

Bán gấp cần tiền bán thật rẻ 1 xe hiệu Malguti tình trạng như xe mới. Hỏi 83/11 hèm 83 đường Lê văn Linh Khánh Hội (từ 12g đến 19g mỗi ngày).

Yamaha dame kiểu mới nhất đã đi cốn nguyên thùy 43/5 Hoàng Diệu Khánh Hội Saigon

Bán gấp xe Kawasaki rất tốt. 55 ngàn. Hỏi 410/51 Lê văn Duyệt Saigon.

Bán rẻ Honda C50 dân xanh còn mới 90%. Hỏi LOAN nữ sinh trường Phấp MCF. 5115 tại chợ An Nhơn, ngang vân phòng Xã trước Cầu Vàm.

Lambreta Special 150 tt đi mới nguyên. Bán rẻ 215 Bạch Đằng Gia định.

Cần người đứng tuổi, kinh nghiệm nuôi trẻ mới sanh Lương hậu. 476/2 Trương minh Giảng

Cần người giúp việc gần nhà lớn tuổi, lương 5000đ. Hỏi 451/45 Hai Bà Trưng gần cầu Kiệu.

Cần mua bồ hòng (khói cũ đết bay lên Công ở trần nhà) g'á cao 1000đ một lon sửa bà. Người nào muốn cung cấp sửa liên lạc 472 Trần minh Thế Khánh Hội Đ.T. 91015.

Cần hợp tác với một giáo sư Anh Văn để mở cours dạy các cô thi vào Q Tịch Mỹ Đ.T.95.461

Cần 2 quản lý lương 50.000đ thể chân 500.000đ, 3 thư lý lương 20.000đ thể chân 200.000đ lãm 4giờ/1 ngày coi về

Ý KIẾN (TIẾP THEO TRANG 1)

do TC thành lập và Sihanouk được đề lên hàng đầu vào lúc đó). Ngược lại thư chúc mừng của Ngô Xô chỉ nói đến Việt Nam, không nói rõ Nam Bắc, càng không nhắc nhở gì tới Miên-Lào chứ đừng nói nhắc tới mặt trận nhân dân Đông Dương — một thứ lá cờ chống giặc CSBV liên hành chiến trành toàn cõi Đông Dương.

Có như lời hứa của các đại cường, quyền tự quyết của nhân dân các nước Đông Dương sẽ được thi hiện. Lời chúc mừng của CS-Nga-Tàu cho CSVN, cũng coi CSVN như đã và đang thống trị, có thể hiểu như sự bảo tồn chiến hưởng thế hiện quyền tự quyết đã hứa hẹn. Nhưng lẽ dĩ nhiên mối đại cường sẽ hết sức cố gắng để chiến hưởng thắng hiện, cuối cùng, sẽ có lợi cho vinh nhục nhất. Đó mới là điều quan trọng nhất !

CHÍNH LUẬN

2 TIẾP THEO TRANG 1

CS đòi thương thuyết tiếp

BA LÊ 6-6 (UPI).— Các phái đoàn thương thuyết CSVN tại Hoa Đàm Ba Lê hôm nay lại yêu cầu phe Đông Minh hãy bắt đầu phiên họp tuần thương lệ vào Tuờ Năm 8-6 nay. Theo văn thư do liên lạc viên VC chuyển đến phái đoàn Hoa Kỳ và phái đoàn VNCH vào 6-6, các phái đoàn CSVN tái xác nhận «yêu sách chính đáng» là chính phủ Mỹ phải tiếp tục thảo luận với họ mà, phòng tỏa hải cảng BV, thả cho tàu chiến và chiến cụ đánh phá-lánh thả BV, trong mọi hoạt động quân sự tại Nam Việt Nam, nhưng lại hoa dơm về Việt Nam và thương thuyết nghiêm chỉnh. Văn thư nhấn mạnh Mỹ phải đến họp phiên kế tiếp hòa đàm Ba Lê ngày thứ Năm 8-6 này.

Đến giờ phút này vẫn chưa thấy phái đoàn thương thuyết Mỹ phản ứng ra sao đối với yêu sách trên của CSVN.

Tuy nhiên, trong buổi tiếp tân do phái đoàn VC tổ chức tối 6-6, quý ý rất nhiều nhân viên tòa trên của chính phủ Pháp như Bộ trưởng Thông Tin Leo Hammon, Henri Meunier đại diện Bộ Ngoại giao, Santeny, Tổng Giám đốc Cơ Cấu Viện của phe lưu vong như Trần v.Hòa, Hồ Thông Minh, Trần Đình Lân, Trưởng phái đoàn thương thuyết VC Nguyễn thị Bình tuyên bố với báo chí sáng ngày sau khi Bắc Việt đã tới Bắc Kinh từ lúc mà chưa thấy trở về Hà Nội. Thêm giai lưu trù lúc đó của Bắc Hồ Lê Khiết người ta nghĩ rằng chắc cuộc thương nghị nhằm giải quyết các vấn đề liên đàm do việc Mỹ phong tỏa và cách khi tuần bị lãm thì BV gây ra vẫn chưa đi đến đâu cả.

Nhật báo Pravda số ra ngày 6.6 tại Mạc Tư Khoa, theo AFP, đưa đề nghị hòa bình của Chính Phủ hợp với tình thế mới. Theo AFP, báo đó nói rằng CSVN, không đề nghị hòa bình mà chỉ đề nghị chấm dứt chiến tranh với VN, và vẫn cho CSVN không bao giờ xâm lược Nam Việt Mỹ và áp đặt 1 chính phủ CS tại Saigon nhằm vô hiệu hóa quyền tự quyết của dân miền Nam. Báo đó cũng muốn chấm dứt cuộc tranh chấp giữa Nga và Trung Hoa — Nhân viên ngoại giao tại MTK ngăn chặn các phóng viên báo của Pravda nhận thấy hai tay giống hệt nhau đang vẫy tay ra hiệu cho nhau. Báo Pravda cũng bài bác quan điểm cho rằng Liên Sô muốn giữ miền Việt cuộc Nga đã tỏ ý muốn thương lượng với Mỹ và tuyên dương lập trường của Nga và chấm tranh VN.

8 TIẾP THEO TRANG 1

nghị để phân đối việc LHQ không mời Đông Dương. Do đó không biết Nga có ủng hộ đề nghị trên của Mỹ hay không.

Dù sao Mỉ hoặc Nga cũng phải tỏ rõ lập trường trước thế đề nghị được đem ra trước Đại Hội Đồng LHQ vào mùa Thu sắp đề biểu quyết chấp thuận.

Phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao Mỹ khiến người ngoài đoán ra trong Tuyên bố của ông ấy có vẻ 2 tiếng là Nga không tham dự Hội Nghị.

5 TIẾP THEO TRANG 1

Trong bản viên của lý do, nhóm nghị sĩ đã DALmay viết rõ rằng: «Việc xét xử của chính ấn đã được thực hiện trong điều kiện thiếu TC để tác sáng gây 1 lo trong dân công lao sang giữ CSBV sẽ sang hệ thống tạ lộ và sẽ lên vua bị bom Mỹ đánh phá tan hoang.

Trước sự biện của Thủ Tướng Chu Ân Lai cũng 1 số vụ viên Bộ Ngoại trị TQ đã đề bưu tiện đó đoán TC không cần TC chức tổ nổ tại Đài Loan, Thông chế Diệp Chính Anh Đaichính chính Việt hoa đã tuyên bố: «Tôi đã «thấy đại chính trị của quốc» mà Hoa Kỳ quyết ra áp công bố sắc lệnh chấm dứt chiến tranh BV hiện nay, và nhắc lại lập trường của TC trên tinh thần xiển CSVN. Tuy vậy, người ta nhận thấy đề 2 đến Lý Bạc Tuấn trưởng Ngoại thương Cộng Sản Bắc Việt đã rời Bắc Kinh từ lúc mà chưa thấy trở về Hà Nội. Thêm giai lưu trù lúc đó của Bắc Hồ Lê Khiết người ta nghĩ rằng chắc cuộc thương nghị nhằm giải quyết các vấn đề liên đàm do việc Mỹ phong tỏa và cách khi tuần bị lãm thì BV gây ra vẫn chưa đi đến đâu cả.

Nhật báo Pravda số ra ngày 6.6 tại Mạc Tư Khoa, theo AFP, đưa đề nghị hòa bình của Chính Phủ hợp với tình hình mới. Theo AFP, báo đó nói rằng CSVN, không đề nghị hòa bình mà chỉ đề nghị chấm dứt chiến tranh với VN, và vẫn cho CSVN không bao giờ xâm lược Nam Việt Mỹ và áp đặt 1 chính phủ CS tại Saigon nhằm vô hiệu hóa quyền tự quyết của dân miền Nam. Báo đó cũng muốn chấm dứt cuộc tranh chấp giữa Nga và Trung Hoa — Nhân viên ngoại giao tại MTK ngăn chặn các phóng viên báo của Pravda nhận thấy hai tay giống hệt nhau đang vẫy tay ra hiệu cho nhau. Báo Pravda cũng bài bác quan điểm cho rằng Liên Sô muốn giữ miền Việt cuộc Nga đã tỏ ý muốn thương lượng với Mỹ và tuyên dương lập trường của Nga và chấm tranh VN.

0 TIẾP THEO TRANG 8

Ngoài tin trên không cho biết nội dung mỗi bội đàm, nhưng hiển diện của Ông Abrams ho phe người ta nói rằng chắc vì trên đã đề cập đến vấn đề Mỹ phong tỏa hải cảng CSBV hiện đã được sau ngày thứ 69 — Tin này hai giờ sau khi Tổng Thống Nixon đã tuyên bố chấm dứt cuộc ném bom miền Bắc Việt Nam trong vòng một tháng tăng lên hơn 2-0 những tấn tin Abrams tham dự.

16 TIẾP THEO TRANG 1

ghi cho lực lượng trở phòng.

Tự 8:20 đến 15g45 bốn qua, một chiến phát khác của quân lực quân đội đã phát kích và tảo phá 2 vùng Sa Nam thị xã An Lộc, có 31 Cộng sản bị ra 17 vũ khí bị tịch thu.

Máy bình xét VN từ trận và 64 Cộng sản bị thương.

Ngoài tin quân sự từ quân khu III cho biết sau hai ngày được thả cùng trận tuần đã tra 6 cs TN An Lộc. 16 đoàn Dù đã bắt tay được với chiến đoàn 15 BB từng bắt 15 ngày trai đây. Hai lực lượng đã phối hợp mở cuộc hành quân tiếp sức vào khu vùng cao sư và giao tranh tranh vũ khí lịch lức 10g và 16g chiều qua tại khu vực Xa Cam và Xa Trạch, ha 65 Cộng tích thu 14 vũ khí cùng 1 số tài vũng cũ.

Lúc 11g trưa qua, các đơn vị VNCH đã hành quân lục soát quanh thị xực Tân Ô và đã giao tranh dữ dội với 5 vị trí phòng thủ của địch có đặt súng cối và đã bắn hỏa lực phá hoại. Binh sĩ VNCH đã bắt 15 Cộng quân, tịch thu 7 vũ khí.

Tại Ba TN Tây Khai, một thành phần Trinh sát VNCH hôm qua đã đột kích một căn cứ địch, hạ 6 tên, tịch thu 5 vũ khí và phá nổ 1 kho tàng 1000 đạn súng cối 82 và 61 ly của địch.

Tại Hậu Nghĩa lúc 5g30 sáng qua, CS đã gây nhiễu 1 Đại đội Sáu 7 cs TB Củ Chi, khiến cho đoàn đương Saigon-Tây Ninh bị bao bắn 115 rát khốc nây, và lưu thông chỉ chạy được một chiều. Một đơn vị Địa phương Quân được phái tới tăng cường quanh khu vực xuất Sân trong đến tại 3cây số ĐN Trảng Bàng. Kết quả có 3 CQ bị hạ. Lúc 4g sáng qua, một Đ.P.Q đã bị 1 Trung đội Cộng Bảng đã bị 1 Trung đội Cộ đột nhập. ĐPQ được điều động tới bao vây và đã 10g00 sáng đã hạ 10 Cộ.ích thu 6 vũ khí.

Cũng lại ngày 20 tên, trong số có 10 tên bị thương có cán cự. ĐPQ bắc lòa kêu gọi chống đầu hàng, nhưng chưa có kết quả.

Tự 11g35 đến 13g35 trưa hôm qua, quân ta giao tranh với CSBV tại vùng 4 cs ĐB Trảng Bàng. hạ 6 Cộ. Phía ta 1 chết, 6 bị thương.

Lúc 12 trưa hôm qua, quân ta giao tranh với CSBV tại vùng 8cs TB Củ Chi, hạ 5 Cộ tịch thu 2 B-40. Phía ta có 3 bị thương.

Lúc 11g00 hôm qua, ĐPQ giao tranh với khoảng một đại đội Cộng quân tại 13cs ĐB quận Ly Khiêm Hạnh, ha sát 28 địch,tịch thu 9 vũ khí. Phía VN có 18 bị thương.

Quân Khu 4

Tại Chương Thiện, lúc 14g30 qua, quân ta giao tranh với một lực lượng CSBV tại vùng 7cs ĐB Kiến Thiện hạ 13 Cộng Quân, bắt 7 tên, tịch thu 2 súng cối 60mm. Phía ta vô sự.

Mặt trận QK 1

Tại Thừa Thiên, lúc 10g30 sáng qua, quân ta giao tranh với CSBV tại vùng 6cs TN cách cơ Birmingham, ha 36CQ, tịch thu 5 súng CB. 5 súng CN. Phía ta có 8 bị thương.

Lúc 15g50 chiều qua, quân ta giao tranh với CSBV tại vùng 7cs TN Chi khu Thăng Bình, ha 11 CQ, tịch thu 3 súng cá nhân. Phía ta vô sự.

Bão tin bộ Tư Lệnh Hoa Kỳ loan bão về các hoạt động của địch trên khắp lãnh thổ Việt Nam đợt

1 TIẾP THEO TRANG 1

[illegible] trong 10 ngày 25.5.

Phi trường Kontum đang cấm ngày 2 tuần nay đang được công binh VN sửa chữa. Hai chiếc bắt đầu bắt đầu địch đã được lấp lại và lúc này vận tải cơ đã có thể hạ cánh Binh sĩ Kontum không hề thiếu đạn và được phần nào yên tâm phi cơ cho thì đã đi tiếp cứ cho.

Dù phi trường đóng cửa nhưng trực thăng chở tiếp vẫn sẵn sàng. Tuy nhiên ba ngày nay mưa rất lớn tại vùng cao nguyên khiến trực thăng cũng không ba cánh được. Theo Pháp tấn xã khi ở trên cao nhìn xuống ngoài ra thấy chung quanh thì xã có đến đang trên đồi bờ» binh trên. Đó là những hồ bom B-52 chứa đầy nước mưa.

Tại miền duyên hải Trung Phần, áp lực địch không còn đáng kể sau bốn ngày tấn công vào quận Ly Phú Mỹ và bị tên thất nặng nề.

Mặt cả vẫn Hòa Kỳ mất tả đây là 1 chiến thắng của quân lực VN CH. Theo hãng UPI, thành tích này của quân lực Việt Nam Cộng Hòa là do công của một hải chánh viên Cộng Sản trở về hàng ngũ quốc gia đã tiết khai hàng ngũ quân đội quốc gia, đi theo Cs và được địch tin dùng. Nay anh lại quay về với VNCH và vinh viên các ấy quan VNCH và quân Pháp. Mỹ kế hoạch tân công của CSBV vào quận nây.

Lúc 15g00 chiều qua, quân ta lục soát tại vùng 1cs5 Tây Chi Khu Phú Mỹ, tìm thấy 36 sắc CQ bị phi cơ oanh tạc trước đây. Đã tích thu một số vũ khí cá nhân. Lúc 07g00 sáng qua,nhiều đại đội CS tấn công vào một đơn vị Nghĩa quân đóng tại xã Mỹ Cát ở vùng 10cs ĐBN quận Phù Mỹ, gây 2 người chết, 9 bị thương, trụ sở xã Mỹ Cát bị đốt 100%.

Bản tin quân sự HK cho hay lúc 9g30 sáng thứ Hai, 1 chiếc trực thăng CH-46 của HK trong khi đang bay thám sát trên tỉnh Bình Định, bị hỏa lực địch từ dưới đất khi lên, và bắt buộc phải hạ cánh. Một trực thăng thứ hai tan tới cứu phi hành đoàn của chiếc OH 6 cũng bị trúng đạn phải đáp xuống.

Phi hành đoàn của cả hai trực thăng lâm nạn được 1 trực thăng thứ ba cứu thoát 15 phút sau đó.Vô giải cứu này diễn ra cách quận Ly Phú Mỹ khoảng 2cs. 4 nhân viên phi hành đoàn bị thương nhẹ.

Cũng sáng thứ Hai, lúc 11g00 một phi cơ O-2 của HK bay thám sát trên không phận tỉnh Lâm Đồng bị trúng đạn và vỡ lý độ cỡ 12. 5ks Tây Di Linh. Viên phi công được 1 trực thăng cứu thoát và không bị thương tích gì.

Tuyển - Dụng Nhân - Viên

Công Ty Việt Nam Kỹ Thuật và Xây Cất cần tuyển dụng cựu quân nhân đã làm nghề an ninh, ưu tiên cho người có khả năng—Các ứng viên xin liên lạc với Ban Nhân Viên Công Ty Việt Nam Kỹ Thuật và Xây Cất số 60, Đoàn Thị Điểm (Hàn 3) Saigon.

Saigon, ngày 30 tháng 5 năm 1972

CÔNG-TY VIỆT-NAM KỸ-THUẬT VÀ XÂY-CẤT

LINH TINH

• Gà Con
Sản xuất gà con Gabbard (để nuôi, mua lon nặng thịt) 3ZA. Phương Phú. Chợ mới Thủ Đức, trại chăn nuôi Dư Thái.

Bán thuốc gội dầu, thuốc nhuộm tóc, thuốc sáy tóc, ghế và gương hiệu tốc tại 475/262 Trần quốc Toản Cholon.

Cơm tháng ăn ở trọ đủ tiện nghi. 4000đ-600đ (1ng) nhận sẵn cơm tháng 10.000đ 1 suất. Hỏi 321AB Lý thái Tổ Saigon.

Bán rẻ cứu cối 3m3x4m. có lá. Xin hỏi 228 Lê văn Duyệt Saigon.

Tàu chở hàng
bán hay cho mướn tàu chở hàng chạy biển 100 tấn bằng gỗ «cám xe» gắn máy Yanmar 6 lốc (6LDEF) mới 95% O. Hàn -448A Lý thái Tổ DT. 50096-SG.

Cần mua giấy Apécs loại Rouleau. 216 Hai Bà Trưng Saigon.

Nuôi trẻ nhận nuôi trẻ sơ sinh. Hỏi 904 Trần Đông Gia Định (chợ Ngã Bảy thị tọi hẻm Bắc sĩ Lân vô 100).

Bán xe sắt hiệu Wilson còn mới. Hỏi 145 Nguyễn Thiện Saigon.

Bán giấy chụp photo copie hiệu Gold Star. Hỏi 216 Hai Bà Trưng Saigon.

Cơm tháng người Bắc nấu ngon và rẻ, 6 món thay đổi hàng ngày thực ăn tươi đầy đủ sinh vậ. 9000đ-1 suất có thể đăng ký trước người. Hỏi 480B Hai Bà Trưng Cầu Kiệu.

Cá sống chung
(Lấy cá) khai sanh (hợp thức hóa thông) chỉ 1 Hồ Văn Minh 371 3 Hai Bà Trưng Tân Định Saigon.

Tăng phẩm sinh nhật mới lạ, đẹp và rẻ. — Kim Hoa 63 Pasteur. ĐT 93.518 — Đường 560 Phan Đình Phùng ĐT 1.825 — Kim Thịnh 299 Hai Bà Trưng ĐT 40.438 — Kim Anh 135 Nguyễn Huệ (Tax) Saigon

LÀNH LÂM HÀM TRÊN ÁN
bằng các loại bao cát hay bêton chắc chắn bảo đảm 100năm. Hỏi 30 Trần Nhân Tôn Quận 10 Saigon.

NHẬN RÚT HÀM CẦU
Văn phòng Chánh 46A Phạm ngũ Lão chợ Thái Bình. 77 Triều Đà 315 Hùng Vương GĐ—ĐT. 94325

Thiệp cưới Đanh Thiệp
Được hiệu lên trong vòng 48 giờ. đẹp bơn mới bài ảnh, đặc biệt mỗi ngày cưới. các như lưới gương. Xin đặt in tại địa chỉ đáng tin nhiệm : Nhà in Tiến Phát, 460, Hai bà Trưng. Saigon (ĐT 22095)

BAO GIẤY KEM ESKIMO
có sẵn tại nhà in Phùng Hưng nhận in nhãn hiệu nhiều màu. 351/44A Nguyễn Trãi C.L.

Cần gạch bông
Lót nhà bong lăng. Nên đến :
Hàng gạch bông Văn Cảnh
406 Hai Bà Trưng Saigon
Có rất nhiều kiểu mới lạ và giá rẻ.

Thông Dịch giấy tờ, thư từ thảo, dịch mau lẹ và chính xác từ Việt Ngữ ra Anh, Pháp ngữ hoặc ngược lại. Nhận thông ngôn ranh mạch, lưu loát Anh, Pháp Ngữ bất kỳ ngày giờ và địa điểm. Hỏi cô Phương Cam Ô. 14 đường Phan văn Hum. Phông C, lầu 1 (ngã 6 Saigon, gần đường Le Lai).

Cần tiền bán 1 nanh heo rừng, rất cần vàng bùa hộ mạng của quí gia truyền. Hỏi quan cơm Anh Đào, số 304 Đường bà Trực gần trại Tế Bần.

Bán 1 hộp số lớn cho ghe, tàu cỡ 500 mã lực, loại CM 12-71, rỷ lẻ 1-1.5. Hỏi Ô. Sáu 138 Lê Lai Sg. giờ làm việc, ĐT20956

HÔN THÚ SỐNG CHUNG
Xuất ngoại theo chồng
(Giá rẻ không đâu bằng)
Hôn thú Việt. Mỹ. Phi. Hàn. Pass port. xuất ngoại. theo chồng. «xuất ngoại kết hôn, chánh thức hóa con ở sanh. khai sanh con lai. khế ước con nuôi, luật sư hướng dẫn, công việc nhanh chóng, đông hẹn, có làm giấy bảo đảm. Xin liên lạc 492 Hùng thập Tự, (gần đầu đường Nguyễn thiện Thuật) Đ.T. 20568.

Phở Tân Tân ngon
XIN QUÝ VỊ CHIẾU CỐ
1) 25 Nguyễn Bỉnh Khiêm cạnh hồ tắm
2) 53B Lý Thái Tổ gần Tổng Liên Đoàn Lao Động
Chủ nhân kính mời

Sinh viên Vệ thăm nhà trong dịp nghỉ hè năm 1972. Vé máy bay khứ hồi có giá trị trong hai tháng, được bớt 45% ở Thủ tục miễn phí. Chỉ tiết HoiHeliday. Tours 12 Hoàng Diệu Khánh Hội Saigon 4 gần giếng nước. Đ.T 86 96.874

Cầu tiêu nghệt
Thợ chuyên sửa cầu tiêu nghệt hoặc làm cái mới. Hỏi chú Nghĩa Chùng Cơ Mobile Mạng 018 Lò Y đường Trần nhơn Tôn.

Cầu Thang cây 6.50đến mới thứ xài bán 16000đ. Hỏi 194/13 Nguyễn minh Châu P.N. ĐT 42731 (6 ngõ 194A).

Cơm gia đình đầy đủ món ngon bổ dưỡng. Cơm 6 món mỗi ngày ăn tại chỗ. 60000đ Cơm sách tuần mang về 10.000đ Giảng Hòa Phương Cam Ô. 14. đường Phan văn Hum. phông C. Lầu 1 (ngã 6 Saigon, gần đường Le Lai).

HÔN THÚ VÀ BIỆN THOẠI
miễn phí đặc biệt giấy ly hôn cho đã có chồng ở Mỹ. 145 Đề Thám SG ĐT 98600.

XÂY CẤT, TRANG TRÍ
các công tác tu sửa đến lớn xin liên lạc 135-137 Nguyễn thông Saigon. ĐT 98.138 hỏi ông Hòa.

Nuôi trẻ
Building 621 Lê văn Duyệt Saigon đã chuyên viên nhi khoa và y tá dạn dày kinh nghiệm. Nhận nuôi từ sơ sinh đến 4 tuổi.

GIẤY TỜ HOÀN BỊCH
Mau lẹ và chắc chắn. 145 Đề Thám Saigon 2.

Xem quẻ bài
Quý bà muốn biết tin tức, chồng, con lành dữ, tình duyên, gia đạo. Xin đến đến Bà Katherine, sẽ rõ hết chắc chắn từ năng (Quý ông bà nào có tính riêng xin cho đi chung kho nói). Hãy đến Quán Hương số 41/98 đường Cao Thắng Saigon Đ.T. 92.418.

Quí vị xuất ngoại
Theo chồng ? Đi kết hôn ? Du lịch ?
- Hôn thú
- Khai sanh
- giấy sống chung

do Luật Gia nhiều năm kinh nghiệm về những vấn đề trên đảm trách tại **HOÀNG VŨ DU LỊCH** 327-329 Công Lý Sg. Đ.T. 40.841. 151 Hàm Nghi BiênHòa. ĐT 2081.

Hôn Thú Việt-Mỹ
Xuất ngoại
Theo chồng
và kết hôn
tại Hoa-Kỳ
Địa chỉ :
37 LÊ VĂN Bà Trưng
Tân Định Saigon

Không người trông coi hàn cần nhà cần thuê. Hỏi 611/142 Phan thanh Giản Sg.

Dọn nhà ? bán đồn nhỏ Saigon. Xin mời đến 143 Đề Thám Saigon.

Bán 2 Piano, Hình Pleyel và Accordion. Hỏi tại 181 Đào duy Từ Cholon ngoài giờ làm việc.

Bán 2 bàn biểu mới 1 tháng. Hỏi 149/5 Ngô tùng Châu Saigon.

Giấy STENCIL hiệu TEMPO
dùng cho máy Gestetner
— Bền dai
— Đánh máy rất tay
— In được nhiều bản
Hỏi tại nhà in Hồng Lĩnh 3 đường Trần quý Cáp Saigon

TRẦN HƯNG CÔNG TY
150, Ngô thời Nhiệm, Saigon ĐT. 93.622

QUÍ VỊ XUẤT NGOẠI
Cần biết : theo luật 15 hiện hành, chỉ có Hãng Du Hành hợp pháp mới được quyền nhận làm các giấy tờ xuất ngoại, Mọi cơ quan mà xét xuất ngoại, Theo chân Luận, du lịch, [illegible]
Hãng Du Hành THIÊN NGA
355 đường Trần quý Cáp Saigon

XUẤT NGOẠI - KẾT HÔN
Có vì tình phu là quân nhân, cần gấp, xin liên lạc với Hãng Du Hành THIÊN NGA 355 đường Trần quý Cáp Saigon

Mách Giúp
Ai biết nơi [illegible] mua [illegible] (phải trắc trắc) hay làm vườn gia có và vườn (hoặc cần Khoa học thuật), biết giúp cho, xin mách hộ cho biết nơi tôi [illegible] nhiều. Mọi được tri ân [illegible] hồi thuốc Tế Thiên, [illegible] biết tin nhà báo THANH LÂM [illegible] Tân Bình Saigon.

Tăng bạn ngoại giao
chợ tranh hồ sơ [illegible]
[illegible] Saigon.

Dọn nhà, chở đồ, bán đồn lẻ [illegible] Hỏi 609/1 Bà Hom C.L.

MUỐN BẢO TỒN GIẤY TỜ
quan trọng, vàng bạc trốc trăng nhà mua máy KETS. Số 1 Hồng Bàng đề Hoàn Vũ không chầy, rồi cần bền thước không bền. Hàng mới vẻ, giá rẻ. Cửa Phương, 175 Đề Thám Saigon.

GIẶT SẠCH TẨY HẲN KỸ
Không cần bằng Á Tuyết
NHÀ GIẶT KHOA HỌC
33 đường Lý Thái Tổ gần Tân Định Saigon

Bối bài giá rẻ tay, tự vị giá bình lắm. Phúc Lộc 49/6D Trần quang Diệu Sg (gần trường Tân Bình) cách xét Nguyễn văn Tập).

Đoán Số Mạng
Thầy [illegible] bằng lý số và tính số và [illegible] phân trong đại mình. Xin [illegible] Nguyễn Tri Phương 185/24 đường Trần quang Diệu Saigon (gần [illegible]) giờ [illegible] 1 [illegible] phút 1.000đ) vui [illegible] nhân dùng 1 [illegible] tự vị [illegible] trong viện cuộc đời Đ.T.

Nhà máy Phương
[illegible] Anh và đã [illegible] 179 đường Cô Bắc [illegible] Trần quang Tiến và [illegible] Saigon.

Đường Tây (Lính vải cắt, [illegible] cần chào mua [illegible] Đường Tây, sang đặc, thuốc thang chưa lành. Đến Đường Y Sĩ HOÀN SINH. Chuyên môn kinh nghiệm, tin tính cẩn thận. Phòng mạch 469B Lê văn Duyệt Saigon.

SIROP BEBE TZ
CON NỊT ỐI HO
KHÓC ĐÊM, ĐÁI ĐÊM
LÀM KINH, GIẬT MÌNH
HADZERM K.N. số 68

PHÂN THUỐC
BIOTALC
au G 11
Một phương thức mới nhất có chất HEXACHLOROPHÈNE
Trị rôm—sảy—ngứa—khó mồi bồi
Vệ sinh người lớn, trẻ em
MÙI THƠM TRANG NHÃ
33M BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc tây

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lơn tim, hồi hộp, tim đập vô hay xâm chuông vàng mệt ngất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình ngất, thấu kinh bất an, đùng [illegible]
Thuốc bổ tim
TÂM CHI BỬU
LA VAN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) và 537 Đông Khánh Cholon, KN số 610/18-12-1963.

THUỐC
ĐÀN BÀ
MỤN BỀN Ở MẶT - YẾU GAN
NGỨA MÊ BAY — MẤT NGỦ
TÁO BÓN—MỒI MỆT
HEPACHAUT
VUI VẺ — TƯƠI TRẺ
DA ĐỀ — MIN MÀNG
Mào gà, sang độc, hột xoài Dương mai, lâu mủ, trị hoài mất công. Chỉ cần tin thiên thầy Đông. HOÀN SINH V sẽ mơi bông dứt cần. Phòng mạch : 469B Lê văn Duyệt Sg. Gởi 10đ. tem để hồi âm tuông trừ cần.

SIROP
PROMERGAN
Người lớn con nít :
— Hen suyễn
— Mất ngủ
— Hồi hộp, lo sợ
— Nổi mề đay ngứa
— Trường hợp cần phân ứng khi ăn tôm cá.
NGOÀI DA lở, ngứa sưng đau, Sâu tay, loét chân, chốc đầu phát bàn, Mặt mũi sần mụn đỏ loang. Đường thăm sang đặc, thuốc thang chưa lành. Đến Đường Y Sĩ HOÀN SINH. Chuyên môn kinh nghiệm, tin tính cẩn thận. Phòng mạch 469B Lê văn Duyệt Saigon.

SIROP BEBE TZ
CON NỊT ỐI HO
KHÓC ĐÊM, ĐÁI ĐÊM
LÀM KINH, GIẬT MÌNH
HADZERM K.N. số 68

THUỐC BỔ ỐC CÓ VÀ TRÍ NHỚ
CERVOTONIC
THUỐC BỔ BỘ ỐC VÀ TRÍ NHỚ

PHONG NGỨA
nổi mề đay, ong muỗi đốt dùng BETADINE Germicide Bôi ngoài da không nhớm thơm mất không đau sót, Có bán tại các nhà thuốc Tây.

Con nít đi miệng
lưỡi trắng, tr lưỡi
Có mun trong miệng. dùng
SEPTOL Collutoire
Vệ sinh hàng ngày cho trẻ em
Con bú sữa. Không đau sót
Có bán tại các nhà thuốc tây

SANG ĐỘC
Mới phát hay kinh niên dùng
SUU ĐỘC BÁ ÚNG HOÀN
ÔNG TIÊN 50 năm danh tiếng
Có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc
K.N.B.Y.T. 49-5.1963.

LINIMENT HINDOU
Thần Dược Ấn Độ
NHỨC-MỎI - PHONG-THẤP - ĐAU MÌNH
CÓ ICH CHO NHÀ THỂ THAO SÂN-PHỤ

Biếng ăn mất ngủ
Uống REACTIN (Beta)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59 M/QCDP)
— trị phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc tây.

BIOCORTIN
Mụn trứng cá - Mụn ở mặt
Thuốc thoa
BIOCORTIN
Trị các chứng bịnh ngoài da có viêm nhiễm : Mụn ở mặt — Trứng cá — Mụn nhọt, chốc lở — Phong ngứa. (Có bán tại khắp các nhà thuốc tây) 124 BYT/QCDP/12.71.

KÉM ĐÂN KÉM NGỦ
Di-actim
DIPASOLYNAMIN INCO
MỀ ĐAY
PHONG NGỨA
HEN SUYỄN
ĂN ĐƯỢC
NGỦ ĐƯỢC
LÊN CÂN
Donaypha

Con nít la chảy
Uống TANOGEL (Beta)
Dễ uống—Không độc
Bán tại các nhà thuốc Tây

Phong ngứa Ghé chốc lở lói đầu ăn lan tới đó, cũng liền «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN», trên 50 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc. K.N. BYT 95—5-65.

Sirop
PULMOCAMPHRE
Donaypha
Pri các chứng ho
NGƯỜI LỚN CON NÍT
HO
SUYỄN
CẢM
CÚM
Donaypha

SI RÔ
BIONERGAN
EXPECTORANT
Trị mau lẹ và công hiệu CÁC CHỨNG
HO — SUYỄN
Long đàm — Dễ ngủ
19 M/BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc tây.

PHISOL C 11
SÁ BÔNG KHỬ TRÙNG
PHISOL C 11
Trị : — Mụn nhọt, Rôm sảy, ngứa, lở — Trứng cá, mụn ở mặt, đa mặt hôm — Sách huyết trắng, khử hôi hôi — Ngứa ngáy tắm cho phụ nữ đẻ : (ngừa bịnh truyền nhiễm) — Tắm rửa trẻ em và trẻ sơ sinh, Sát khuẩn các nhà thuốc tây) 126 BYT/QCDP/12.71.

SI RÔ
ANERGAN
Trị con nít khóc đêm — Mất ngủ Phong ngứa — Nổi mề đay — Phát ăng khi ăn tơm cá Hồ sơ 71/BYT/QCDP
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

12 TIẾP THEO TRANG 1

Bức thông điệp mang các chữ ký của các ông Trần Quốc Bửu, Chủ tịch TLBLCVN, Nguyễn Ngọc Huy, TTK Phong Trào Quốc Gia Cấp Tiến, Trần Chánh Thành, Chủ tịch đảng Công Hòa Dân chủng, Hoàng Cơ Bình, Tổng thư ký VN Hưng Quốc Đảng, Vũ Quốc Thông, chủ tịch lực lượng Phật giáo Dân tộc, Đinh Sơn, Tổng Thư ký Đảng Cách Mạng Nhân vị, Võ Long Triều Ủng hộ viên Thống Nhất Quốc gia và Hòa Thức Kỳ, Chủ tịch Đảng Đại Việt Cách Mạng đã gửi cho TTK Waldheim viết vắng sau một phiên họp ngày 19-5-72, các lãnh tụ các đảng phái chính trị chánh thức mời khuyah hướng, quyết định hãy tổ xự

15 TIẾP THEO TRANG 11

và không lực Mỹ kể từ 30.3, gồm có việc ha hàng ngàn lính CSBV và phá hủy hơn 200 chiến xa do Nga chế tạo. Truyền đơn cũng nói đến việc hai cảng BV bị gài mìn và việc phi cơ Mỹ oanh tạc dọc đội ở BV.

Mấu tờ truyền đơn này cũng có giá trị như một giấy thông hành cho mỗi cảnh binh CS muốn trở về phía Chánh phủ trong khuôn khổ Chương trình Chiêu Hồi.

ghi nhận và ủng hộ hoàn toàn trước các sáng kiến của ông Tổng Thư ký LHQ nhằm đạt được hòa bình, công lý và tự do tại DD; đặc biệt là tại VN, đồng thời đã chấm dứt các xâm lăng của quân đội BV tại VNCH, KPC và Lào.»

Bức thông điệp trên được Đại sứ Chỉ trưởng cho ông Narasimhan, Chánh văn phòng của ông Waldheim vì ông Waldheim hiện đang ở Âu Châu.

Được biết trong một văn thư gửi đến Hội đồng Báo An để xét ngày 11-5 TTK Waldheim đã bày tỏ mối quan ngại của ông trước cuộc leo thang chiến tranh ở VN, và đồng thời đề nghị LHQ được góp phần tìm kiếm một giải pháp ôn hòa cho chiến cuộc.

CÁO THỊ THUÊ XE BUÝT

CÔNG QUẢN HÓA XA VIỆT NAM cần thuê gấp đại hạn một số xe buýt hay xe đò cỡ lớn có tài xế.

Xin tham khảo điều kiện tại :

a/— Ty Thương Vụ Khai Thác Vụ Hỏa Xa Việt Nam, số 2 Công Trường Diên Hồng Saigon.

b/— Ty Khai Thác Hỏa Xa Việt Nam Nha Trang.

Saigon, ngày 1-6-1972

T UN Tổng Giám Đốc Hỏa Xa VN

Giám Đốc Phụ Tá

TRẦN-MỘNG-CHÂU

11 TIẾP THEO TRANG 1

BA LÊ — Cuộc tổng đình công 24 tiếng đồng hồ do Tổng liên đoàn lao công thủy Cảng kêu gọi đã khai mạc hồi 12 giờ đêm thứ Ba.

Các giới chân quyền cho biết cuộc tổng đình công này nhằm đòi tăng lương và phụ cấp bức lúc 60 nhằm làm đình trệ nền kinh tế Pháp.

HOA THỊNH ĐỐN: Một phái đoàn viên hệ ngoại giao HK cho biết là Adele Rogers, phu nhân ngoại trưởng Rogers đã đáp phi cơ đến MTK bốn chốc Hai để thực hiện cuộc viếng thăm ngắn ngủi với tư cách riêng.

VARSOVIE: Hôm thứ Ba, Thủ tướng Cuba Fidel Castro đã tới Ba lan và thảo luận ngay với chủ tịch đảng CSBalan Edward Gierek và Thủ tướng Jaroszewicz về các vấn đề chính trị và kinh tế. Ra đón Tổ Castro tại phi trường Okecie có hai ông Gierek và Jaroszewicz.

HOA THỊNH ĐỐN.— HK hôm thứ Hai đã phản đối Ai Cập về việc thả trong Ai Cập Arz Silky ca ngợi các vụ không bố giết người tại phi trường Tel Aviv vào tuần qua.

17 TIẾP THEO TRANG 1

ngày Thứ Ba 6-6, 2 Phantom Mỹ bị hạ ở BV 1 ở Yên Bái và 1 ở Sơn Tây, nhưng BTL Mỹ tại Saigon không bình luận gì về tin này.

Theo tin của Kỹ sĩ AFP tại Hà Nội, ngày trước Thứ Hai 5-6, chiến cơ Mỹ đã thực hiện 3 đợt oanh kích liên tiếp 1 số quân phòng Tây thành phố Hà Nội, nhưng Hà Nội nói rằng các trong thứ đó lại ném chuyển dù dội.

Lực lượng phòng không CSBV chỉ kịp bắn 2 phi đạn SAM và vài phát đại bác cao xạ khi đoàn chiến cơ bay tít trên cao lao vút ngang bầu trời thành phố trong nhảy mắt.

Trong ngày 5-6, người giao doàn đã được thông báo đây đủ về cách thức phòng thủ thụ động, đối phó với trường hợp có kẻ bị thương, thiệt mạng vì oanh tạc giữa lúc đến chúng thả do không ngờ bắn tên và tung ra nhiều tin thất thiệt.

HÌNH MẪU TUYỆT ĐẸP

In trên Plastic dày 2 ly. Mà sinh trắng men hoa học. Bền, đẹp, mới lạ, duy nhất tại VN. HOÀNG VIỆT Electronics, 642 Phan Đình Phùng, Saigon (gần chợ Bàn Cờ).

Cáo Phó

Gia đình rất đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc :

Giuse Đỗ-Văn-Tú

là Con, Chồng, Anh, Cha chồng tôi đã mệnh chung ngày 5-6-1972, hưởng dương 41 tuổi.

Linh cữu hiện quàng tại Bệnh Viện Nguyễn Văn Học Gia Định.

Lễ qui táng sẽ cử hành tại nhà thờ Thị Nghè lúc 8 giờ ngày 8-6-1972, và an táng tại nghĩa trang Thánh Minh Lương Tế An Nhơn Gò Vấp.

TANG GIA ĐỒNG KHẮP CÁO

Cáo Phó

Chúng tôi hết sức đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc Thân Phụ và Ngoại Tổ của chúng tôi :

Ông NGUYỄN-TRUNG-TÍNH

(Xã Tân Trạch Tính Long An)

đã thất lộc lúc 8g30 sáng 6-6-72 nhằm ngày 25 tháng 4 năm Nhâm Tý tại số 222/18D Lý Thái Tổ Saigon. Hưởng thọ 82 tuổi.

Lễ di cữu sẽ cử hành lúc 7g sáng ngày 8-6-72 đến An Dưỡng Địa Phú Lâm.

Cáo Phó này thay thế thiệp tang

Con Ủt NGUYỄN-THỊ-ĐÀNG

và các cháu LÊ-ĐÀO

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

— Thượng Tọa Viện Chủ chùa Trần Quốc,
— Quý vị Chư Tăng
— Ban Tương Tế Phật tử chi Vĩnh Nghiêm Trần Quốc
— Ban Phật tử Kết Nghĩa chùa Trần Quốc
— Ban Thờ Bảy chùa Giác Tâm
— Ban Hộ Niệm Phổ Minh
— Hội Bạch Sam Thường xuyên tương tế
— Hội cựu Sinh Viên Trường Võ Bị Hoàng Phố
— Ông Giám Đốc Thương Mại và Quân nhân Viện, Quản lý Công Ty Shell VN
— Trung tá Giám Đốc và toàn thể nhân viên trường Anh Ngữ Không Quân Nha Trang
— Trung tá Liên Đoàn Trưởng, quý vị Sĩ quan Trường Khóa Đại Đội Trưởng và quý vị Sĩ quan thuộc Liên Đoàn Huấn Luyện Trung Tâm Huấn Luyện Quang Trung
— Quý vị Sĩ quan, Hạ Sĩ Quan, thuộc Nha Động Viên

Cùng toàn thể thân bằng quyến thuộc đã đến phân ưu, giúp đỡ, phúng điếu và tiễn đưa linh cữu của Chồng, Cha, Bác và Ông chúng tôi là :

Cụ Mai - Ngọc - Thiệu

hưởng thọ 67 tuổi

Cần nơi an nghỉ cuối cùng. Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Vợ : Bà quả phụ Mai Ngọc Thiệu
Con trai : Mai Hải Triều
Con gái : Mai Ánh Nguyệt, chồng Lê Bá Thăng và các con
: Mai Thanh Phong, chồng LP. Van Meter
Chắt gái : Mai Lan Anh, chồng Nguyễn Xuân Ngải và các con
Dường tôn : Mai Đức Minh
Dường nữ : Lê Thị Ngọc Quỳnh, chồng và các con
: Đỗ Thị Hà
và tang gia đồng bái tạ

Cảm Tạ

Chúng tôi xin chân thành cảm tạ :

— Bác sĩ Trần Ngọc Minh.
— Thuốc sát Minh.
— Bà Đỗ Khương.
— Nguyễn Quý Giang.

và các Bác sĩ nội trú bệnh viện Nguyễn văn Học

— Nữ tu Franciscaines
— Đại tá Đoàn bá Cang, Tổng Quyền VNCH tại Tân Tây Lan
— Y Sĩ Thiếu Tướng Cục Trưởng Cục Quân Y và Phu nhân
— Y Sĩ Đại Tá Phó Cục Trưởng Cục Quân Y và Bà Nguyễn minh Châu
— Cục Quân Y QLVNCH
— Đại Tá Trưởng P6/Bộ TTM kiêm Cục Trưởng Cục Truyền Tin và Bà Phạm văn Tiếu
— Đại Tá Phó Trưởng P6/ITM và quý vị SQ thuộc P6/ITM và TTDHVL
— Đại Tá Cục Phó Cục Truyền Tin và Quân dân chính các cấp
— Đại Tá Trưởng P6/Quân Đoàn 3 và SQ các cấp
— Trung Tá Liên đoàn trưởng LĐ65/KTTT diện địa và quý vị Tiểu đoàn trưởng TĐ65D, TĐ654 và SQ các cấp
— Trung Tá Trưởng Phòng TTin/BKTĐ và SQ các cấp
— Đại Tá Chỉ Huy Trưởng TTHLKQ, cùng toàn thể SQ, HSQ, BS
— Thiếu Tá Giám Đốc TPH cùng toàn thể HLV và KIS K39, 40.
— Thiếu Tá P6/T PD3/T Hòa Long và nhân viên Phi hành
— Phi đoàn 526 Sự doàn 4 KQ
— Bà chị hội trưởng và quý vị trong chị hội bảo trợ gia đình binh sĩ Truyền Tin
— Nghĩa quân xuất nhập cảng VN
— Ông Giám Đốc Hành Chánh, Bác sĩ vào toàn thể nhân viên hãng PAETINA, CMO, New Port, Tech Supply, EMS Long Binh
— Phi công và tiếp viên Phi hành Hãng Không VN
— Cựu sinh viên trường Bưởi
— Nhân viên Hỏa Xa VN
— Ông Giám Đốc và nhân viên Công Ty Bông Cồn Bạch Tuyết
— Các bạn hộ niệm, các phương, khóm, cùng thân bằng quyến thuộc, họ hàng.

Đã tận tình săn sóc, viếng thăm, phân ưu, phúng điếu, tụng niệm và tiễn đưa linh cữu Cha, Ông chúng tôi là :

Cụ DƯƠNG-CẢNH-TÂN

thất lộc ngày 31-5-72 tức ngày 19 tháng tư năm Nhâm Tý đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong khi đau buồn có điều gì sơ xuất kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

TANG GIA ĐỒNG BÁI TẠ

Chia Buồn

Được tin :

T/Tá TRẦN-TAM-KỲ

(Khóa 12 T.VBQG Dalat)

đã tử trận ngày 03-06-1972 tại Bệnh viện Grall Saigon.

Thành thật chia buồn cùng tang quyến và nguyện cầu linh hồn Cố Tá Tá Kỳ sớm về nước Chúa.

Thiếu Tá ĐOÀN, PS/Bộ TTM

Ô.B. GS NGUYỄN-THẾ-THÔNG

PHÂN ƯU

Được tin :

Thân-Mẫu

bà PHAN-ĐÌNH-PHƯƠNG hội viên Hội Ái Hữu Cựu Học Sĩ Trường Vinh, đã thất lộc.

Chúng tôi chân thành phân ưu cùng bạn Phương và tang quyến, xin cầu chúc hương hồn Cụ nhà sớm về cõi phúc.

Hội Ái Hữu Cựu Học Sinh Trường Vinh

Phân Ưu

Được tin tế :

NHẠC - PHỤ

của Y Sĩ Đại Tá HOÀNG-CƠ-LÂY (Công xuất) vừa thất lộc tại Saigon.

Thành kính phân ưu cùng Ông Bà Đại-Tá và gia quyến. Xin Chúa nguyện cho linh hồn Cụ Ông sớm về nước Chúa.

Y-Sĩ Thiếu Tá NGUYỄN-THANH-TÙNG

Chia Buồn

Vừa được tin buồn :

Cụ Bà TRẦN-THỊ-TƯỜNG

Nhạc Mẫu của Ông NGUYỄN-QUAN-NGƯU, Hội Đồng Quản Trị QUỐC-TẾ BẢO-HIỂM CÔNG-TY, vừa tạ thế tại tư gia số 175/6 đường Phạm Ngũ Lão, Saigon, hồi 14 giờ ngày 6-6-72 (nhằm ngày 25-4 âm lịch). hưởng thọ được 80 tuổi.

Lễ di quan sẽ cử hành vào hồi 7 giờ sáng ngày 9-6-72 (nhằm 28-4 Â.L) và an táng tại quan nhà Xá Tam Hiệp (Đình Tường).

Chúng tôi, Hội Đồng Quản Trị, Giám Đốc và toàn thể nhân viên QUỐC-TẾ BẢO-HIỂM CÔNG-TY. Xin thành kính phân ưu với Ông Bà NGUYỄN-QUAN-NGƯU cùng tang quyến và cầu nguyện cho hương linh Cụ Bà sớm được tiêu diêu nơi cõi Phật.

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

Cụ Nguyễn-Hữu-Cương

THÂN-PHỤ Ông NGUYỄN-HỮU-TƯƠNG, Chỉ Huy Trưởng, Bộ Chỉ Huy Cảnh Sát Quốc Gia Kiến Phong, vừa thất lộc tại Saigon.

Chúng tôi thành thật chia buồn cùng Ông Bà Nguyễn-Hữu-Tương. Và cầu chúc cho hương hồn Cụ Ông được sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Bác sĩ Trần Văn Thuận	*Bác sĩ Ngô Kỳ Phong*
Bác sĩ Hà Huỳnh Kỳ	*Bác sĩ Nguyễn Thế Oanh*
Bác sĩ Nguyễn Minh Hực	*Bác sĩ Ngô Bá Xuân*
Bác sĩ Khúc Hiếu Đức	*Dược sĩ Nguyễn Thanh Trai*
Nha sĩ Nguyễn Ngọc Thái.	*Thuộc Bệnh Viện Phối Hợp DQY/Kiến Phong*

Bà Quả Phụ Phan-Đình-Thâm

Nhũ danh LÊ-THỊ-LỘC Pháp danh DIỆU-AN

hưởng thọ 87 tuổi

Trong lúc tang gia bối rối có nhiều điều sơ xuất kính xin quý vị niệm tình tha thứ.

Con trai : Ông Bà Phan Đình Phương và các con
Con gái : Ông Bà Trần Văn Truyền và các con
— Nguyễn Hữu Nghĩa và các con
— Nguyễn Văn Hương và các con
— Bà Quả Phụ Nguyễn Đình Đôn nhũ danh Phan Thị Lý và các con

O.B. Lê Văn Tuổi và các con

Phân Ưu

Được tin : THÂN SINH

của Ông NGUYỄN-HỮU-TƯƠNG Chỉ Huy Trưởng BCH Cảnh Sát Quốc Gia Kiến Phong là Cụ Ông :

NGUYỄN-HỮU-CƯƠNG

đã tử trận tại Saigon ngày 4-6.

Chúng tôi chân thành phân ưu cùng Ông Bà NGUYỄN-HỮU-TƯƠNG và Tang Quyến, xin nguyện cầu Hương Hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu nơi cõi Niết Bàn.

Ông Bà Bác Sĩ Lê Hồng Chi
Bác Sĩ Nguyễn Xuân Ngọc
Ông Bà G. Sư Ngô Thanh Liêm
Gia Đình Ông Trần Văn Pháp
Ông Bà Nguyễn Văn Triết — Kiến Phong

Phân Ưu

Được tin :

THÂN-PHỤ

của Thiếu Tá NGUYỄN-HỮU-TƯƠNG Chỉ Huy Trưởng CSQG Kiến Phong đã tử trận ngày 4-6-72 tại Saigon.

Xin thành thật phân ưu cùng Thiếu Tá và nguyện cầu linh hồn Cụ Ông sớm về nước Chúa.

Ô. Bà ĐOÀN-NGỌ
Phó Tỉnh Trưởng Kiến Phong

Phân Ưu

Được tin :

THÂN-PHỤ

của Thiếu Tá NGUYỄN-HỮU-TƯƠNG Chỉ Huy Trưởng CSQG Kiến Phong đã tử trận ngày 4-6-72 tại Saigon.

Xin thành thật phân ưu cùng Thiếu Tá và nguyện cầu linh hồn Cụ Ông sớm về nước Chúa.

Đại Tá Tỉnh Trưởng kiêm Tiểu Khu Trưởng và
Bà TRẦN-THANH-NHIỆN
cùng toàn thể Quân, Cán, Chính Tỉnh Kiến Phong

CẢM TẠ

CHÚNG TÔI XIN CHÂN THÀNH CẢM TẠ :

— Ô. Tổng Giám Đốc NHPTNN Saigon
— Phó Tổng Giám Đốc đặc trách NHNT toàn quốc
— Phó Tỉnh Trưởng Hành Chánh Phong Dinh
— Chánh Ấn Tòa Sơ Thẩm Phong Dinh
— Giám Đốc Chi Nhánh NHPTNN Phong Dinh
— Trung Tá Quận Trưởng Phụng Hiệp
— Phó Quận Trưởng Phụng Hiệp
— Đại Úy Chỉ Huy Trưởng CSQG Quận Phụng Hiệp
— Đại Úy Trưởng TTHC/Chi Khu Phụng Hiệp
— Đại Úy CHT Đơn vị Thám Sát Tỉnh Phong Dinh
— Quý vị Nghị Viên HĐT Phong Dinh (đơn vị Phụng Hiệp)
— Quý Ô. Chủ Tịch, Phó Chủ Tịch HDX và Xã Trưởng UBHCX Phụng Hiệp
— Quý Ông Chủ Tịch và Giám Đốc NHNT Cái Răng, Phong Phú, Phụng Hiệp, Thuận Trung và Phú Vinh
— BQT Bệnh Viện Triều Châu Saigon Chợ Lớn
— BQT Nghĩa đoàn TMKNNC Saigon
— BQT và toàn thể giáo chức học sinh trường Tiểu Học Khải Tri Phong Đình
— BQT Hội Hỗ Trợ Thiên Hòa Cần Thơ
— BQT Hội Tương Tế Nghĩa Ái Cần Thơ
— BQT Nghiệp đoàn Vựa Tài Xe tang miễn phí Phong Dinh
— Ban Đại Diện GHPGVNTN Tỉnh Phong Dinh
— Gia Đình Phật Tử Khánh Quang Phong Dinh
— Ban chấp hành VNDCXHĐTN Tỉnh Phong Dinh
— Ban Đại Diện GHPGVNTN Tỉnh Ba Xuyên
— Hội Minh Nguyệt Cư Sĩ Lâm Ba Xuyên
— Hội Tương Tế Hồng Ân Ba Xuyên
— — Trường Tự Bưu Điện Phụng Hiệp và toàn thể nhân viên
— — Hiệu Trưởng và toàn thể giáo chức, học sinh trường Tiểu Học Đại Cát Phụng Hiệp
— BQT, Hội PHHS, Hội Đồng Rã và toàn thể giáo chức, học sinh trường Tiểu Học Đức Trí Phụng Hiệp
— Chi Bộ Đảng Thập Tự Quận Phụng Hiệp
— Ban Đại Diện Hồi Giáo Cao Đài Quận Phụng Hiệp
— Ban Cai Quản Thanh Minh Đàn Quận Phụng Hiệp
— Quý Đại Đức, Ni cô và Ban Hộ Niệm chùa Giác Long
— Quý Ni Sư Tịnh Xá Ngọc Hiệp, Phụng Hiệp

Cùng thân bằng quyến thuộc xa gần đã phân ưu, phúng điếu, giúp lời cầu nguyện và tiễn đưa linh cữu vợ, mẹ chúng tôi là :

Bà THÁI-THỊ-BÙI Pháp danh DIỆU-CHÂU

hưởng thọ 70 tuổi, tử trần ngày 17-5 đi 1972 (Nhằm ngày mùng 5-4 năm Nhâm Tý) đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Trong lúc tang gia bối rối, có điều chi sơ xuất xin quý vị niệm tình tha thứ.

— Chồng : TRẦN-HẢI
— Trưởng Nam : TRẦN-CHÁNH
vợ Châu Thị Tiên và các con
— Thứ Nam : Trần-Tuấn (tự Diệp Thông) vợ Quách Thị Kim và các con
— Thứ Nữ : Trần-Mai, chồng Lý Văn Hồn và các con
— — : Trần-Ánh, chồng Nguyễn Thành Tâm và các con
— — : Trần-Út tự Kim Huệ
Và tang gia đồng kính bái.

MỸ-TRANG

Bán ĐỒ GỖ và ĐỒ TRANG TRÍ,

Tặng Phẩm Bằng Gỗ — Đồ Thêu

51 Nguyễn-Đình-Chiểu — Tân-Định

NGÂN-HÀNG PHÁT-TRIỂN NÔNG-NGHIỆP

Số 7 kép, Bến Chương-Dương, SAIGON Đ.T. : 93.855 - 93.856-93.857-93.858

Trân Trọng Thông Báo :

Kể từ 16-5-1972, Ngân-Hàng Phát-Triển Nông-Nghiệp áp-dụng lãi-suất-biểu dưới đây :

Lãi - Suất Ký - Thác

1/- TRƯƠNG-MỤC TIẾT-KIỆM :

— Trương Mục tham gia xổ số : Lời chính 13o/o — Lời phụ 4o/o
— Trương Mục không tham gia xổ số 17o/o

2/- TRƯƠNG-MỤC KÝ-NGÂN ĐỊNH-KỲ :

1 tháng	17o/o 1 năm	6 tháng	21o/o 1 năm
3 tháng	19o/o 1 năm	9 tháng	22o/o 1 năm
12 tháng	24o/o 1 năm		

Lãi - Suất Tín - Dụng

— Tín-Dụng Trung và Dài hạn	14o/o 1 năm
— Tín-Dụng sản xuất ngắn hạn	từ 20o/o đến 24o/o 1 năm
— Tín-Dụng ngắn hạn nghiệp vụ mãi dịch và biến chế	từ 24o/o đến 26o/o 1 năm
— Tín-Dụng trễ hạn, trả thêm	4o/o 1 năm

Đặc-Điểm Của Ngân-Hàng Phát-Triển Nông-Nghiệp Là :

— Trả LÃI-SUẤT CAO như bất cứ một Ngân-hàng nào khác.
— Cho vay với LÃI-SUẤT Hạ hơn các Ngân-hàng khác, nhằm mục đích phát triển các ngành Nông, Lâm, Ngư, Mục.
— Là Ngân-hàng duy nhứt tại Việt-Nam có đặt Chi-Nhánh, Phân-Cuộc tại khắp các Tỉnh, Thị trên toàn quốc.
— Ngân-Hàng Phát-Triển Nông-Nghiệp làm việc luôn cả chiều thứ bảy để phục vụ đồng bào.

SAIGON, ngày 16 tháng 5 năm 1972

TỔNG GIÁM ĐỐC
NGÂN-HÀNG PHÁT-TRIỂN NÔNG-NGHIỆP
NGUYỄN-ĐĂNG-HẢI

CẦN CHUỘC XE HONDA SS-50

GO 8732B mặt trước nhà 149/21/1 Ngô Tùng Châu, Saigon. Liên lạc đại chỉ trên. Danh dự không làm thiệt.

MERCÉDÈS 220

Bán, máu trắng có Radio máy lạnh kinh xanh tất cả Origine mới toanh đời EQ 9 cửa. Chưa hết Rodage ở Đức mới về tuyệt đẹp và lý tưởng nhất. 192 Nguyễn Minh Chiếu (gần bà bảy món Ánh Hồng) Điện Thoại 40.474 — 42.573.

Mời hợp tác

Xây dựng kỹ nghệ xuất cảng năm vỏ hộp, 300đ một kỷ vỏ 4 hộp xuất cảng giá 160đ hộp, định sản xuất 6 triệu/năm, thu 2 tr USd. cần làm năm trăng vỏ hộp, ăn rất ngon.

Bà HAI 220 bis Pasteur Sg. Điện Thoại : 25.443.

Cần Mua

Với giá cao tất cả loại xe hơi RENAULT, kể cả xe bị hư.

Xin liên lạc VIỆT NAM RENAULT CÔNG TY 231 Bến Chương Dương Saigon Điện Thoại 25.349 — 25.652.

Cần Người

Chuyên viên giỏi và hàng hải và máy móc tàu, lý lịch và Photocopy bằng cấp chuyên nghiệp.

Xin gởi về Hộp Thư 1358 Saigon. Bắt buộc chúng tôi không gửi trả lại hồ sơ.

Nhiều Thu Của :

Các ông Đoàn Văn Khâm 47t, 120 Lê Thánh Tông, Giáo Sư Viên Chi 59t. ngụ 98/152 Vĩnh Viễn Saigon. Cần Nhơn Toàn 57t. KBC 7495. cùng 1 ý giới thiệu cự Quyên và công nhận liệt bệnh toàn toàn mạnh khỏe và hạnh phúc.

Tại sao ông kém hạnh phúc ? hoặc bị Hượt tình và bất lực xác... Tôi có một chuyện cầm kín của ông mà kể rõ tí mí, đương cần sản xuất vòng cá dời người, dù 90 tuổi cam đoan sẽ bái xuất như hồi trai trăng bảo đảm kết quả 100o/o. Ở xa viết thư hỏi ông Quyên 53 Dạ Nam Cầu Chợ Y Choion (qua cầu quay trái 30 thước) tiếp khách cả ngày luôn Chủ nhật (nhớ cắt bảo này nhớ kèm tiền tem.

BÁN ĐỒ CŨ

Những món hàng sau đây sẽ được đem bán đấu thầu tại Cần Thơ 13 Máy điều hòa không khí, 50 Tủ lạnh, 27 Bếp gas, 30 Máy tăm nước nóng, 8 máy trớp lạnh, 14 máy làm lạnh nước uống, 1 máy lau chùi chạy hơi nước, 2 Máy giặt, 1 Máy sạc điện, 185 mền dụng cụ trang trí, 395 mền dụng cụ văn phòng (sắt, cây phế thải), và các dụng cụ cơ khí thường linh tinh.

Những đồ vật trên đây đều đã cũ và sẽ thể tới cơ tại Cư Xá Cords/Dtag. Gao/Pmo số 100 Trương Nữ Vương (Hai Bà Trưng). Cần Thơ từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa và từ 2 giờ đến 5 giờ chiều những ngày 6, 7, 8 tháng 6, 1972 và đến 10 giờ sáng ngày 9 tháng 6 năm 1972 thì mở thầu. Đấu thầu bằng bạc Việt Nam sẽ được chấp nhận cho những [illegible] tín dụng và các sắc thuế khác theo luật VN hiện hành. Mọi người [illegible] đều bằng Mỹ Kim. Bảng đối chiếu sẽ được tính theo [illegible] hiện hành dành cho nhân viên Hoa Kỳ.

Mẫu đơn [illegible] sẵn sàng tại nơi cư xá CORDS/PMO/DRAG/GSOs 100 [illegible] Trương, Cần Thơ.

Tuyển Dụng

Thợ Chuyên Môn :

— Sửa các loại máy đánh chữ, máy [illegible] máy cộng
— Sửa Máy in, máy copier 3M
— Thợ kỹ đánh máy
— Thợ kỹ kế toán
— Thợ kỹ tiếp liệu

Tất cả Ứng Viên thợ kỹ đều phải thông thạo Anh-Ngữ và có phiếu điều tra an ninh.

Tất cả Ứng Viên về thợ đều phải có kinh nghiệm từ 5 tới 5 năm.

Hồ sơ xin việc xin gửi về : P.O. BOX 323 Saigon

(Kèm theo ảnh 4 x 6)